

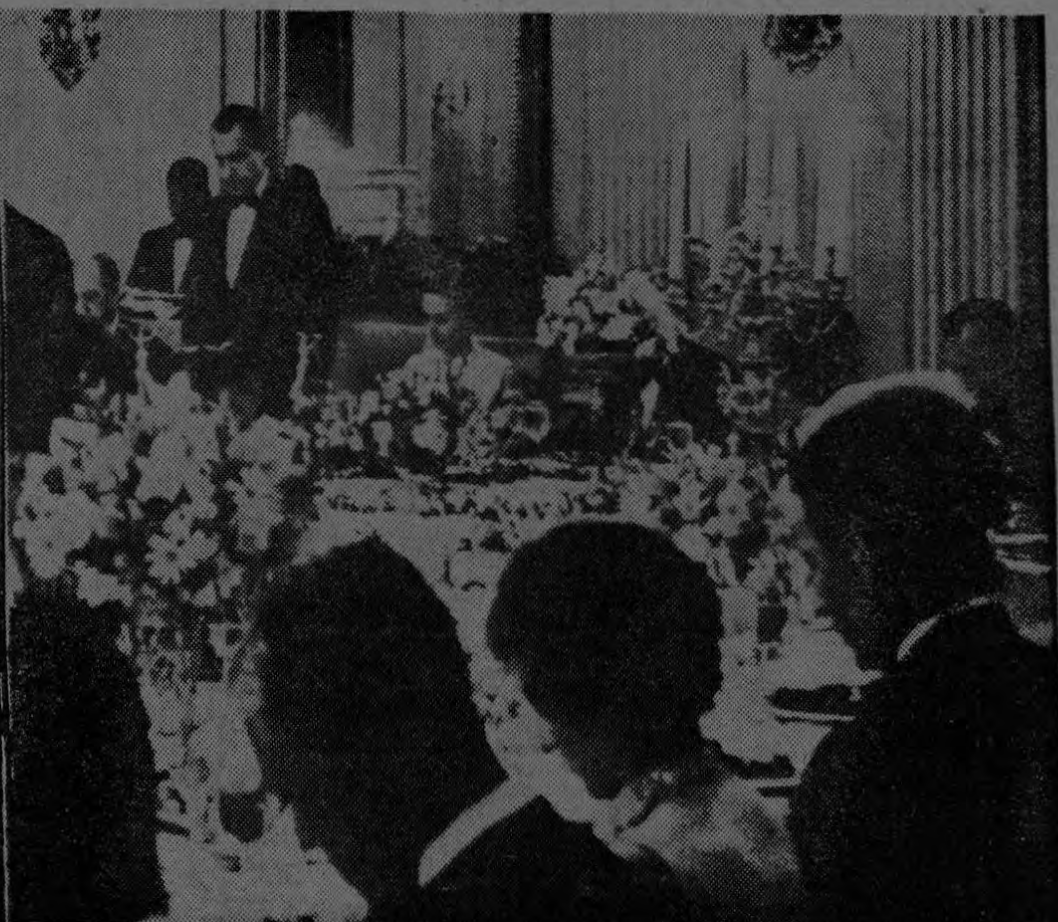
La jornada es aún muy peligrosa

Confiados los astronautas

Los astronautas de Apolo 13 conducían hoy su averiada nave de vuelta a la tierra ahorrando agua, oxígeno y electricidad, para mantenerse vivos con vista al descenso del viernes a las 12.18 p.m. en el Océano Pacífico. Los tres hombres espaciales y el Cen-

tro de Control de la Misión parecían más confiados hoy que ayer, de que Apolo 13 podrá en definitiva regresar sana y salva. Faltando todavía dos días para la conclusión del malogrado vuelo a la Luna, la jornada es aún muy peligrosa porque los astronautas

han quedado reducidos a depender de la electricidad y otros elementos vitales que obtienen del módulo de desembarco lunar. Falta además la crítica maniobra del reingreso en la atmósfera. Los astronautas parecían hoy más animados. Texto Pág. DIECISEIS



En la composición vemos a la izquierda al piloto de pruebas de Gruman Aircraft, Scott McLeod, cuando empuja un recipiente de hidróxido de litio dentro de un sistema de control del ambiente, en un simulado módulo lunar en la planta de aviación ayer en Bethpage, Nueva York. Los astronautas de Apolo 13 descubrieron que aumentaba el dióxido de carbono en la nave espacial ayer. Tomaron medidas correctivas similares empleando recipientes de hidróxido de li-

tio para limpiar el aire de dióxido de carbono. A la derecha el Presidente Nixon, durante una comida de Estado anoche en honor del Primer Ministro de Dinamarca, Hilmer Braunsgaard, destaca entre los invitados en un momento de oración silenciosa por los astronautas de Apolo 13. Nixon, de pie, está entre el Primer Ministro dinamarqués, parcialmente escondido y la esposa de Braunsgaard. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Jiménez incluido entre la zona del desastre

Ha sido ampliado el Decreto Ejecutivo que declaró a Limón y Turrialba zona de desastre para incluir al cantón de Jiménez, que también sufrió enormes perjuicios con las inundaciones. Conestibles a damnificados por más de 100 mil colones, importante donación hizo Cáritas. Helicópteros siguen prestando valiosa ayuda. Fami-

lias damnificadas se reinstalan en Turrialba y otros lugares. Obstruida carretera a Talamanca. Utilizando una trocha en la montaña, en tractores y chapulines, se envían mercancías a Línea Vieja. Trabajo a maestros durante vacaciones, por la emergencia.

Texto en Pág. DOCE

País creció en 51.919 habitantes

Se informó hoy que en un año, del 1º de abril de 1963 al 1º de abril de 1969, la población de Costa Rica creció en 51.919 habitantes; el total de habitantes al 1º de abril de 1968 fue de 1.623.621 y al 1º de abril de 1969 de 1.675.450, con un total de 840.731 hombres y 834.719 mujeres.

Texto en la Pág. DOS

Acelerrarán los trabajos en la Interamericana

Importante gira de inspección llevaron a cabo por la zona Sur del país los futuros Ministro y Vice Ministro de Transportes ingenieros Mario Quirós Sasso y Enrique Soto Borbón. Es del todo indispensable concluir lo antes posible el trecho entre San Isidro de El General y la frontera con Panamá.

Texto en la Pág. NUEVE

\$350 mil para escuela agrícola

El jueves de la próxima semana en Santa Clara de San Carlos, donde está el actual Colegio Agropecuario, será firmado el importante documento de la donación por la suma de \$350 mil que la AID otorga para que sea creada la Escuela de Peritos Agrícolas.

Texto en la Pág. SIETE

Maestros no tendrán aumento de salarios

A los maestros no se les aumentará este año el sueldo, de acuerdo con el presupuesto extraordinario que está siendo tramitado en la Asamblea Legislativa a menos que en el transcurso del año mejoren los ingresos del fisco; sólo se consigna en el presupuesto extraordinario los aumentos anuales de sueldo para los empleados públicos y las reasignaciones.

Texto en Pág. DOS

Serio perjuicio al país Aumentarán fletes marinos

El consorcio naviero europeo "WITASS" que agrupa a las doce líneas mercantes más poderosas del mundo y que literalmente es el que nos une con Europa por la vía marítima, ha comunicado a sus representantes en Costa Rica que sus tarifas de transporte tendrán un recargo del 30 por ciento a partir del próximo 27 del mes en curso. La C. R. East Coast Agreement, también poderoso consorcio naviero, cuyos buques mercantes unen la costa Este de los Estados Unidos con el resto del Continente Americano, han hecho otro tanto con nuestro país recargando sus tarifas en un 25 por ciento.

Texto en Pág. DOS

Europa y Estados Unidos aumentarán sus tarifas marítimas a Costa Rica

Por Freddy Zúñiga B.

El consorcio naviero europeo conocido en todo el mundo por las siglas WITASS, cuyos poderosos buques mercantes recorren los siete mares, acaba de comunicar a sus representantes en Costa Rica que sus tarifas a partir del próximo 27 de abril del año en curso tendrán un recargo adicional del 30% en todas aquellas operaciones de transporte que se hagan a través de Puerto Limón.

Las razones específicas de este escandaloso aumento son simples y concretas: "el pésimo deterioro de los muelles y la incomodidad creciente en los mismos para las operaciones de carga y descarga, atraque y zarpe de sus respectivos buques con el consiguiente aumento en el costo de operación que no puede ser absorbido por el consorcio naviero".

WITASS, cuyo nombre real es The Association of West India Trans-Atlantic Steam Ships Lines, agrupa en su seno a las 12 más importantes líneas mercantes del Viejo Mundo, entre las cuales citamos las más conocidas en nuestro medio, como son: Hamburg-América Line, Horn Line, Cía. Holandesa de Vapores y Cía. de Transportes Marítimos de España.

Para completar el negro e imprevisible panorama que es para la economía costarricense en los próximos meses, por su parte el consorcio naviero norteamericano, cuyos buques mercantes "cubren" el transporte marítimo entre la costa Este de los Estados Unidos y el resto del continente, han comunicado también a sus representantes en nuestro país, que con vigencia del 11 de mayo próximo, sus tarifas sufrirán un recargo adicional del 25 por ciento, en todos sus buques a Puerto Limón.

C. R. East Coast Agreement, que es el nombre de este consorcio norteamericano que también ha aumentado las tarifas a Costa Rica, al igual que WITASS, agrupa en su seno a los principales buques mercantes que recorren los mares en esta parte del mundo occidental. Las razones dadas por ellos para el aumento son semejantes y de igual contundencia a su colega europeo.

¡ES LA RUINA PARA COSTA RICA!

Para el lector corriente la reacción que pueda despertar la noticia arriba transcrita, nunca podrá tener la misma profundidad y preocupación que para los hombres de empresa y públicos tuvo esta mañana, cuando la misma fue conocida en reducidos círculos públicos y privados.

¡Es la ruina para Costa Rica!, exclamó horrorizado un alto empresario capitalino. ¡Inflación definitiva!, dijo el otro señor que estaba a su lado, y un tercero, muy relacionado con el consumidor, blanco como el papel exclamó: "el pobre el pobre siempre será el que paga los platos".

DESVENTAJA DE NUESTROS PRODUCTOS EN EL MUNDO

"Y nosotros tan felices con los nuevos mercados abiertos y los en vías de apertura en el exterior para nuestros productos de exportación, ahora sí que nos llevó el demonio". Dijo cabibajo y con el entrecejo arrugado un conocido industrial de esta capital al oír

la infausta noticia.

El portero, joven que a fuerza de escuchar conversaciones de "alto nivel" es muy intruido en materia de importaciones y exportaciones, volvió a ver a su jefe y salió luego con sus manos alrededor de la cabeza mezclándose el cabello y gritando: ¡la muerte, es la muerte...!

PERDIDAS FABULOSAS NOS ESPERAN

Nosotros, también percatados del terrible impacto que tal noticia conlleva, sólo podemos decir que esas expresiones se quedaron cortas. El asunto es muy grave y las consecuencias para nuestra economía traducidas a colones por ahora nos resultan imprevisibles, pero nos imaginamos que serán fabulosas las pérdidas que nos esperan.

UN PROBLEMA CASI INSOLUBLE

El razonamiento, hecho por estos dos consorcios marítimos de transporte mercante es aplastante, de peso y de muchos pesos, a la vez que resulta imposible de argumentarles en contra. Todos sabemos lo que en colones significa el costo por día de la operación de un buque de cierto calado. Como todos sabemos el caso común en nuestros muelles de tener que quedarse un buque hasta 10 o más días en "Bahía" por no haber espacio en los muelles.

Vistas así las cosas, y comprendiendo además que estas compañías navieras se retirarían totalmente de nuestro puerto Atlántico en caso de que no aceptamos las nuevas tarifas recargadas, tenemos que llegar a la conclusión de que estamos frente a un problema casi insoluble a corto plazo.

CONSECUENCIAS INMEDIATAS DEL AUMENTO DE TARIFAS

Como consecuencias inmediatas de ese aumento tarifario en los transportes marítimos, vemos, haciendo eco del portero ya citado y de su expresión, que es nada menos que "la muerte... la muerte...".

Un aumento del 30 por ciento en esas tarifas traducido a colones significa muchos pero muchos millones de colones, que indudablemente no asumirá el importador, sino que lo pagará el consumidor y esto es ni más ni menos, que una inflación; el poder adquisitivo de nuestra moneda, ya de hecho sumamente restringido, se verá todavía en peores circunstancias a la altura de dos meses.

Por otra parte, la expresión de nuestro ya citado industrial, también es una verdad del tamaño de la Catedral, nuestros productos de exportación irán a los mercados mundiales con un precio en desventaja evidente, con los semejantes de otros países que sí gozan de instalaciones portuarias eficientes y de rápido servicio. Porque lógico es, que al precio corriente el empresario le sumará el recargo tarifario.

CONSECUENCIAS PROXIMAS CON EL AUMENTO

Citadas ya las consecuencias inmediatas, o mediatas como dicen algunos economistas, estamos frente a otra de tan grave impacto como las anteriores y esta es: lo que

sucederá en Puntarenas...?

Nuestro puerto del Pacífico, que no es tampoco una belleza en cuanto a eficiencia y prontitud, al menos por ahora se está defendiendo bastante bien, pero ¿qué ocurrirá cuando estas líneas navieras por razones y circunstancias de fácil deducción, después de lo aquí transcrito, opten por trasladar sus operaciones a ese puerto?

Los entendidos en la materia y consultados esta mañana

Los maestros no tendrán aumento de sueldo este año

Los miembros del Magisterio no tendrán aumento de sueldo este año, a menos que mejoren los ingresos fiscales y puedan hacerse más adelantados efectivos los aumentos anuales a que tienen derecho.

En el presupuesto extraordinario que está tramitando la Asamblea Legislativa, al que hoy se dará segundo debate, pues ayer se le dio primer debate al dispensarse los trámites correspondientes, en el capítulo de las asignaciones globales se consignó una partida de cuatro millones 600 mil colones para hacer posi-

na por el redactor que suscribió esta información, sólo se atrevieron a decir: "amigo periodista, a cómo están las cosas, se espera una terrible saturación de buques en ese puerto y finalmente el aislamiento de nuestro país con el resto del mundo por la vía marítima".

Quizá nuestros entrevistados exageraron un poco, pero la verdad es que no anduvieron tampoco muy lejos. Nuestros porvenir es tan incierto y sus horizontes tan negros ahora, que sólo Dios sabrá que nos tiene deparado.

QUE HARAN NUESTRAS AUTORIDADES Y EL GOBIERNO CENTRAL

Esa podría llamarse la pre-

gunta del millón... ¿Qué harán hacer, si las compañías navieras mantienen su posición en cuanto al aumento? ¿Podrán nuestras autoridades solucionar el problema portuario de Limón en un lapso de 1 o 2 meses? Creemos que no.

"Por otra parte, debemos recordar el momento que vive la nación el cual es un período de transición de poderes de probables sistemas. Lo más claro del momento es que estamos frente a un encarecimiento de productos, tanto en el área local como internacional y que no sabemos a dónde de nos llevará en los próximos meses y que nos horroriza el sólo pensarlo", fue el comentario final de nuestros entrevistados hoy por la mañana.

ble el pago de los aumentos anuales y las reasignaciones de los empleados amparados por el Servicio Civil.

El Poder Ejecutivo distribuirá mediante Decreto esta partida entre las partidas de sueldos de los diferentes Ministerios. En el Ministerio de Educación se incluirá únicamente los aumentos anuales del personal administrativo de las Oficinas Centrales.

Sin embargo, en el mismo presupuesto se incluye una Norma General que dice así: "En el caso de que el comportamiento de los ingresos ordi-

narios sea superior a los usualmente presupuestados y propusiera una modificación de los mismos ésta debe destinarse preferentemente a atender las revaluaciones de los sueldos de los empleados públicos acordadas por el Servicio Civil en la parte en que hubieren sido satisfechas".

Con esto se espera que, al mejorar los ingresos del fisco en el transcurso del año, sólo se reconocerá a los empleados la parte que no ha sido satisfecha por las revaluaciones sino los aumentos anuales a que tienen derecho los maestros.

51.919 habitantes creció la población del país en un año

Datos de mucho interés obtuvo esta mañana LA PRENSA LIBRE sobre el total de la población de Costa Rica al 19 de abril de 1969 en relación con el total de la población que tenía el país un año antes, el 19 de abril de 1968, y que fueron suministrados por la Dirección General de Estadística y Censos, los cua-

les arrojan un total de habitantes, al 19 de abril de 1969, de 1 millón 675 mil 450.

El total de habitantes de Costa Rica un año antes, el 19 de abril de 1968, de acuerdo con la Dirección General de Estadística y Censos, fue de 1 millón 623 mil 621 lo que quiere decir que la pobla-

ción creció en el período de un año en 51 mil 919 habitantes.

Al 19 de abril de 1969 total de hombres era de 834 mil 731 y el total de mujeres de 834 mil 621.

Es muy poca la diferencia entre el total de hombres y el de mujeres.

Banco Obrero solicita cuatro años para organizar oficinas regionales

El Director del Banco Obrero y de Desarrollo Comunal, don Gonzalo Méndez, convocó ayer a rueda de prensa para dar a conocer a solicitud de la Junta Directiva Nacional Provisional y la Dirección Ejecutiva de ese Banco, el proyecto de ley que se envió a la Presidencia de la República, con el fin de que reforme la Ley N° 4351 que crea al Banco Popular en cuanto al plazo que allí se determina, durante un año de la promulgación de la Ley, para la apertura de oficinas regionales que en número 7 se ordenan.

El Director del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, explicó a los periodistas que el Banco considera, después de un estudio detallado sobre la situación actual, que ese plazo debe ser ampliado a cuatro años más.

Dijo más adelante el señor Méndez que con este plazo la Junta Directiva Nacional Pro-

visional dedicará todo su esfuerzo a la confección de los reglamentos específicos de créditos para que esas oficinas regionales puedan operar tal y como lo indica la misma Ley N° 4351.

Con la regionalización el Banco llega a todos los trabajadores.

Dijo también el señor Gonzalo Méndez, que la Junta Directiva cree en la necesidad de la regionalización de ese Banco ya que es la mejor forma para que el mismo llegue realmente a todos los trabajadores costarricenses.

Hay que actuar con seriedad.

Expuso el Sr. Méndez que para lograr ese objetivo había que actuar con seriedad, que es el factor importante que se impone primero para organizar todos los medios de recaudación, a efecto de que los ingresos del Banco aumenten.

El 60 por ciento de la población está ahorrando.

Después de un censo que ha realizado, por parte de promotores de ese banco, se llega a la conclusión de que un 60 por ciento de la población del país está ahorrando. Por esta razón hay que aceptar que las regiones más apartadas del país están evadiendo por "desconocimiento", el depósito de ahorro de los trabajadores la cuota patronal", afirmó.

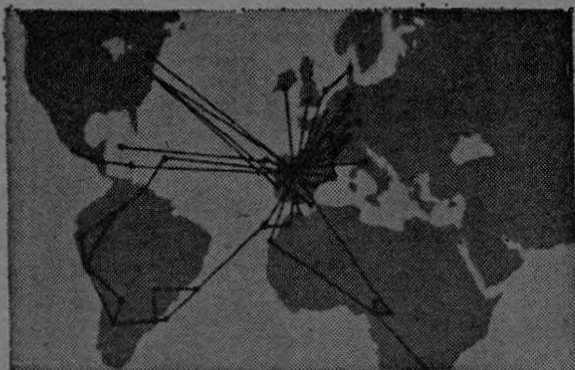
"En razón de todas estas circunstancias es que la Junta Directiva y la Gerencia han considerado ampliar el plazo de un año que dice la Ley actual para la apertura de las oficinas regionales, que vece en julio del presente año a un período que se ajuste a la realidad del crecimiento del Banco de Desarrollo Comunal que es de cuatro años, terminó diciendo don Gonzalo Méndez.

Europa en oferta con los grandes descuentos de IBERIA

MADRID	~~\$ 788,00~~ \$ 613⁰⁰
LISBOA	~~\$ 764,00~~ \$ 589⁰⁰
PALMA	~~\$ 808,00~~ \$ 633⁰⁰
LONDRES	~~\$ 764,00~~ \$ 589⁰⁰
MILAN	~~\$ 808,00~~ \$ 633⁰⁰
ROMA	~~\$ 876,00~~ \$ 701⁰⁰
PARIS	~~\$ 808,00~~ \$ 633⁰⁰
BARCELONA	~~\$ 808,00~~ \$ 633⁰⁰

ESTAS TARIFAS son válidas
para viajes de 14 a 45 días.
No incluye impuestos.

Y todo esto volando en los poderosos DC 8-
de IBERIA, con el eficiente servicio a bordo
"ROSA REAL"



Consulte ahora mismo a quien más sabe de viajes...
su agente de viajes o a



IBERIA

LINEAS AERÉAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Donde sólo el avión recibe más atenciones que Ud.

*Vuele por el mundo con Iberia
el romance de España lo acompaña*



ACOGE

HOMENAJE AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A continuación vamos a transcribir algunos párrafos del discurso pronunciado por don Enrique Odio Herrera, Presidente de ACOGE, en el ofrecimiento del homenaje al Prof. José J. Trejos Fernández, llevado a cabo en el día de ayer por un numeroso grupo de empresarios privados.

"Representando a la Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios, que ha promovido esta reunión, tengo el alto honor de ofrecer este sencillo homenaje, al Presidente de la República, Prof. José J. Trejos Fernández y a su distinguida esposa, Doña Clarita Fonseca de Trejos.

"Digo que es sencillo, porque queremos hacer algo desprovisto de falsos cumplidos, sin pompa y sin protocolo. Presentamos nuestro homenaje a los dos, reconociendo también la humanitaria labor impulsada por Doña Clarita".

"Para apreciar mejor su labor de cuatro años, repasemos con nuestra memoria algunos de los sucesos ocurridos, y dejemos que nuestra imaginación nos coloque ocupando la silla presidencial, de manera que nos veamos tomando grandes decisiones, con todos los gobernados enfrente, de donde vienen fuertes presiones impulsadas, a veces, por intereses políticos y, otras, por conveniencias personales, que critican, condenan y ponen barreras despiadadas, tan infranqueables como las alambradas de una trinchera".

"Qué puede sentir un hombre sano, bien intencionado, que quiere gobernar en bien de todos los costarricenses, que su bandera es la de Costa Rica, la de los intereses nacionales, al ver que se cierra el paso a su gestión gubernamental, para impedirle desarrollar su labor".

"Y cuando se oyen las voces fuertes de la crítica, los demás nos quedamos en silencio esperando resultados para juzgar; vemos la lucha en los niveles superiores, entre dos titanes y no nos atrevemos a participar. Entonces falta el apoyo del respaldo ciudadano que necesita un Presidente para actuar".

"Solamente un hombre fuerte y abnegado, con grandes virtudes a su haber podía enfrentarse, en silencio, decentemente, pacientemente, a aquellas tormentas con vientos huracanados, a tantos sinsabores, a tanta calamidad y continuar haciendo esfuerzos hasta conseguir resultados positivos, que fueron también en beneficio de quienes lo adversaron".



El reverendo Padre Diego, Director del Colegio Calasanz, observa la ceremonia del traspaso de poderes, con la que finalizó la

democrática elección de Presidente del Colegio, con el triunfo del joven alumno de V Año, José Elías Pazos B.

Elección en el Colegio Calasanz

El fin de la semana pasada, se llevó a cabo la elección de Presidente del Colegio Calasanz. La jornada cívica revistió caracteres de gran solemnidad. Asistieron en calidad de observadores alumnos de los Colegios Sión, Sagrado Corazón, La Salle, Saint Francis, Vargas Calvo, Inmaculada, Divina Pastora, y Anastasio Alfaro.

El resultado electoral dio el triunfo al alumno de V Año, José Elías Pazos B.

El acto finalizó con el traspaso de poderes y la juramentación del Presidente Electo en una asamblea en la que hicieron uso de la palabra el propio Presidente; Lidia Lucas, Delegada del Colegio de la Inmaculada; Jorge Arturo Fonseca, Delegado del Liceo Vargas Calvo; el Delegado del Tribunal de Elecciones y el Padre Rector del Colegio.

Acto seguido se sirvió un refrigerio al que concurrieron todos los invitados al solemne acto.

Agotadas las existencias de frijoles y maíz blanco

Ayer en horas de la tarde, fue presentado a la prensa el nuevo Gerente del Consejo Nacional de Producción, señor Fernando Zamora Sánchez, quien se expresó de la siguiente manera:

"Tengo especial placer en recibirlos por primera vez, testimoniándoles de antemano el agradecimiento a la colaboración que siempre han dado al Consejo de Producción, indicándoles que la Gerencia y demás departamentos, estarán siempre abiertos a la Prensa Nacional, con quienes queremos estrechar más las relaciones para bien de la Institución y del país.

Creí sinceramente, que al ser designado y llegar a la Gerencia de este Consejo, por la poca experiencia tendría mis dificultades, pero confieso que no he encontrado el mínimo problema, en vista de la colaboración sin límites de un personal idóneo, con asesoramiento de elementos muy capaces. Los problemas que surgen en los departamentos siempre hay audiencia a estudiarlos y asesoramiento, lográndose los mejores resultados".

NO HAY FRIJOLES NI MAIZ

En cuanto a las informaciones, el nuevo Gerente del Consejo de Producción, se refirió con especial preocupación, a la carencia de frijoles. Más del rojo que los frijoles negros. Las existencias del Consejo han sido agotadas, cuando recién fueron sacadas para el consumo nacional, algunas reservas que habían en bodega, lo que medió para que no se sintiera en más alto porcentaje la carencia en el consumo nacional.

Agregó también el señor Zamora Sánchez, que hay problema por la falta de maíz blanco en el mercado, y que para superar esas crisis, el Consejo se ha visto en la imperiosa necesidad de realizar importaciones urgentes.

Un total de 30 mil quintales de frijoles han sido solicitados a Colombia y estarán llegando en su primer embarque el próximo sábado, mientras que el maíz blanco, se harán gestiones para importarlo del área centroamericana, aunque igual a los frijoles, se dijo que también los países centroamericanos, carecían de estos productos.

EL NEGOCIO DE LA CARNE

Sobre el problema de la producción de carne, el Gerente del Consejo Nacional de Producción, dijo que entraron a estudios en todos sus puntos, y actualmente la Junta Directiva analiza sugerencias y proyectos, habiendo recibido la

colaboración de la Federación de Cámaras de Ganaderos, y hasta de las mismas Procesadoras que existen en el país, para llegar a un arreglo satisfactorio, y así lograr un mejor comienzo del año ganadero, aplicándose la nueva Ley Ganadera. La intención será siempre, agregó el señor Zamora, buscar la mayor producción con el fin de favorecer también al consumidor".

En la conferencia de Prensa, también participó el Subgerente, señor Rodolfo Quirós, quien comentando la carencia del maíz blanco, dijo que este producto era producido en la zona atlántica con suficiencia para el consumo nacional, y era la que mejor abastecía al Consejo de Producción, obteniéndose una

cuota anual de 100 mil quintales. En la actualidad, sólo 12 mil quintales suministran, observándose un porcentaje alarmante de la baja que ha tenido en su cultivo, pues las zonas han venido más bien intensificando el cultivo del banano.

En la reunión, dialoga sobre los mismos problemas, la falta de carne, proyectos para el incremento a la producción pesquera, y la colaboración del Consejo a la zona de desastre provocada por las inundaciones —lo que informamos en nota aparte— funcionarios como don Mariano Sanz y don Edgar León, ambos de la Oficina de Relaciones Públicas, igualmente, en la parte legal, el Lic. Otón Acosta.



NUEVO GERENTE del Consejo Nacional de Producción, señor Fernando Zamora Sánchez, en reunión de ayer, cuando realizaba su primer diálogo oficial con la Prensa Nacional, se refirió a su labor en la nueva posición, y a algunas necesidades y problemas a los que ahora esa Institución le busca pronta solución.

En la gráfica, de izquierda a derecha, el Lic. Otón Acosta, Jefe del Departamento Legal, el Sr. Fernando Zamora Sánchez, Gerente, Sr. Rodolfo Quirós, Subgerente, y don Mariano Sanz S., Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas. (Foto Córdoba).

Notas de Aserri

Por Edgar Fonseca
Corresponsal

Falta vigilancia:

La ciudadanía del Cantón de Aserri se encuentra muy preocupada por el pésimo servicio de vigilancia que hay para este sector, principalmente los días domingos, cuando se produce mayor afluencia de turistas que buscan esta zona para sus paseos. Sería bueno y recomendable, que la Comandancia de Radio Patrullas restablezca el servicio que habían venido prestando antes, enviando a una de sus unidades.

Educación.

El Circuito Décimo Segundo de la Dirección Provincial de Escuelas de San José, cuenta con un total de 26 instalaciones educativas. Todas las escuelas tienen completo el personal docente y administrativo siendo ello posible, debido al esfuerzo y dedicación de los funcionarios del Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública.

Unico problema:

El problema que afronta el Circuito, es el de la urgente necesidad de construcción de más aulas para las escuelas de Tranquerillas, Los Mangos y La Mesa, que están incluidas en el programa de bonos escolares. Es por eso que el señor Gary Bertozzi Flores, Supervisor de Escuelas, hace instancias al señor Jefe del Departamento de Arquitectura Escolar, para que le dé prioridad a las escuelas mencionadas, dado el mal estado en que se encuentran dichos centros.

Deportivas:

El brioso equipo "Aserri Junior", bajo la dirección de una Junta Directiva muy responsable, y con muchos deseos de superación, adquirió los servicios del capacitado entrenador nacional Sr. Marcos A. Rojas, considerándose que este hecho, viene a fortalecer el poderío del fútbol de este sector. El domingo 12 de los corrientes se llevó a cabo el acto de presentación del destacado entrenador, y prometió hacer cuanto esté a su alcance para bien del fútbol de Aserri.

Libro blanco sobre torturas en Brasil dado al Vaticano

MILAN, 15 (AP). El llamado "Comité Europeo-Latinoamericano" de Italia que tiene cuatro meses de fundado, realizó anoche su primera manifestación pública para denunciar las alegadas "Torturas y represión en el Brasil".

La manifestación cumplida en el teatro Piccolo, de propiedad de la Municipalidad, estuvo presidida por Lelo Basso miembro de la Cámara de Diputados del Partido Socialista de Unidad Proletaria (pro-comunista). El teatro que tiene capacidad para 600 personas estuvo atestado. Veintenas de personas no pudieron ingresar.

El comité izquierdista, que tiene su base en Roma, ha presentado al Vaticano un "libro blanco" en que menciona a los sacerdotes, monjas, militantes católicos y otras personas que alegadamente sufrieron torturas y arrestos por la policía brasileña.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

AVISO AL PUBLICO

Por motivo de inundaciones, lavados, derrumbes y daños en la vía férrea, a partir de esta fecha se correrán los siguientes trenes:

Nº 1	(Pasajeros y encomiendas)	: Sale de LIMON a las 8:15 horas con destino a SIQUIRRES.
Nº 2	(Pasajeros y encomiendas)	: Sale de SIQUIRRES a las 12:53 horas con destino a LIMON.
Nº 101	(Pasajeros)	: Sale de LIMON a las 6:10 horas con destino a SIQUIRRES.
Nº 102	(Pasajeros)	: Sale de SIQUIRRES a las 16:10 horas con destino a LIMON.
Nº 15	(Local, carga y pasajeros) Lunes a Sábado	: Sale de LIMON a las 4:30 horas con destino a SIQUIRRES.
Nº 16	(Local, carga y pasajeros) Lunes a Sábado	: Sale de SIQUIRRES a las 12:00 horas con destino a LIMON.

Tren combinado de pasajeros y local correrá entre San José y Turrialba, según el itinerario de los trenes Nos. 1 y 2, saliendo de San José a las 8:10 horas y regresando de Turrialba a las 12:06 horas.

Trenes del Ramal de Estrella: normal.

Trenes del Ramal Línea Vieja: normal.

Trenes de Ticaban salen de Siquirres a las 8:30 horas en el primer viaje, y a las 16:15 horas en el segundo viaje, regresando según su itinerario a Siquirres.

Los servicios de trenes en los Ramales de Indiana y Monte Verde: cancelados hasta nuevo aviso.

DONALD Z. VAN HART
Gerente General

14 de abril de 1970.

SOCIEDAD AUTOTRANSPORTES CARTAGO S. A.

(S. A. C. S. A.)

AVISO AL PUBLICO

A partir del día 14 de los corrientes, la Cía SACSA transportará pasajeros con destino a Siquirres, por medio de autobuses y "Station Wagons", saliendo de la estación central de la Northern Railway Company en San José a las 4 de la mañana y 12 del día, para que puedan abordar el TREN DE TICABAN que sale de Siquirres a las 8:30 de la mañana en el primer viaje y a las 4:15 de la tarde en el segundo viaje. Los autobuses y "Station Wagons" esperarán en Siquirres la llegada de los trenes que regresan de Ticaban para transportar los pasajeros a San José.

San José, 14 de abril de 1970.

Galera

Por Jorge Arguedas

A falta de minas de brillantes, como en la región de África del Sur, la Naturaleza le dio a Costa Rica condiciones muy especiales, —climáticas, humanas y geográficas,— para disponer de una veta inextinguible de hacer dinero; el turismo. Pero el objetivo es hacer todo al revés para alejar las masas de elementos extranjeros, que con su presencia en nuestro medio, podrían ayudarnos en gran medida a nuestro desarrollo económico y problemas de divisas.

Volvemos a tocar el tema —que todos los santos días se toca y se retoca—, porque hemos escuchado comentarios críticos de amigos extranjeros sobre puntos de señalada importancia que los organismos del Estado, encargados de velar por la promoción de nuestro turismo, ni siquiera se toman la molestia de considerar.

El turista, —se nos decía,— busca el país donde lo tratan bien. En España, por ejemplo se ha hecho una cátedra de civismo ofrecerle las mejores atenciones al viajero y, por sobre todas las cosas, no engañarlo con los precios ni con la calidad de las mercaderías. En Costa Rica, no hay duda de que existe una cultura general entre sus gentes, pero hay lugares de diversión que, aunque se sabe que hay que pagar caro, sus propietarios creen que todo el que entra es tonto.

Son sitios de explotación ilícita donde se ofrece un espectáculo "artístico" (show) que no es más que una tomadura de pelo y por el cual hay que pagar caro a la entrada y doblar el valor de la factura de consumo. Amén de otros procedimientos de asalto al bolsillo del cliente, afectados por las bebidas espirituosas, que lo dejan perfectamente listo en sus reservas económicas.

Ninguna autoridad competente controla estos desmanes y hasta de rumores que son muy bien tratadas en estos clubes nocturnos muy conocidos. Es un hecho que tales cosas van divulgándose a través del comentario que los turistas exponen en hoteles, aeropuertos y demás sitios donde hace contacto esta legión permanente de los trotamundos.

Y las consecuencias para nuestro país, que está adquiriendo fama de una tribu de gigantes donde despluman de lo lindo a todo el que llega, no pueden ser más lamentables. Existe una Oficina de Control de Precios, existe el Instituto de Turismo, existen departamentos especializados de Seguridad Pública... es que solo el precio de la leche y los autobuses van a controlar? Pongan en cintura a todo el que explota a su clientela, sea nacional o extranjera, que para eso tienen los medios y es su obligación de funcionarios públicos.

Temas del Momento

Ayuda financiera a los bananeros

Según datos extraoficiales, las pérdidas en el campo del desarrollo bananero podrían sobrepasar los \$ 35.000.000.00. Hay fincas, en la zona Atlántica, inundadas en un 100%. Miles de toneladas de fruta no podrán exportarse a los mercados mundiales. La infraestructura que comunica los banales con su salida al mar —carreteras, líneas del ferrocarril, puentes— prácticamente ha desaparecido.

El Banco Central, en una acertada iniciativa que aplaudimos, aprobó un anteproyecto de ley para ayudar financieramente a los productores afectados por los temporales. Es bien sabido que el Sistema Bancario Nacional ha jugado un papel fundamental y decisivo en el fortalecimiento y expansión del actual desarrollo bananero atlántico. Así, este anteproyecto de ayuda financiera para la recuperación de las tierras, bananales en producción y obras de infraestructura, viene a dar nuevas esperanzas, en medio de las congojas y sinsabores de la actual situación, a ese grupo de entusiastas y dinámicos empresarios que han hecho posible la rehabilitación económica de una vasta zona de territorio nacional.

Hasta el presente y a fin de que nuestros lectores tengan una idea de lo que significa para la economía costarricense el desarrollo bananero de los últimos años, han surgido más de cincuenta empresas nacionales, cuyas fincas productivas oscilan en una extensión media entre las 150 y las 300 hectáreas. La gran mayoría de ellas han sido financiadas por el Sistema Bancario Nacional. En números redondos, en la Zona Atlántica, el área de cultivo sobrepasa las 15.000 hectáreas. Sin embargo, tal y como declaró recientemente el Ing. Rodolfo Gurdian, Presidente de la Cámara de Bananeros, existen proyectos en proceso que en menos de tres años tendrán en producción cerca de 12.000 hectáreas más. El año pasado, se produjeron 540.311 toneladas métricas durante los primeros nueve meses de producción, lo cual permite predecir una cantidad to-

tal de treinta y cuatro millones de cajas, para un valor en dólares de unos \$ 57.000.000.

El auge bananero no es, entonces, de importancia secundaria para el país. Todo lo contrario. En el presente ese renglón de nuestra economía se proyecta como la gran alternativa nacional frente a las exigencias de nuestro desarrollo. Es cierto que múltiples factores se han conjugado para crear una coyuntura óptima en esta materia, especialmente el aumento de consumo en los mercados mundiales. Sin embargo y justo es reconocerlo en estos momentos de "tragedia nacional", es a la vigorosa y dinámica intervención de empresarios y especialistas costarricenses a quienes se debe, en gran medida, el éxito del experimento bananero en la Zona del Atlántico.

Muchos problemas se han tenido que afrontar durante los últimos años. A la inestabilidad social imperante en la zona, que ha sabido ser bien aprovechada por agitadores profesionales que no representan los legítimos derechos de los trabajadores, debe agregarse las necesidades de carreteras, falta de vivienda apropiada para impulsar una mejor y más estable vida familiar en la región, servicios eficientes de salud, educación para los hijos de los trabajadores de todos los niveles y en fin, la serie de servicios indispensables que configuran el cuadro de comunidades más organizadas y estables, tales como las típicas de las zonas del interior del país. A todo ello, debe agregarse ahora las inundaciones y la destrucción producida por las lluvias torrenciales de la última semana.

No conocemos aún el fondo del anteproyecto aprobado por el Banco Central, el cual, para su debido conocimiento y trámite correspondiente ha sido enviado al Poder Ejecutivo. La iniciativa nos parece de lo más oportuna y urgente. Sólo esperamos que la misma sea llevada a cabo con la celeridad y el dinamismo que impone la grave situación por la que atraviesa la Zona Atlántica y el país en general.

Necesaria investigación científica para el país que quiera progresar

En sección aparte damos publicidad a una información cuya lectura le recomendamos en forma muy especial a todos los funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería que vienen preocupándose porque se tomen drásticas medidas que impidan el ingreso al país de la Roya del café.

De acuerdo con esa información, basada en manifestaciones hechas por el Dr. Paulo de Tarso Alvim, científico brasileño que está en misión de estudio en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba, la enfermedad se ha diseminado en su país sobre una extensión cultivada de café de 300.000 kilómetros cuadrados, es decir, cinco veces la extensión de Costa Rica.

El hecho de que la Roya se haya extendido en forma tan amplia le ha permitido al Dr. Alvim considerar que la introducción del hongo no es de ahora, sino que viene desde hace varios años, acaso diez o más. La circunstancia de que el hongo no fuera identificado sino hasta el 17 de enero pasado, precisamente por el propio Dr. Alvim, Director del Centro de Investigaciones de Cacao de su país, al estudiarse cafetos cultivados en plantaciones de cacao, obedece a que antes de la creación del Centro de Investigaciones de Cacao, en 1964, no había fitopatólogos en la zona donde la enfermedad apareció.

La revelación que hace el Dr. Alvim viene a darnos la razón cuando en comentarios anteriores manifestamos que la labor de investigación sobre bases científicas es indispensable para una nación que quiera prosperar, desarrollando en las formas más sanas posibles sus recursos. Si Brasil hubiera adoptado una política de más investigación agrícola, es posible que el hongo de la Roya lo hubieran descubierto mucho tiempo antes los fitopatólogos y no constituiría, como ahora, una grave amenaza a la economía brasileña, que depende en gran parte de su producción cafetalera.

No debe, sin embargo, volverse la vista al pasado sino fijarla en el presente, con proyecciones al futuro, y dedicar los mayores esfuerzos a evitar que el temible hongo nos invada.

De acuerdo con la información a que nos referimos, el Dr. Alvim informó acerca de las medidas preventivas que han sido tomadas y de las consecuencias que podría tener para la economía del café la enfermedad, si su invasión no fuera detenida a costa de todo género de sacrificios, de ser necesarios. Y el científico brasileño, que conoce lo que está ocurriendo en su país tiene sobradas razones al decir que la invasión de la Roya debe detenerse a costa de cualquier sacrificio, si se quiere salvar a la industria del café.

Ojos sobre el Mundo

GRAVE CONTIENDA EN COLOMBIA

(Tomado de "Hemisférica")

Hasta la fecha no existe un precedente de que una República Americana libremente se haya transformado por voto popular en una entidad comunista. Pero si hubo algunas ocasiones en que los pueblos han reelegido un dictador, en un acto de auto-masochismo. No nos referimos a aquellos casos en que los dictadores, como Somoza o Trujillo, celebraron comicios ficticios y se re-elegieron a sí mismos o a sus títeres en el poder. Nos referimos a aquellos acontecimientos, virtualmente suicidios, tales como la reelección de Perón; de Getulio Vargas, o, recientemente, de Pérez Jiménez, como senador (pero, afortunadamente, a éste le fue prohibido volver a su patria). Cada incidente terminó en un aparente corrección providencial, algunas veces trágicamente.

En este momento, la República de Colombia, que celebrará sus elecciones presidenciales el próximo 18 de abril, podría precipitarse otra vez en un abismo dictatorial y fascista, y siendo auto-impuesto aún más peligroso. Esto podría suceder si los votantes no vigilan su destino democrático.

Esa situación anónima y peligrosa, que viene después de una de las presidencias más promisoras de la historia de Colombia, bajo el Presidente Lleras Restrepo, tiene sus raíces en algunos acontecimientos acumulativos, uno de los cuales es inherente al carácter sumamente democrático y aun señorial del país.

La segunda causa surge de la tendencia de dividir, que tanto ha trastornado la reciente historia política de casi todos los países de América Latina. En gran parte debido a la excesiva indulgencia de algunas instituciones de Colombia, este país sufre la presencia estridente e intolerable del ex-dictador, Rojas Pinilla, ahora candidato de su propio Partido político para la presidencia de su país. El está fomentando una campaña electoral con la panoplia y arrogancia de un verdadero demagogo.

Por un lado, la presencia de Rojas Pinilla se debe al hecho que su condena, votada en el Senado colombiano, después de un largo período, que le privó de todos sus derechos militares y civiles, fue anulada por la Corte Superior de Colombia; esa reversión inexplicable ofreció ahora al ex-dictador la oportunidad de ejercer sus arrogantes pretensiones.

Como hemos mencionado anteriormente, Colombia ahora votará para el cuarto sucesivo presidente en el "Frente Nacional", pacto bi-partito iniciado por Alberto Lleras Camargo.

Sin embargo, por primera vez desde que se inició el Frente, han entrado en la contienda dos candidatos disidentes del Partido Conservador; éste ya formalmente ha lanzado su candidato aceptado por el Frente Nacional, Misael Pastrana Borrero. Cada uno de los dos Conservadores contendientes tiene sus seguidores en fracciones del Partido —una situación que amenaza la esperada victoria de Pastrana Borrero, por crear un cisma dentro de las filas Conservadoras. Los candidatos disidentes son Belisario Betancourt y Evaristo Sourdís.

Al mismo tiempo, para oscurecer aun más el ambiente inseguro, los votantes rurales y provinciales se encuentran excitados por las promesas extravagantes de Rojas Pinilla, en su campaña astuta e insidiosa, sin duda maquinada por su hija María, una aguda política.

\$350 mil para escuela agrícola

El jueves de la próxima semana, en Santa Clara de San Carlos, donde ahora está ubicado el Colegio Agropecuario, se llevará a cabo un acto de especial trascendencia para la enseñanza agropecuaria nacional, cuando se procede a firmar el documento mediante el cual la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), procede a la donación a Costa Rica, por la suma de \$350.000 mil dólares para que sean destinados a la creación de la Escuela para Peritos Agrícolas.

El anuncio fue hecho esta mañana por el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo Yglesias Pacheco, quien además de demostrar gran satisfacción por esta generosa ayuda en beneficio de la enseñanza agropecuaria del país, dijo que es una de las muchas ayudas que se han caracterizado los de AID para mejoras en el territorio nacional.

La Escuela para Peritos Agrícolas, a nivel medio, era una universidad urgida para los estudiantes que ahora en el Colegio, únicamente logran su bachillerato, en la materia, pero que dentro de poco lo lograrán obtener su graduación total, pues muchachos que en sus estudios, que son a 11 meses en el año, con solo un mes de vacaciones, lo que antes se hacía en 3 años, ahora podrá realizarlo en dos.

Los planos para la planta física de la Escuela están debidamente confeccionados y aprobados, y será construida en el mismo sitio del ahora Colegio Agropecuario, en terrenos pertenecientes al Episcopado, con un total de 600 manzanas.

La Escuela será regida por representantes del Ministerio de Educación, del Clero Nacional, del Ministerio de Agricultura y por la Universidad de Costa Rica.

Para la firma del valioso documento, acudirán por el Gobierno de Costa Rica, el Ministro de Agricultura y Ganadería, Monseñor Román Arrascaeta, Obispo de Tilarán y por la AID, su delegado, el señor Harrison.

Normas

Para alimentos infantiles

Los gobiernos de los 75 países que participan en la Comisión del Codex Alimentarius —empresa conjunta de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)— están examinando en la actualidad el anteproyecto de normas a que deberán sujetarse en adelante los fabricantes de alimentos para niños 14 países de todos los países que adopten el Codex.

Las finalidades del Codex Alimentarius son armonizar la legislación de los diferentes países para facilitar el comercio internacional, garantizando al mismo tiempo normas mínimas de nutrición de calidad e higiene de los alimentos.

Las normas referentes a los alimentos propuestos en sustitución de la leche materna se encuentran en el tercer de los diez trámites necesarios para su adopción. Las propuestas ahora sometidas a la aprobación de los gobiernos se refieren a las cantidades máximas y mínimas de proteínas, vitaminas, minerales y grasas que deben contener los alimentos infantiles por cada centena de calorías.

G A N G A S

EN VEHICULOS USADOS DE AGENCIA DATSUN

SI USTED ANDA A PIE ES PORQUE NO HA VISTO ESTE ANUNCIO



SEDAN VOLKSWAGEN	1957	₡ 5.250 ⁰⁰
SEDAN OPEL KADET	1964	₡ 10.500 ⁰⁰
SEDAN FORD COMET 4 PUERTAS	1961	₡ 8.000 ⁰⁰
STATION WAGON OPEL REKORD	1961	₡ 7.500 ⁰⁰
STATION WAGON PEUGEOT 4 PUERTAS	1959	₡ 5.900 ⁰⁰
PANEL RENAULT	1968	₡ 7.500 ⁰⁰
PANEL VOLKSWAGEN	1962	₡ 5.500 ⁰⁰
PANEL FORD FK 1 TON.	1963	₡ 4.000 ⁰⁰
PICK-UP ISUZU DIESEL 2 Tons.	1966	₡ 11.900 ⁰⁰
PICK-UP ISUZU DIESEL doble cabina	1966	₡ 9.500 ⁰⁰
PICK-UP TOYOTA 1 Ton.	1964	₡ 9.500 ⁰⁰
MOTO YAMAHA	1968	cada una { ₡ 1.500 ⁰⁰
MOTO SUZUKI	1966	
MOTO HONDA	1968	

Agencia **DATSUN**

CIA COMERCIAL AIZENMAN LTDA

TEL.: 21-88-83

Frente al costado Norte de La Sabana

"LA MAS COMPLETA ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DEL PAIS, A SU SERVICIO".

Cabos sueltos

Por Kanapay

COMPLEJO DE AUTOBUS

¡Odio, detesto los autobuses! Quisiera destruirlos, convertirlos, en chatarra. Quemarlos, hacerlos salchichón o algo parecido. Aniquilarlos...

Así hablaba un amigo, el cual a no dudarlo, entre pecho y espalda tenía su ginebrita con limón.

—Y qué es lo que te pasa? —Le pregunté.

—Sufro de complejo agudo de autobús. Me contestó.

—Bueno explicate, podque no entiendo.

—Resulta que, todos los días cuatro veces, debo tomar el autobús para ir a mi trabajo, pues mi señora, que también labora, usa el carro de la casa. Cosa que considero muy justa. Al principio todo iba bien, pues tomaba ese bandido aparato transportador, con alegría, y siempre encontraba algún nuevo amigo, que durante el viaje iniciaba conversación.

No había ningún inconveniente y todo iba muy bien, hasta que un día me tocó un autobús rojo. Desde que lo ví, le cobré, no sé por qué, un odio especial, y de feria cuando me senté, un resorte del asiento me rompió mi pantalón nuevo. Me devolví, me cambie la importante prenda y posteriormente la llevé a Guadalupe, donde en un Colegio de monjas le hicieron la mejora. No omito decirte que quedó como nuevo.

Al día siguiente, a lo lejos divisé el mismo autobús rojo. Llovía muy fuerte y me empapé, pues pude con desdicha comprobar que estaba lleno de goteras. Bien mojado llegué a la oficina, ya con síntomas inequívocos de resfrío. Esa misma tarde para mi desgracia me tocó el mismo vehículo y como estaba repleto, un señor que fumaba, me quemó el pantalón recién remendado, y partes menos visibles, pero más dolorosas y definitivamente importantes. Con esto mi odio crecía.

Mi problema es que me persigue. Cuando en la mañana me dirijo a mi trabajo, ahí está como burlándose de mí, y pelándome sus dientes de radiador, con una risita burlona, como diciéndome: o te venís conmigo, o llegás tarde. ¡Y no me queda más remedio que abordarlo! Si salgo de noche a dar una vuelta, me lo encuentro. Si me quedo en mi casa, oigo su estridente bocina, que como canto de novia me dice: aquí voy.

Bueno pero la copa se llenó ayer. Eran las doce y media, y apenas tenía tiempo para no llegar tarde. Me monto en el carro, y de improviso, en media carretera se le desinflan dos cueros, que por caridad el conductor llamaba llantas. Como el próximo pasaba una hora después, hué de esperar sentado en tan incómodos asientos, hasta que las cambiaron. Llegué tarde a mi trabajo. Mi jefe casi me despidió. Como era mi cumpleaños, mis hijos, como obsequio a tan recordada fecha, me regalaron, aun que suene increíble, un modelo en escala y en miniatura de un autobús rojo para que pusiera de adorno en mi escritorio.

¡Odio los autobuses! De hoy en adelante, viajaré en patines, a pie o en carreta pero nunca más lo haré en esos vehículos.

—Bueno, le contesté, tu problema es serio, pero lo primero que tenés que hacer es adelgazar pues si odias los autobuses, al bañarte todos los días, notarás que tenés una llanta de grasa abdominal, igualita al repuesto de esos carros.

Entre actos

Y se quejan los jóvenes...

Por Orlando Núñez Pérez

Cuando oigo las quejas de muchos jóvenes, sobre la generación anterior, los "viejos" y escucho como cargan las culpas de todos los males del mundo a quienes no somos más que un eslabón de la cadena interminable, me río en silencio... Y recuerdo!

Por ejemplo, cuando el cura de mi pueblo nos prohibía cantar misas de Alassio o Concone "porque eran muy rumbosas" y distraían con su precioso tiempo, de tres por cuatro, a los feligreses que, en los bancos, seguían las "florituras" del coro con deleite. "Sólo misas serias", exigía. Y para nosotros serias quería decir encuadradas en la rigidez del canto sin alegrías, giros vivaces, zarzueleros, como las arias de García, y los "ave verum" de los autores españoles. Veinte años después, desde Roma dan permiso, y en ciertos lugares los párrocos imponen música a "go-go" en los templos, y hay guitarras, ritmos populares, bongos y aires cuya letra original a veces no es muy santa que digamos. Y los jóvenes de hoy se quejan!

Los veo pasar en carros último modelo, cargados de guitarras, botellas y bellísimas compañeras ¡sin chaperonas! Y recordamos los juegos malabares que hacíamos para burlar la vigilancia de las tías de hace treinta años! Que se burlaran aquellos asedios de la vista no quiede decir que fuera lo de ahora: cuando cada hijo de vecino tiene un carro, de papá o tomado de cualquier sitio. Y nadie vuelve a verlos cuando pasan el brazo por el talle a su doncella de 13 años... Y se quejan los jóvenes!

La Universidad ha devenido en campo propio para las juventudes. Allí encuentran comprensión y algo más. Nosotros teníamos que luchar contra el viejo precepto del terror al catedrático, y con la furia paterna por las notas bajas. Era difícil que un Rector nos fuera a sacar las castañas del fuego, cuando armábamos bochiches, porque entonces eso era "debilidad". Y se quejan los jóvenes de ahora!...

Hace apenas veinte años las sociedades latinoamericanas no contaban con los jóvenes para nada. Y hasta había dichos indecentes sobre el momento en que se permitía a los jóvenes hablar en rueda de adultos. Hoy todos se vuelven hacia el joven. Y casi que le han convertido en ídolo, en intocable, en fuerza determinante. Los demagogos, los políticos sin mensaje, los escritores fracasados, siempre tienen a mano alguna frase rimbombante para exaltar los sentimientos juveniles. Ellos son los dueños, lo que ayer era aprendizaje, obediencia y casi persecución hoy es carta de triunfo: la juventud. ¡Y se quejan los jóvenes de hoy!

"Cosillas"

Por "FISGON"

Pues temíamos que a don P. P. lo fueran a ignorar allá en el Viejo Mundo... o allá en el Medio Oriente...

Nos referimos a las agencias internacionales... pero no... ahí nos están llegando noticias de él... de Londres, de Israel... de Miami...

Por cierto que en el aeropuerto de Tel Aviv... según el cable, prometió hacer todo lo que esté a su alcance para que haya paz entre Israel y los árabes...

No dice el cable si don P. P. llevó unas estacas... o garrotes... o leños, como les quisieran decir... de un arbolito tico llamado guayabo...

Esto quizá como regalo a los gobernantes israelíes... un hermoso tronco de guayabo, no dejaría de ser un espléndido souvenir...

Y don Longino Soto le habla a don J.J. de los millo nes que se perdieron en la rústica... y que en buena hora...

Peró don J.J. le tiene que contestar a la carrera que ni uno... ni muchos millones se han perdido.

Que lo que se ha perdido es el tiempo... y "tengo para mí" que habría estado a punto de "perder" la paciencia...

Porque le han "tirado" tanto a la rústica que cualquiera perdería ese don, digno de Job... que han dado en llamar paciencia...

Peró no hay bien que por mal no venga, porque la palabra rústica se ha puesto de moda...

El mismo don J.J. al hablar del Mercado de Mayoreo... habló del mercado rústico...

Algunos hablan de una no vía rústica... suponemos que es una novia de campo... o de las afueras... o quizá, que no es la oficial o la definitiva...

El mismo calificativo le es tan dando ahora a lo que antes llamaban los maridos mal portados... jotas...

La rústica... en lugar de la jota... porque no es la oficial... porque no es la definitiva... en fin, que cada loco con su tema...

La biblioteca "rústica" si que avanzando... ya se ve al go... y seguro todo lo que se haga de ahora en adelante así... de emergencia... se le seguirá llamando, rústica...

El colega Wilfredo Chacón, de "La República", va a estrenar casa en estos días... y ayer habló del tipo rústico... no sabemos por qué, porque parece un palacete...

Carlos Darío Angulo, colega de "La Palabra de Costa Rica", estrenará en estos días un "mustang"... también del tipo rústico.

Don Carlos Córdoba, colega de LA PRENSA LIBRE, estrenará en estos días una cámara... del mismo tipo... rústica...

A lo que no se le podría decir nunca ni en broma... rústica... es la suegra... ni lo intenten...

TERTULIA TICA

EL SERVICIO METEOROLOGICO

Dos ciudadanos comentaban sobre los recientes temporales y...

UNO Y a pesar de que vivimos en un país en donde llueve tanto, en donde ocurren casi todos los años inundaciones, seguimos sin Servicio Meteorológico.

OTRO ¿Cómo se te ocurre decir que seguimos sin Servicio Meteorológico? Es una de las entidades más antiguas del país.

UNO Bueno, es que no me dejaste terminar. Claro que tenemos Servicio Meteorológico, pero es como si no existiera.

OTRO Y eso, ¿por qué?

UNO Sencillamente porque, no tienen los aparatos adecuados para sus trabajos.

OTRO ¡Ah!, bueno, ya te entiendo. En ese caso tenés razón, Bueno, pero yo pregunto, ¿qué papel juega esa entidad en las inundaciones?

UNO Pues no sólo en las inundaciones, sino en otros fenómenos naturales. Por ejemplo mediante buenos aparatos que tendría el Servicio en sus oficinas centrales, podría captar las señales de otros aparatos que deben estar ubicados en diversos y estratégicos lugares del país. Así podría percibir señales de las estaciones locales y del extranjero y podrían tener de antemano la información sobre los fenómenos atmosféricos y así se podrían prever las inundaciones.

OTRO Bueno, pero el servicio no va a evitar esos fenómenos...

UNO Por supuesto que no, pero al anunciarlos, las autoridades pueden tomar las previsiones del caso y se podrían ahorrar vidas, porque las gentes se alejarían de los lugares de peligro con verdadera anticipación.

UNO Claro que sí. En los países tropicales que por lo general son azotados por ciclones, juegan un papel preponderante los pronósticos del tiempo.

OTRO Bueno, pues es tiempo de que los gobiernos se vayan preocupando por dotar a esa entidad de equipo y de buenos técnicos en la materia, ya esto no es una aldea.

"TERTULIANO"

Hoy en la historia

Hoy es miércoles, 15 de Abril, día número 105 de 1970.

Faltan 260 días para fin de año

En este día del año

1452—Nace Leonardo de Vinci.

1585—Alfonso de Vera y Aragón funda la ciudad de Concepción de la Buena Esperanza en lo que hoy es la provincia del Chaco, Argentina.

1792—Se prueba con cadáveres en la cárcel de Salpetriere, Francia, un nuevo invento de ajusticiamiento: la guillotina.

1797—Fallece en Pando, Uruguay el Virrey del Río de la Plata Pedro Melo de Portugal.

1808—Nace en Córdoba, Argentina, quien se distinguiría como militar español Manuel Gutiérrez de La Concha, participante de las guerras carlistas.

1856—Desmanes en Panamá a raíz de la pelea entre un estadounidense y un vendedor local por el precio de una tajada de sandía. Murieron 10 personas y hubo 28 heridos.

1923—Disponibilidad comercial de la Insulina, remedio contra la diabetes.

1940—Durante la segunda guerra mundial, tropas anglo-francesas realizan ataques contra la costa noruega ocupada por los alemanes.

1942—Artillería japonesa bombardeaba la fortaleza de Corregidor, en las Islas Filipinas.

1955—Fidel Castro inicia una visita a los Estados Unidos.

Hace diez años—Naciones africanas y asiáticas protestan la realización de experimentos nucleares en el desierto de Sahara.

Hace un año—Tenían lugar motines carcelarios en Italia.

Hoy cumple 31 años la actriz italiana Claudia Cardinale.

El pensamiento de hoy: "Un amigo es, podría decirse, la imagen de uno mismo". (Cicerón, estadista romano, 1643 antes de Cristo).

Representantes de la Oficina Mundial de Salud en Costa Rica

Para corresponder a un estudio de un programa del Ministerio de Salubridad Pública, sobre las enfermedades contagiosas en nuestro país, es especialmente aquellas que provocan la contaminación de aguas no potables, llegaron al país cinco personeros de la Oficina Mundial de la Salud (O.M.S.).

La idea es, luego de la investigación correspondiente, hacer un análisis de prioridades para darle a aquellas enfermedades que urgen la inmediata intervención y que demandan la máxima atención

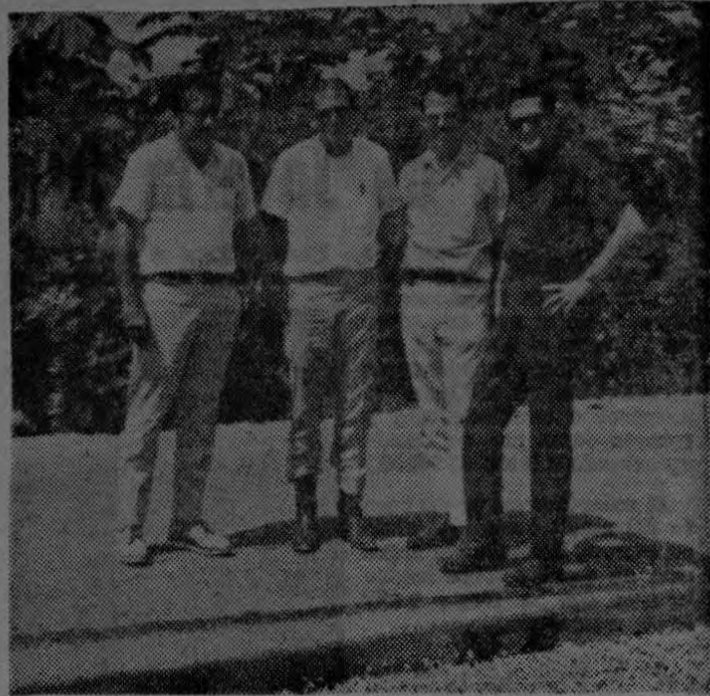
médica.

Estos programas se han venido desarrollando en varios países de la América Latina, habiendo la O.M.S. obtenido positivos resultados.

Entre los visitantes, representantes de la Oficina Mundial de la Salud, están los doctores Villega, Carmona y Villa, reconocidos elementos de la medicina, quienes trabajarán durante 6 días en el fin de realizar un extenso trabajo con los personeros señalados por el Ministerio de Salubridad Pública.



Los ingenieros Quirós Sasso y Soto Borbón, difícil en la vía panamericana del sur. comentan con el Ing. Roberto Pacheco un paso



Ing. Roberto Pacheco, Sub-Director de la Panamericana; Ing. Vance Harper, Gerente General de BTA (contratistas), el Ing. Enrique Soto Borbón y el Ing. Mario Quirós Sasso, hacen un alto en la gira para comentar posibilidades de acelerar los trabajos de terminación de la carretera Panamericana, en la zona sur.

Serán acelerados trabajos para terminar Panamericana

La semana pasada realizaron una importante gira por la zona Sur del país, inspeccionando los trabajos de la Carretera Panamericana, los futuros Ministros y Viceministros de Transportes ingenieros Mario Quirós Sasso y Enrique Soto Borbón.

Verificaron muy importantes detalles sobre el desarrollo de la obra, especialmente en lo referente al trecho de la carretera que unirá San Isidro de

El General con la frontera panameña. Se da el caso que hay un atraso apreciable en la conclusión de esta obra ya que el costo de la misma es por seis millones y solo hay recibidos dos y medio millones lo cual da un promedio del 42% del valor de la obra y lleva gastado el 63% del tiempo.

La fecha estipulada para la conclusión y entrega de la obra había sido señalada para el mes de marzo del año en-

trante y es muy probable que los atrasos sean por más de un año lo cual, con los agravantes del caso para las necesidades de comunicación, prolongue la entrega hasta mediados del año de 1972.

También el tramo Cartago-San Isidro de El General, de 8.4 millones del valor de la obra solo se han recibido por 5.5 millones. Solo un 63% del trabajo realizado y se ha gastado

un 79% de tiempo. La fecha de terminación había sido señalada para diciembre del 71 y lo probable es que lo sea en mayo o abril del 72.

En ambos contratos, —especialmente en el trecho Cartago San Isidro—, los trabajos realizados son difíciles de observar por parte del público ya que se trata de alcantarillas, cortes, drenajes, rellenos, etcétera. Por lo mismo, tratándose de la

etapa final para la conclusión de la obra, los futuros titulares del Ministerio de Transportes ingenieros Quirós y Soto, están preparando medidas para una acción conjunta de factores que aceleren al máximo los trabajos y esa importante zona agrícola del país disponga en un término perentorio, de esa vía de comunicación y nuestro comercio con Panamá cuente con ese amplio medio de contacto hacia la frontera Sur.

Northern Railway Company

AVISO a los EXPORTADORES e IMPORTADORES

Con el propósito de colaborar con los señores exportadores e importadores en la presente emergencia, la empresa ha dispuesto rebajar sus tarifas de exportación e importación en un 50% para las mercaderías que se movilicen entre Limón y Siquirres y viceversa. Las mercaderías importadas deben movilizarse únicamente en carros enteros y para un solo consignatario.

Esta rebaja regirá por el tiempo que permanezca interrumpido el tráfico directo de trenes entre San José y Limón y viceversa.

San José, 14 de abril de 1970.

DONALD Z. VAN HART
Gerente General.

Se recuperaron todas las joyas que robaron de Joyería Oro y Plata

A mediados de la semana pasada en la Joyería Oro y Plata propiedad de Humberto Herrera Mora, la cual está ubicada 50 varas al norte del antiguo Cine Roxy, individuos no identificados se metieron al mencionado establecimiento y robaron joyas por un monto aproximado a los ₡ 52.000.00.

El señor Herrera se dio cuenta del asalto hasta que abrió su negocio, llevándose la impresión de que los pillos habían barrido con la mayor parte de la mercadería.

En la mañana del día que se cometió el delito el detective Edwin Jiménez comenzó las pesquisas en un hotel que da a la parte trasera de la joyería.

De acuerdo con informaciones que logramos obtener en la DIC, Jiménez halló pistas que llevaron a la captura de un individuo que resultó ser uno de los responsables del delito y gracias a la prontitud con que trabajó el detective se recuperó todo el botín. El señor

Herrera Mora al presentarse a las oficinas de evidencias de

la DIC, con asombro dijo: "No me falta nada".



₡ 52.000 EN JOYAS. — El Agente de la DIC, Edwin Jiménez examina parte de las joyas que recuperó y que son propiedad de Joyería Oro y Plata de Humberto Herrera Mora. En menos de ocho días el asunto quedó esclarecido.

Halló hampones bebiendo licor de su propiedad

Un par de individuos se metieron a robar al negocio denominado "Popeye Bar" propiedad de Jorge Luis Vargas Durán, el cual está instalado en avenida 28 calle 5 de esta ciudad.

Un vecino del Bar al darse cuenta del asalto de inmediato llamó a la casa al señor Vargas quien se presentó a su establecimiento y sorprendió toda

vía a los pillos, cuando bebían licor de su propiedad.

Con la cooperación de autoridades de policía Vargas Durán capturó a los delincuentes que fueron identificados como W. Siles y E. Montero, quienes fueron llevados a la DIC junto con el cuerpo del delito, un botín de un monto aproximado a los dos mil quinientos colones.

Asaltadas Oficinas de la Compañía Bananera

Aproximadamente a las dos y media de la tarde de ayer, sujeto desconocido utilizando herramientas, tachó diferentes oficinas de la Compañía Bananera ubicadas en las avenidas 1 y 3 calle 1 de esta ciudad.

Al lugar se apersonó el Sargento Carlos Solano al mando de la radiopatrulla 216

quien tomó información del asunto y luego el agente de la Investigación Jorge Quesada, se hizo cargo de las correspondientes pesquisas.

Se nos indicó que ya se tienen pistas de quién es el presunto responsable y su captura se espera en cualquier momento.

La policía no reportó lo que los hampones se llevaron.

Asaltada casa de oficinista del Ministerio de Transportes

Miembros de la Investigación nos comunicaron que hace un par de días la residencia de José Francisco Badilla Zúñiga, fue asaltada por individuos desconocidos.

Se nos indicó que los antisociales se llevaron cantidad de objetos como artefactos eléctricos, algunas joyas y ropa.

El señor Badilla, quien es oficinista del Ministerio de Transportes, ha puesto la respectiva denuncia en la DIC y señaló que el monto de la sustracción puede alcanzar a dos mil quinientos colones.

El señor Badilla, quien es oficinista del Ministerio de Transportes, ha puesto la respectiva denuncia en la DIC y señaló que el monto de la sustracción puede alcanzar a dos mil quinientos colones.

Trató de cometer carterazo y al huir le atropelló un taxi

Un sujeto que fue identificado como C.L. Adams intentó robarle la cartera a una dama y cuando salió huyendo fue atropellado por el auto de servicio público 255 que guiaba Orlando Durán Badilla, en esta ciudad.

Adams fue recogido por el inspector de tránsito Henry

Campos Hernández y en el mismo taxímetro que le atropelló, se le trasladó al Hospital San Juan de Dios, donde fue atendido por el Dr. Gudián. Posteriormente se le dio de alta y fue llevado a la Dirección de Investigaciones, para los trámites respectivos.

Misterioso suceso dejó como saldo la muerte de un hombre y otro herido de gravedad

Informaron las autoridades de la Comandancia de Limón que ayer a las dos de la tarde en una finca de cacao, unos señores de apellidos Benavides y Richard hallaron a dos personas heridas de mucha gravedad.

Se indicó que las víctimas estaban cerca de la carretera que conduce a B. Berli.

Autoridades de policía y el Juez Penal de Limón se constituyeron en el lugar indicado y encontraron a los señores Francisco Serrano Chaves y Jobel Joaquín Madrigal con heridas aparentemente producidas con arma blanca, pero que el arma no fue encontrada, lo cual hace suponer que tanto Serrano como Madrigal fueron objeto de una agresión.

MURIO UNO DE LOS HERIDOS

Cuando la policía de Limón se disponía a trasladar a los heridos al Hospital Tony Facio, se dieron cuenta que Francisco Serrano Chaves había muerto.

En cuanto al estado de Madrigal, se indicó que este aún que presentaba lesiones en el abdomen y otras partes del cuerpo muy delicadas logró llegar con vida al centro de salud local y los doctores tratan de salvarle.

OCCISO TENIA DINERO Y UN REVOLVER

El Juez Penal que levantó

la sumaria del suceso informó que el occiso portaba en uno de los bolsillos de su pantalón la suma de ₡ 960.75 y un revólver calibre 22 con seis tiros, el que no fue usado. De lo anterior se deduce que el motivo del hecho, no fue robo.

SE INVESTIGA EL CASO

Como el asunto está rodeado de una serie de incógnitas, las autoridades judiciales ordenaron de inmediato una investigación para llegar a conocer quien o quienes son los responsables del homicidio en perjuicio de Francisco Serrano Chaves y de las lesiones producidas a Jobel Joaquín Madrigal.

Más de novecientos mil colones robó el hampa en el mes pasado

En la Dirección de Investigaciones Criminales se informó que durante el mes de marzo el hampa tuvo una actividad muy amplia y perjudicó a cantidad de personas el extremo

de obtener un botín cuya cuantía ascendió a ₡ 927.881.55.

La DIC recibió un total de 780 denuncias por diferentes delitos, de las cuales sólo el 25 por ciento de estas fueron

tramitadas, lo cual se considera como una labor muy baja.

El Ministro de Seguridad Pública y el Coronel Sánchez recibieron un informe sobre el particular.

Guardó dinero en su carro y de allí se lo llevaron

Don Carlos Luis Fallas Cordeiro vecino de Santa María de Dota se ha visto perjudicado con el robo de cinco mil colones en dinero efectivo.

El señor Fallas se apersonó a la Investigación y pidió la colaboración a fin de que se

localice al responsable del delito. Dijo el quejoso que él dejó su carro frente al establecimiento Centro Social Dota y en la gaveta del vehículo puso cinco mil colones en efectivo los cuales fueron robados por persona no identificada.

Con el timo de la lotería fue estafado un agricultor

Seiscientos colones perdió el señor Gabriel Barrantes Herrera con el conocido timo de la lotería.

Barrantes quien es vecino de Jarís de Mora, transitaba por el centro de San José cuando fue abordado por individuos desconocidos que con

astucia maquinaron contra él el timo de la lotería.

Hasta el momento no ha sido posible saber quienes fueron los responsables del delito y cuando el perjudicado llegó a la DIC y firmó la denuncia no concretó la identidad de los estafadores.

Anciano cayó de una escalera y murió al ingresar en el Hospital

Don Alberto Castro, de unos setenta años, murió al ingresar en el Hospital San Juan de Dios como consecuencia de lesiones que sufrió en la cabeza y otras partes del cuerpo.

Informaron las autoridades de policía que el señor Castro

cayó en lo alto de una escalera cuando se hallaba trabajando en la casa de don Roberto Esquivel.

Como siempre se procede en estos casos, el cuerpo del señor Castro fue llevado al morgue del Organismo Médico Forense.

Le robaron del auto el tocacintas

Un tocacintas de dos mil colones fue robado del automóvil propiedad del señor Eduard Lizano Barahona.

Informaciones que nos suministraron autoridades de la Dirección de Investigaciones sobre el particular, dan cuenta que el auto del señor Lizano se hallaba estacionado en avenida ocho calle 20 de esta ciudad cuando fue tachado por los pillos.

Se espera que la DIC recupere el valioso objeto, pues es de características especiales las cuales se han dado a los agentes que harán las pesquisas.

Invitación le salió muy caro

En horas de la tarde de ayer el Sargento Oldemar Solano al mando de la radiopatrulla 246, detuvo en Cinco Esquinas de Tibás a una mujer de nombre Isabel, ya que se le tiene como indiciada en la sustracción de una buena suma de dinero en perjuicio de N. Ureña.

Informaron las autoridades de policía que según afirmó el quejoso, Isabel le invitó a visitar su casa de habitación y luego allí le hurtó el dinero. Como no estaba dispuesto a perder la plata, pidió la cooperación de los patrulleros y mandó a la DIC a la presunta autora del delito.

Joven fue muerto por un tractor

En el lugar llamado San Juan de Nicoya, el joven de 18 años Abraham Díaz Guevara, fue muerto por un chapulín.

Un informe de las autoridades del Resguardo Fiscal de Nicoya, dan cuenta que el chapulín placas 31 conducido por Silvano Obando Reyes, arrolló al joven Díaz y éste murió en forma instantánea.

El Alcalde de Nicoya y el destacado de tránsito del lugar se constituyeron en la escena del suceso y levantaron el informe del caso.

Prohibir venta de licor de la 1 a.m. a las 4 p.m.

Fue presentado a conocimiento de la Asamblea Legislativa, para que lo tramiten los futuros integrantes de la misma, un proyecto de ley cuyo artículo primero prohíbe el expendio de licores en todo el territorio nacional de la una de la madrugada a las cuatro de la tarde.

El proyecto fue presentado por el ciudadano Hernán Castro Oviedo, siendo acogido, entre otros, por el diputado Villanueva Badilla. El proyecto se llama "ley reguladora de expendio de licores".

En la exposición de motivos dice el proyecto: "Nuestro país está tomando un rumbo muy peligroso, en lo que respecta a la parte moral de sus habitantes, pues hay un exceso de libertinaje, en cuanto a alcoholismo y prostitución, existiendo una gran relación entre ambos, pues para nadie es un secreto, porque lo vemos a diario, el espectáculo deprimente de taquillas abiertas desde las seis de la mañana, con rocolas funcionando a todo volumen, a vista y paciencia de nuestras autoridades y también —lo que es lamentable— a la vista de nuestros hijos".

Agrega además: "Qué futuro más negro, con estos ejemplos, les espera, señores diputados. Si somos buenos para imitar todo lo extranjero, no imitemos lo malo, imitemos las cosas buenas, pues sólo en países de más alto nivel cultural que el nuestro se han tomado medidas, sino que en otros de menos cultura operan medidas que reglamentan el expendio de licores en una forma más racional a como aquí está establecida. Aquí se dan patentes a diestra y siniestra, sin ningún estudio ni control, ni en lo más elemental, como son servicios sanitarios".

El proyecto en mención dice así: La Asamblea etc. Decreta:

Artículo 19. Prohíbese el expendio de licores de cualquier clase y calidades, en todo el territorio nacional, de las 00:1 horas a las 4:00 p.m.

Artículo 29. Los negocios mixtos, como comisariatos, pulperías, supermercados, etc., podrán expendir licores a sus clientes, pero no para su consumo en sus locales. Quien infrinja este artículo será penado con ₡ 500.00 de multa cada vez.

Artículo 39. Los hoteles y restaurantes quedan autorizados, a vender licores a sus clientes, siempre y cuando el consumo se haga lo más reservadamente posible. En caso de fiestas, los hoteles, restaurantes, centros sociales y salones de baile, deberán solicitar un permiso a la autoridad correspondiente, cuando tales actos deban celebrarse en las horas que comprende la prohibición contenida en el artículo 19.

Artículo 49. Las cantinas, taquillas y bares, dedicados exclusivamente al expendio de licor, deberán proveerse de biombo que impidan la vista hacia el interior de los locales respectivos.

Artículo 59. El propietario de un negocio que venda licor a menores de 18 años, será multado con ₡ 250.00 la primera vez, y con cancelación de la patente por un año la siguiente.

Artículo 69. Quien permita la permanencia de niños dentro de un local donde se expendan licores, será multado con ₡ 100.00 cada vez.

Artículo 79. Las multas que se cobren por concepto de infracciones a lo dispuesto en la presente ley, pasarán a engrasar los fondos del Hospital Nacional de Niños.

Artículo 89. Rige 30 días después de su publicación.

DADO ETC.,
De ustedes muy atentamente
Abril 13 de 1970.

Gran concurso de pintura del Instituto Nacional de Seguros

Para estimular los valores nacionales en el campo de la pintura y contribuir al engrandecimiento del arte en Costa Rica, el Instituto Nacional de Seguros anuncia este gran Concurso de Pintura.

Reglas:

- 1.— Los participantes deben ser costarricenses.
- 2.— Cada participante puede presentar uno o varios trabajos.
- 3.— La pintura o pinturas que se presenten deben girar alrededor de alguno o varios de los siguientes temas:
VIDA - PORVENIR INCERTIDUMBRE - AMPARO
- 4.— Las pinturas pueden ser realizadas en cualquier técnica (óleo, acuarela, etc.) y el tamaño mínimo es de 20 x 14 pulgadas y el máximo de 40 x 30 pulgadas.
- 5.— Los trabajos deben ser presentados en la Sección de Relaciones Públicas del Instituto Nacional de Seguros antes del 30 de mayo, fecha en que se clausura el Concurso.
Por cada pintura se entregará un recibo numerado y firmado por un personero autorizado del Instituto Nacional de Seguros.
- 6.— Todo trabajo debe venir debidamente envuelto. No se debe firmar por delante y deberá tener en su parte trasera, un papel adherido en el cual se especifique el título de la obra, y un seudónimo del autor.
- 7.— Además de lo anterior, los trabajos deben ser acompañados por un sobre cerrado en el cual se especifique el título de la obra, el seudónimo y el nombre del autor, su firma, su dirección completa y el número telefónico si lo tuviera.
- 8.— Los participantes deberán aceptar el jurado calificador nombrado por el INS, el cual será integrado por personas altamente calificadas en la materia. Este jurado decidirá quienes son los ganadores de los premios y las menciones honoríficas. Sus fallos serán definitivos e inapelables.
- 9.— Las pinturas ganadoras del primero, segundo y tercer premio quedarán como propiedad del INS.
Los trabajos ganadores de las menciones honoríficas quedarán en poder del INS por un término de tres meses para tenerlos en exhibición. Los propietarios de estos cuadros le darán primera opción de compra al INS por un período de tres meses, a partir de la fecha en que se den a conocer los resultados del Concurso.
El resto de los trabajos presentados podrán ser solicitados por el INS para su exhibición, por un período de tres meses, a partir de la fecha en que se den a conocer los resultados del Concurso.
- 10.— Todos los participantes, al entregar su trabajo, quedarán de acuerdo con las condiciones estipuladas anteriormente.

Premios:

- 1er. Premio: Un pasaje a Londres y \$ 400 para gastos.
- 2do. Premio: Un pasaje a New York y \$ 250 para gastos.
- 3er. Premio: Un pasaje a New York y \$ 150 para gastos.

Diez menciones honoríficas con los siguientes premios:

- 1.— 2 tomos de lujo "Miguel Angel"
4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoan
- 2.— 2 tomos de lujo "Leonardo Da Vinci"
- 3.— 3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 4.— 3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 5.— 3 tomos de lujo "Gran Atlas de la Pintura"
- 6.— 1 tomo de lujo "Salvador Dalí"
1 tomo de lujo "A la Pintura"
- 7.— 1 tomo de lujo "Salvador Dalí"
1 tomo de lujo "Un Siglo de Pintura Moderna"
- 8.— 4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoan
- 9.— 4 tomos de lujo "Historia del Arte" Pijoan
- 10.— 1 tomo de lujo "Salvador Dalí"

Instituto Nacional de Seguros
Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



Jiménez incluido en zona del desastre

Ayer, en la Oficina del Ministro de Salubridad Pública, se reunió por segunda vez la Comisión Nacional de Emergencia, sesión que se inició desde las 9 a. m. y se prolongó hasta la 1 de la tarde. Estuvieron presentes, por citación de esa Comisión, la Municipalidad de Turrialba, un Comité de Pejivaye, y el Gobernador de Limón, Sr. Alfonso Solé. Antes de recibir los informes, la Comisión acordó instar a las municipalidades de todo el país a prestar la ayuda sin ninguna restricción, sin limitar la acción y sin observar límites cantonales, para que dirijan su equipo de trabajo hacia la zona en donde las vías deben ser restablecidas lo más pronto posible.

Vías de comunicación y vivienda; lo más dañado:

Los delegados de las zonas afectadas que ayer estuvieron con la Comisión de Emergencia, aportaron una serie de datos y también inquietudes, lo que dio base para observar la magnitud de la tragedia de las zonas de Turrialba y de la Provincia de Limón. Se dejó claramente establecido, que los daños en Turrialba, Pejivaye, La Suiza, y Peralta son cuantiosos y fundamentalmente, las vías de comunicaciones y viviendas, aparte de la agricultura.

Parte aguda ha pasado, ahora el problema de reconstrucción:

—Dijo el Ministro de Salubridad Pública, Dr. Arnoldo Fernández, que la parte aguda prácticamente ha pasado. Ahora el problema que han encarado y que canalizarán por medio de entidades o institutos a quienes corresponda, la parte de reconstrucción. La de atención y protección fue pronta, oportuna y adecuada; se cumplió a cabalidad, jugando papel muy importante, la colaboración recibida de la Cruz Roja, del Ministerio de Salubridad, con la intervención inmediata, del Seguro Social, quien puso su Hospital y personal médico a la orden, inclusive para el lavado de ropa y las necesidades propias de los damnificados. Creemos que hubo buena atención.

Restauración de tierras:

La Comisión de Emergencia tomó acuerdos muy importantes, y entre ellos una instancia al ITCO para que proceda a un estudio de la tragedia en zonas de Turrialba, principalmente en donde tienen intereses, y entre ellos el sector de Pejivaye, para coordinando con el INVU, busquen una pronta solución al problema de tierras y viviendas de aquel lugar, citando con el apoyo de la Comisión de Emergencia.

Vías muy dañadas:

—La Comisión recibió reportes concretos de la magnitud de los destrozos de las vías de comunicación terrestre hasta los sitios en donde la tragedia fue pavorosa. Muchas de las carreteras hasta desaparecieron en algunos tramos. Tres importantes puentes prácticamente ya no existen. Pasarán muchos meses para normalizar la situación.

Expeditar las vías: inquietud de la Comisión:

—El Ministro de Salubridad Pública indicó que una de las principales inquietudes para reanudar el programa de reconstrucción, es la de expedir las vías, buscar el acceso a lugares prácticamente aislados, con lo que se lograría sacar productos agrícolas, especialmente la caña de azúcar para e-



COMISION DE EMERGENCIA, en su segunda sesión, considerando sobre la magnitud de la tragedia nacional por efectos del temporal en las zonas de Turrialba y del Atlántico, celebrada ayer en el Ministerio de Salubridad, recibió a representantes de la Municipalidad de Turrialba, una Comisión de Pejiva-

varitar que las pérdidas sean aún mucho mayores. Con ese objeto se coordinarán acciones de Municipalidades, Ministerio de Transporte y Defensa Civil. Es por ello que se espera una colaboración amplia, sin límites. Defensa Civil, que es el conducto ejecutivo de la Comisión, canalizará esa labor con el objetivo apuntado, que estará bajo el amparo de la Comisión de Emergencia.

50 mil colones en comestibles:

Aparte de un total de \$42.769.60 que ya suministró el Ministerio de Salubridad Pública, por medio de sus Centros de Nutrición, especialmente de leche integral y descremada, que envió a las zonas de Turrialba y Limón, también la Comisión de Emergencia ha hecho compras al Consejo Nacional de Producción por la suma de 50 mil colones, los que han sido distribuidos con especial organización entre los damnificados.

Donación de Caritas:

—Una estimable donación de calzado hizo la organización de CARITAS de Costa Rica. La Comisión dijo que hubo suministro de abrigo muy sustancial, pues cantidades de cobijas y colchones fueron enviados a los refugios de damnificados. Se aceptó también un ofrecimiento de la CARE, que siempre está presta a ayudar, de utensilios de cocina. En medicinas, se dijo que se han enviado a las zonas afectadas por un valor de siete mil colones.

Helicópteros permanecerán varios días más:

La Comisión estimó que aún hay lugares de difícil acceso, y otros donde ha sido imposible llegar, especialmente en la zona de Turrialba. En vista de ello, pedirán a la Embajada Americana que los helicópteros que han prestado una inestimable ayuda, y siendo el único medio de distribución de alimentos y medicinas, para que permanezcan algunos días más en nuestro territorio. Para ese trabajo se ha hecho un itinerario en la cuanto a la distribución a los diferentes lugares. Esas operaciones en Turrialba, están a cargo del Capitán Rodrigo Sanabria como Jefe de Campo.

Un Comité en Turrialba:

Defensa Civil, que es ejecutiva en el plan de reconstrucción en Turrialba, nombró un comité para que a través del mismo, las diferentes acciones

de servicio sean coordinadas. Lo integran el Dr. Sibaja, el señor José A. Campos R. E. Asenjo y el Capitán R. Sanabria.

Patronato Nacional de Nutrición donó 5 mil colones:

Para ayudar a la reconstrucción del Centro de Nutrición de Pejivaye, que desapareció a causa de las inundaciones, el Patronato Nacional de Nutrición donó la suma de cinco mil colones. La obra tiene un costo de cuarenta mil, y corresponde al Ministerio de Salubridad volver a restaurarlo.

Refugio en Turrialba:

La Municipalidad de Turrialba, ante la cantidad de damnificados que llegaron a esa ciudad, huyendo de la zona peligrosa, habiéndose ocupado totalmente el Gimnasio de la localidad, se vio en la imperiosa necesidad de construir un refugio. Allí se le dio albergue a muchas familias que quedaron en completo desamparo. La erogación fue considerada por la Comisión de Emergencia y acordaron hacer ayuda de \$20.000 por la construcción de ese refugio.

Cruz Roja, jugó papel importante:

La Comisión hizo énfasis en la labor oportuna, valiosa e intrépida en muchos casos, de todos los integrantes de la Cruz Roja que acudieron a prestar sus auxilios en la zona de desastre, siendo la primera en apersonarse.

Reinstalación de familias a sus hogares desde ayer:

Los ríos han normalizado sus cauces y el temporal parece haber desaparecido. De ahí los informes que recibió la Comisión, de que muchas familias damnificadas están abandonando la ciudad de Turrialba, buscando sus propiedades.

La labor de reinstalación, es otro de los factores muy importantes, pues además de buscar el transporte adecuado, luego continuarán siendo socorridas con alimentos y otras ayudas. Especialmente los pequeños productores, que han perdido su agricultura, les sean otorgados créditos bancarios, acogidos al Proyecto aprobado por el Banco Central y que ha sido pasado a la Asamblea Legislativa para ayudar a damnificados. Se dijo que de todos los damnificados en refugios de Turrialba, ya solo quedan unas 264 personas.

También se informó que Bienestar Social trabaja intensamente. Sus funcionarios toman da-

te y al Gobernador de la Provincia de Limón, quienes dieron cuenta de las pérdidas y de la urgencia de resolver el problema de la vivienda, alimentos y reparación de vías de acceso, así como de la ayuda para los agricultores.

tos sobre la atención que merecen los hogares afectados, realizando así un censo rápido para cubrir esas necesidades sociales, lo que servirá inclusive a la Comisión para valorar la magnitud de la urgencia de las zonas afectadas.

Por otra parte, el SNAA ha sido instado para que sus ingenieros visiten lugares que como La Suiza, urgen de la reconstrucción de la cañería, hoy totalmente destruida.

También carretera a Talamanca:

—También se dio un reporte, de que un ingeniero del Ministerio de Transportes ha sido enviado hacia la carretera que va a Talamanca, con el objeto de valorar la reparación, pues fue una de las vías más dañadas.

Mercadería desembarcada en Puerto en vía a San José:

Finalmente, el Dr. Fernández Soto, en nombre de la Comisión de Emergencia, se refirió al problema de la comunicación con el puerto de Limón. Dijo que hay transporte de la Northern hasta Siquirres. De allí podría lograrse la carretera hacia San José, que será reparada con especial empeño.

Las mercaderías que son desembarcadas en el puerto Atlántico podrían ser almacenadas en Siquirres, donde se pedirá a la JAPDEVA que proceda a la construcción de una bodega, que resultará de gran importancia.

La próxima reunión de la Comisión de Emergencia, será el próximo viernes a las 9 de la mañana, para confirmar, y elaborar programas con mejores datos, ya considerando desaparecida la zozobra de la tragedia. Esta se llevará a cabo en presencia de delegados de las municipalidades de Turrialba y de sectores de la zona Atlántica.

Bienestar Social estudia necesidades de damnificados:

La Licda. Nury de Montes de Oca estuvo durante todo el día de ayer visitando la zona de la emergencia de las fundaciones.

En Bienestar Social se nos dijo que la Directora del Departamento de cuestión fue acompañada a Pejivaye, Turrialba y parte de Limón por la jefe de la Oficina de Subsidios Familiares Yolanda Tígo de Villegas.

Los trabajadores sociales, se encuentran todavía en la zona de emergencia realizando amplios estudios sobre las necesidades de cada familia

con el propósito de brindarles la ayuda respectiva.

Zona de desastre el Cantón de Jiménez:

El Presidente de la República, Prof. José J. Trejos Fernández, atendió gestiones de la Comisión Nacional de Emergencia en el sentido de declarar zona de desastre el cantón de Jiménez, tomando en cuenta que el distrito de Pejivaye sufrió graves consecuencias con los recientes temporales.

El señor Trejos Fernández, informó anoche, que hoy mismo firmaría el decreto para declarar zona de desastre aquel cantón.

Por su parte, la Comisión Nacional de Emergencia, hizo las gestiones directamente ante el Presidente Trejos, tomando en cuenta la solicitud de un grupo de vecinos de aquel cantón.

C.N.P. será garante de agricultores:

La Comisión Nacional de Emergencia dispuso que el Lic. Mario Gálvez, Subdirector del Departamento Económico del Banco Central, se haga cargo de atender todas las sugerencias y solicitudes de crédito de los agricultores damnificados en los recientes temporales. A la vez se dispuso que el Consejo Nacional de Producción, según lo dispone la ley respectiva, se convierta en garante de aquellos agricultores que no tengan ninguna garantía que ofrecer a los bancos comerciales para los créditos que necesitan.

Gestionan nuevo servicio de helicópteros:

Los helicópteros que gentilmente cedieron las autoridades de la Zona del Canal tienen que partir ayer para su base, pero el Canciller de la República, Lic. Fernando Lara Bustamante, hizo las gestiones del caso para que dichos aparatos continuaran por unos días más aquí y las gestiones fueron positivas, por lo que es posible que por lo menos unos tres días más se cuente con ese servicio.

Urge abrir caminos en Talamanca:

El Gobernador de la Provincia de Limón, don Alfonso Solé, hizo un llamado urgente a la Comisión Nacional de Emergencia, para que ponga mano en la reapertura de caminos en la zona de Talamanca. **Pasa a la Pág. SIGUIENTE**

Viene de la Pág. ANTERIOR

ca. Informó que la carretera que comunica aquel cantón con el resto de la provincia, está totalmente obstruida y después de ésta, la única vía de comunicación es la fluvial, pero que ello representa ahora muy grave peligro para los vecinos del lugar.

Mercaderías son enviadas a Línea Vieja en tractores

Gran cantidad de mercancías que quedaron embotelladas en Florida, población situada en milla 43 y media de la vía férrea al Atlántico, comenzó a ser movilizadas ayer hacia La Francia, en Línea Vieja, a muchos kilómetros de distancia, utilizando una trocha en la montaña y por medio de tractores y chapulines.

Gran cantidad de banano salió ayer de La Estrella

El tráfico ferroviario está totalmente normalizado entre Limón y el Valle de La Estrella. Ayer, procedente de las fincas de La Estrella, llegó a Limón gran cantidad de cajas de banano. Las cortas de banano en las fincas de La Estrella continuaron durante todo el día del hoy.

Normalizada situación en Línea Vieja

La situación en la Línea Vieja está ya totalmente normalizada, según las noticias que se recibieron hoy. Ya los servicios ferroviarios se realizan como de costumbre.

Servicios en los ramales

El jueves o viernes de la semana en curso se espera que queden restablecidos los servicios ferroviarios en el Ramal de Monteverde y aproximadamente el domingo próximo restablecidos los servicios del Ramal de Indiana, que tuvieron que ser suspendidos hace varios días.

Cuadrillas de la Northern Railway C^o

En Siquirres permanece el Gerente General de la Northern Railway C^o señor Donald Z. van Hart dirigiendo los trabajos de reparación de los enormes daños que las fuertes lluvias en la zona Atlántica causaron en la vía férrea. Cuadrillas de la Northern Railway C^o están trabajando en la forma más tesonera para lograr que las reparaciones concluyan en el menor tiempo posible.

Ministerio de Educación ordena investigación

El Lic. Víctor Brenes Jiménez ha cursado las órdenes del caso para que a la mayor brevedad se ordene una investigación en todo el área de desastre con el objeto de establecer hasta donde el mismo afecta todo lo concerniente a la educación y sus respectivos programas del presente curso lectivo.

Ya los primeros informes han llegado a ese ministerio y los jefes departamentales respectivos están tomando las providencias del caso con el objeto de buscar la mejor solución posible en beneficio de los alumnos, tanto de Enseñanza Primaria como de Enseñanza Media.

Podría pedirse a los maestros trabajar en los tres meses de vacaciones

Fuentes del Ministerio de Educación dijeron esta mañana que si los daños ocurridos en las escuelas y colegios hubieran sido muy graves hasta el hecho de que los cursos no pudieran restablecerse a la normalidad en pocos días, podría pedirse a los maestros y profesores laborar parte de

sus vacaciones de tres meses con el objeto de ganar el tiempo perdido por la emergencia de toda esa zona.

Consultados sobre la posible objeción que los educadores potencialmente hicieron para trabajar en vacaciones, esas mismas fuentes señalaron, que tal cosa no sucedería toda vez que el educador siempre colabora espontáneamente cuando de una emergencia como la presente se trata.

Redundando sobre el mismo particular, dijeron nuestras fuentes que la objeción no cree que se presente, y que hasta es más, tal vez no haya que llegar a ese extremo, todo quedará sujeto a la determinación de los daños en los planteles educativos, pero en todo caso, si las circunstancias lo exigieran, el educador tendría que trabajar pese a sus objeciones.

Código de Educación obliga al educador a trabajar en vacaciones si es necesario

Agregaron las mismas fuentes del Ministerio de Educación, que algunas disposiciones contempladas en el Código de Educación y otros reglamentos afines, disponen que en caso de emergencia, el educador está obligado por ley a prestar sus servicios en tiempo de vacaciones.

Así las cosas, si ahora fuera necesario y los maestros no lo hicieran, se les obligaría con base en el código y reglamentos citados, concluyeron rotundamente esas mismas fuentes.

Ministro Brenes pide helicóptero para inspección

Supo también LA PRENSA LIBRE, que el Ministro de Educación don Víctor Brenes, sumamente preocupado por lo que está ocurriendo en la zona del desastre solicitó a la Embajada de los Estados Unidos un helicóptero con el objeto de hacer una inspección ocular en todo el área sinistrada.

Pero la Embajada Norteamericana contestó al señor Ministro que esos helicópteros están en poder del Ministerio de Seguridad Pública, siendo este ministerio el encargado de todo lo que respecta a inspecciones y socorros en esa área.

Don Víctor se dispone ahora a hacer su gira por vía terrestre, en cuanto las condiciones del tiempo y las circunstancias lo permitan, para establecer personalmente el daño en las escuelas y colegios y el posible tiempo que se necesite para incorporar estas al normal desarrollo del curso lectivo de 1970.

Maestros de la zona afectada están en la capital

Muchos maestros de la zona afectada por las inundaciones se han trasladado ya a esta capital y se han puesto a la orden del Ministerio para que este decida que hacen en las actuales circunstancias.

Confió mucho en un menor

La señora Betty Martínez Vargas se ha visto perjudicada por la sustracción de una valija que contenía ropa, telas y otros objetos por un valor aproximado a los dos mil colones.

En la DTC señas dijo que la señora Martínez ha puesto la denuncia correspondiente a fin de que se detenga al responsable del delito que es un menor.

Manifestó la perjudicada que ella pagó a un menor para que le cargara una valija y cuando llegaba por alrededores del Mercado Central, el sujeto desapareció con la carga.



SEMINARIO EN LA CATALINA.—Vista parcial del Seminario que se desarrolla en La Catalina, Heredia, auspiciado por CEDAL,

FEDECOOP de Costa Rica y la Fundación Ebert de la República Federal de Alemania. Asisten Gerentes, Directivos y cooperativistas

Continúa con éxito el Seminario sobre las Cooperativas de Café

La tercera jornada del Seminario "Las cooperativas de café y el desarrollo de Costa Rica" tuvo un exponente principal, en La Catalina, al experto en café, llegado directamente de Hamburgo, el Prof. Walter Volkmann, que es uno de los técnicos de la poderosa organización cooperativa de consumo de la República Federal de Alemania. Don Walter Volkmann experto en compras de café para la G.E.G. de Alemania, que es la organización de compra para las cooperativas alemanas de consumo que reúnen a unos dos y medio millones de miembros, ofreció un panorama del cooperativismo en Europa, con referencias especiales al cooperativismo en Alemania.

El desarrollo y volumen importante del movimiento cooperativo en Europa quedó en evidencia a través del panorama del Prof. Volkmann. Los dos millones y medio de consumidores, que forman las cooperativas de consumo, han elegido para las compras a 1.500 expertos en todas las materias. Uno de ellos, en lo que se refiere al café, es el Sr. Volkmann.

La organización de las cooperativas de consumo demuestra, una vez más que el rendimiento va a beneficiar no a los bolsillos de los intermediarios sino del pueblo mismo, para quien compran, los 1.500 expertos, que han sido elegidos por los cooperativistas y están al servicio de las cooperativas.

La organización vertical de la cooperativa de consumo trata de eliminar a los intermediarios. Y la poderosa organización cooperativista de consumo tiene en la República Federal de Alemania 30 fábricas que abarcan desde jabones a papel, desde productos alimenticios hasta la impresión de revistas. Las cooperativas producen directamente para sus grandes almacenes y mercados abiertos a los cooperativistas, cuyo volumen de ventas alcanza varios millones de millones de colones. La G.E.G. alcanzó, por ejemplo, en el último año un volumen de ventas de 2.400 millones de marcos que vienen a ser unos cinco mil millones de colones. Lo que da una idea del volumen cuantioso de los alcances de este sistema cooperativo en Europa.

En relación a la G.E.G., la FEDECOOP de Costa Rica, a través de su agente en Ham-

burgo está en relación con los grandes compradores de café en Europa, entre esos grandes compradores está la G.E.G. El Sr. Volkmann explicó la mecánica de oferta y demanda. De esa situación se desprende la

necesidad que los países productores centroamericanos de café ofrezcan un frente común de precios en el mercado europeo para evitar competencias que perjudican a los propios países centroamericanos.



ENVIE SUS MENSAJES ESCRITOS POR TELEFONO!

MARCANDO EL Nº 121

Desde cualquier zona servida por el Sistema Nacional de Telecomunicaciones, y cómodamente desde su hogar, su oficina o de un teléfono público, usted puede dictar a nuestras operadoras mensajes a EL AREA METROPOLITANA DE SAN JOSE Y LOS CENTROS URBANOS DE PUNTARENAS, LIMON, LIBERIA Y TURRIALBA.

Los mensajes se remiten por escrito al destinatario, en unas pocas horas.

El valor del servicio será cargado en su recibo telefónico. Si el mensaje es dictado de un teléfono público nuestra operadora le indicará la suma a depositar.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL



SERVICIO DE TELEFONO

Será proclamada la Semana de la Juventud

El Movimiento Nacional de Juventudes prepara un vasto programa de actividades para celebrar el Quinto Aniversario de su fundación que se celebrará el 19 de abril. Con este motivo se proclamará en todo el país la "Semana de la Juventud" comprendida entre los días 19 y 26 de abril; durante la cual se exaltarán los valores que animan a la juventud costarricense y se promoverá hacia una mejor comprensión de sus necesidades. Como acto final de esa semana se realizará una brillante concentración en el Gimnasio Nacional de San José el domingo 26 de abril por la mañana por lo cual se invita a la juventud y al público en general a participar. Asistirán a este acto el Presidente de la República, autoridades nacionales, jóvenes del Movimiento Nacional de Juventudes que acudirán en representación de 32 filiales esparcidas en el territorio nacional y además representantes de organizaciones juveniles y estudiantes de colegios y de la Universidad.

Previo al acto del domingo 26 y durante la "Semana de la Juventud" se preparan en los Centros Regionales del Movimiento Nacional de Juventudes una serie de actividades educativas, culturales y artísticas destinadas no solamente a los miembros del movimien-

to sino también muy especialmente a las comunidades respectivas que son los marcos donde se canalizan energías juveniles en pro del desarrollo integral de Costa Rica. Simultáneamente habrá un programa nacional con la participación de diversos grupos artísticos, mesas redondas, difusión cultural y programas televisados que contarán con el concurso de distinguidas personalidades.

Importante trascendencia de índole nacional tendrán estos festejos que indicarán con plena evidencia y satisfacción los logros inmensurables alcanzados por el Movimiento Nacional de Juventudes durante los primeros cinco años de su vida que lo vieron no solamente nacer sino también arraigarse fuertemente en la vida del país.

El Consejo Directivo y la Dirección General del Movimiento Nacional de Juventudes en su afán de lograr una amplia difusión del acontecimiento hacen un llamado a los medios de comunicación; a las organizaciones cívicas; a los grupos intelectuales y académicos; a las fuerzas económicas y de producción y a la opinión pública en general a unirse y cooperar en la forma que crean adecuado para el éxito de las actividades enunciadas.

Para mayor información, adhesiones y saluciones; ideas

y contribuciones dirigirse por carta al Movimiento Nacional de Juventudes, Presidencia de la República; o telefónicamente a la oficina: 21-34-78.

Llega sábado nuevo embajador

El próximo sábado a las 7.55 p.m., en el vuelo 501 de la Pan American arribará al país el señor Walter C. Ploeser, nuevo Embajador de los Estados Unidos en Costa Rica.

El Sr. Ploeser viene procedente de Miami acompañado de su esposa, señora Dorothy Annette.

Hace pocos días fue confir-

mado por el Senado de los Estados Unidos el nombramiento del embajador.

El Sr. Ploeser antes de ser nombrado embajador servía como Presidente de la Junta Directiva de Ploeser, Watts y Compañía, empresa de seguros que se fundó en 1933 en St. Louis, Missouri.

Rodrigo Carazo Odio

Contrato con la **ALCOA**
HOY MIERCOLES 15 DE ABRIL
a las 6 de la tarde
por Teletica **CANAL 7**



Progreso industrial, es progreso nacional

San Roque de Liberia no ha tenido cañería

En relación con la construcción del acueducto de San Roque de Liberia, funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado expresaron que esa población nunca ha tenido cañería y se abastece de fuentes públicas del acueducto de Liberia, cuyo caudal es impulsado por medio de una bomba. Esta sufrió daños, pero ya fue reparada y se está dando el servicio.

En cuanto al nuevo acueducto que se está construyendo, cuyo costo se ha estimado en \$ 343.000.00, se informó que el SNAA, dentro de su programa de acueductos, incluyó esa obra que se acabará de un pozo profundo y por considerar que su ejecución era urgente, se comenzó simultáneamente el tendido de las redes, por parte del Servicio y la perforación del pozo, por parte de la Oficina de Aguas Subterráneas.

Cuando esta última terminó el pozo e hizo las prue-

bas necesarias, envió al SNAA las características de la bomba necesarias para extraer e impulsar el agua del pozo.

En la actualidad se está en los trámites de publicación de la licitación, por lo que se estima en tres meses el tiempo para que la bomba llegue al país.

Lo que ocurrió fue que el personal del SNAA trabajó demasiado rápidamente en la colocación de la tubería, que se terminó antes del tiempo previsto, y aún se está en el trámite de la compra de la bomba, mediante licitación y acatando las leyes vigentes.

Dijeron los voceros del SNAA que era de esperar que los vecinos de San Roque, que han carecido por completo de servicio de agua a domicilio, comprendan lo expuesto y aprecien la importancia de una inversión que por una suma considerable se está haciendo para su beneficio.

AVISO:

LA JUNTA CANTONAL DE CAMINOS VECINALES DE AGUIRRE - QUEPOS,

comunica que ya están al cobro en la Tesorería Visadora Municipal los recibos por detalles de caminos; se concede treinta días de término sin pago de multa a partir de esta fecha.

Eliécer Solís Ureña
PRESIDENTE.

Canada Dry: nuevo gigante internacional

En el mundo internacional de los negocios corrió hace algún tiempo la noticia: la Norton Simon, Inc. consorcio que agrupa a más de diez grandes empresas internacionales, cada una líder en su campo había adquirido Canada Dry a nivel mundial.

Todos aquellos que conocían la Norton Simon, Inc. sabían de antemano lo que habría de seguir a dicha compra: crecimiento sin precedentes de la Canada Dry en todos los mercados o, en otras palabras: éxito inevitable.

A primera vista, cualquiera pudiera pensar que teniendo tantas compañías y exhibiendo todas ellas el mismo historial de éxitos, la Norton Simon, al adquirir una nueva empresa simplemente le impone sus métodos y sus sistemas administrativos y de mercadeo. Sin embargo, nada más lejos de la verdad. Aparentemente su éxito reside precisamente en lo opuesto.

Efectivamente, en su último informe anual, la Norton Simon, Inc. al hablar de la filosofía que dio origen a ese gran consorcio, dice: "... una parte básica de esta filosofía es nuestro concepto de descentralización, que en términos

prácticos significa que cada compañía en operación es responsable del desarrollo de un mercado bien definido".

Y abundando en el tema aclara más adelante: "... un importante requisito dentro de nuestro concepto de descentralización es el planeamiento a largo plazo. Cada compañía debe desarrollar sus propios planes y establecerse metas específicas de crecimiento contra las cuales poder ir midiendo su progreso".

Esta descentralización requiere hombres, desde luego, y aquí adivinamos otra de las razones de éxito de esta gran corporación. La cuidadosa selección y el esmerado entrenamiento de hombres en quien confiar la dirección de sus negocios. Si a esto unimos una agresiva política de publicidad y mercadeo, creemos haber descubierto la fórmula de éxito que tanto ha intriga a muchos. En efecto, la inversión en publicidad y promociones de Norton Simon durante el último año fiscal tan solo en los Estados Unidos aumentó en más de 48 millones de dólares.

En Canada Dry las nuevas políticas se han dejado sentir casi de inmediato. Comenzan

do por Estados Unidos, y siguiendo por México y el resto de los mercados, una transformación total se ha venido operando en la empresa. Nuevas campañas publicitarias sustituyeron de inmediato a las anteriores, nuevos refrescos fueron lanzados al mercado, nuevos sistemas de venta y distribución se pusieron en práctica, y hasta nuevos y más alegres colores vinieron a sustituir los tradicionalmente empleados en el conocido escudo de la Canada Dry.

Como dato simpático, en México se llegó no sólo a cambiar el uniforme y los colores de los camiones de reparto, sino que hasta el propio edificio y todas las oficinas fueron recordadas empleando para ello los nuevos colores de la empresa.

Pero lo más importante no lo constituyen los cambios en sí, sino su efecto: la popularidad sin precedentes tanto de los productos tradicionales como de los nuevos refrescos, popularidad que se ha traducido desde luego en un increíble aumento de mercado.

Al reducido grupo de los grandes refresqueros internacionales ha ingresado un nuevo y poderoso gigante: Canada Dry!

Distribuidora de Mosaico Ltda.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: **MOSAICO - TERRAZO
Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO**

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

**LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL**

Incierto futuro para ALCOA en Asamblea Legislativa

Aunque una mayoría de diputados se mantiene en favor de la contratación con ALCOA, existen dudas aún sobre cuál será el resultado de la votación en primer debate el próximo 22 de abril.

Los diputados que están en favor del contrato consideran que cuentan con los votos necesarios para que el asunto sea aprobado.

Por su parte los legisladores que se oponen a la contratación estiman que será muy difícil que logre los votos indispensables para su aprobación. Comentan además que algunos parlamentarios que aún no han definido su posición en el asunto o que en principio estaban de acuerdo con la misma, están estudiando seriamente la contratación para decidirse.

No obstante lo anterior,

fuentes legislativas han comentado que existen los votos suficientes para que el contrato con ALCOA sea aprobado.

Este asunto continúa ocupando la mayor parte de las sesiones plenarias en su trámite de primer debate. No será sino hasta dentro de ocho días, el próximo miércoles, que la discusión será suspendida para recibir la votación.

Vollo se refiere a Cámara de Comercio.

El diputado Lic. Fernando Vollo, que está contra el contrato con ALCOA, nos entregó las siguientes declaraciones:

"Me duele, por Costa Rica, que la Cámara de Comercio publique su apoyo a ALCOA con base en opiniones que no son la de miembros de la Cá-

mara de Comercio ni de ella misma.

Me duele también que no haya tomado en cuenta las importantes revelaciones que se produjeron del trabajo de la Comisión Especial que recientemente negoció con ALCOA.

Insto a la Cámara de Comercio a estudiar los documentos de la Comisión porque de ellos sacará la conclusión de que el contrato perjudica los intereses del país, inclusive los del comercio nacional, puesto que ALCOA se negó a admitir una cláusula que habría obligado a ALCOA a dar con suficiente tiempo una lista de las mercancías que necesitaría para sus actividades y que podría ser suplidos por el comercio nacional.

Por el prestigio y la serie-

dad de quienes lo firman me parecen más importantes y patrióticos los mensajes que ayer recibió la Asamblea Legislativa, de profesores universitarios como Dr. Chester Zelaya; Prof. María Eugenia Dengo de Vargas; Dr. Alejandro Mayer; Dr. Manuel Formoso; Dr. Oscar Mas Herrera; Prof. Manuel Segura; Prof. Carlos E. Vargas; Lic. Jorge Enrique Güler y Lic. José Luis Vega.

Esos apoyos desinteresados fortifican a quienes luchamos cada más por los intereses nacionales".

Fernando Vollo J.
Diputado.

Aprobación definitiva.

Ayer recibieron aprobación

final de la Asamblea Legislativa los siguientes asuntos: 1) Segundo contrato de refinamiento al préstamo del Eximbank al SNA con la garantía del Estado, por \$ 4.500.000,00. 2) Autorización a la Municipalidad de Goicoechea para donar 18 lotes de terrenos sitios en el distrito 39; Purral.

Primer debate.

En primer debate se aprobó ayer la modificación al presupuesto ordinario y extraordinario de 1970, por la suma de 93 millones de colones; así como la Ley de Apoyo Estatal a la Asociación de Guías Scouts de Costa Rica.

La sesión se levantó cuando comenzaba a conocerse la Ley de Tránsito.

Periodos de gracia bancarios a los damnificados

El Banco Central de Costa Rica dio a conocer el siguiente Comunicado de Prensa:

El Poder Ejecutivo, mediante decreto del 10 de abril de 1970, declaró "zona de desastre" la provincia de Limón y el cantón de Turrialba de la provincia de Cartago, para los efectos de la Ley N° 4374 de 14 de agosto de 1969 y del artículo 180 de la Constitución Política.

Fundamentada en el susodicho decreto, la Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica, en Sesión N° 2356-70, celebrada el 14 de abril, acordó lo siguiente:

1) Instar a los Bancos Comerciales para que procedan de inmediato a estudiar la situación de los agricultores afectados por los temporales e inundaciones recientes en la provincia de Limón y en el cantón de Turrialba, con el propósito de otorgarles las facilidades de pago y ayuda crediticia que puedan ser necesarias para mantenerlos en capacidad de producir.

2) Estas facilidades comprenderán la concesión de periodos de gracia a favor de los clientes que hayan perdido totalmente sus plantíos y la extensión de plazos amplios y condiciones favorables a quienes hayan sido afectados en forma parcial, todo de acuerdo con los resultados de los estudios que se realicen en cada caso particular.

3) Para estos efectos, se autoriza a los Bancos Comerciales a sacar de sus topes corrientes las operaciones afectadas y ponerlas en una categoría especial de emergencia, de tal modo que quede mar-

gen disponible dentro de sus topes para conceder créditos a los agricultores damnificados.

4) Recomendar a las personas que se encuentren en los casos indicados que presenten de inmediato sus solicitudes a los Bancos con que operan, para que éstos puedan proceder sin tardanza a estudiarlas y tramitarlas.

5) El Banco Central y los demás Bancos del Sistema se mantendrán en actitud de continuo examen de la situación para atender las necesidades de crédito que demande esta emergencia, en la seguridad de que el empeño y laboriosidad de los agricultores nacionales los ayudará a superarse ante los embates de la naturaleza.

6) Las operaciones que de conformidad con lo establecido en el numeral 3) de esta resolución saquen de sus topes corrientes los Bancos Comerciales con el propósito de conceder nuevos créditos a los damnificados, quedan fuera de tope.

7) En lo que se refiere exclusivamente a esas operaciones, los Bancos Comerciales quedan facultados para cobrar una tasa de interés equivalente a la mitad de la que estaba establecida para la operación original, así como para no aplicar a las mismas las regulaciones vigentes en cuanto a los aspectos de plazo, periodos de gracia y garantías, lo cual deben resolver en cada caso, de acuerdo con las circunstancias particulares prevalecientes.

Banco Central de Costa Rica

San José, 14 de abril de 1970

Para desarrollo industrial el BID prestó \$5.500.000

Un nuevo préstamo destinado a dar más asistencia financiera al desarrollo industrial de Costa Rica, por cinco millones 500 mil dólares, prestó al Banco de Costa Rica, el Banco Interamericano de Desarrollo.

El Banco de Costa Rica, dentro de sus programas de fo-

mento industrial, distribuirá el nuevo crédito del BID en préstamos a pequeños y medianos industriales.

Anteriores préstamos hechos por el Banco Interamericano al Banco de Costa Rica han permitido el financiamiento del sector industrial en créditos de corto, mediano y largo plazo.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Nos especializamos en vidrios, cristales, celosías, espejos, aluminio, cerraduras Formica, pinturas, plásticos... además de otras líneas para la construcción moderna.



vidrios • cristales • celosías • espejos • aluminio • cerraduras • Formica • pinturas Glidden • plásticos

Teléfono: 21-63-76 Apartado: 2842 San José, Costa Rica



Ahora en su nuevo edificio con

PARQUEO PARA SUS CLIENTES

con dos entradas, una por Calle 12 y otra por Avenida 3a.

La jornada es aún muy peligrosa

Confiados los astronautas

Centro Espacial, HOUSTON, 15 (AP). Los astronautas de Apolo 13 conducían hoy su averiada nave de vuelta a la Tierra ahorrando agua, oxígeno y electricidad para mantener vivos con vista al descenso del viernes en el Océano Pacífico.

Más confiados hoy

Los tres hombres espaciales y el centro de control de la misión parecían más confiados hoy que ayer, de que Apolo 13 podrá en definitiva regresar sana y salva.

Pero faltando todavía dos días para la conclusión del malogrado vuelo a la Luna, la jornada todavía es muy peligrosa porque los astronautas han quedado reducidos a depender de la electricidad y otros elementos vitales que obtienen del módulo de desembarco lunar, el cual aún está adherido a la nave de mando.

Y por delante tienen además la crítica maniobra del reingreso en la atmósfera, cuando la averiada nave de mando tendrá que transportar a los tres astronautas en la candente zambullida por la atmósfera de la Tierra.

Chapuzón para las 12:18 del viernes

El chapuzón en el Pacífico ha sido señalado para las 12:18 p.m. Est del viernes. No obstante, la zona de recuperación, al sudeste de Samoa, estaba hoy amenazada por la perturbación ciclónica "Helen" y los astronautas podrían verse en la necesidad de cambiar de lugar de descenso.

Bromearon hoy

Hoy los astronautas parecían más animados después de haber pasado el lunes tensos, aunque dominándose los nervios, después de la ruptura, ocurrida el lunes, del tanque de oxígeno. Esto obligó a suspender la misión a la Luna.

Por primera vez desde que el escalofriante accidente drenó gran parte de oxígeno y electricidad de la nave de mando, los astronautas bromearon con el control de la misión.

Inyección de optimismo

Anoche recibieron una inyección de optimismo cuando el jefe de astronautas Donald K. Slayton les informó por radio: "Creemos que ustedes están en general en buena situación, por qué no dejan de preocuparse y se duermen".

"Nos parece que esa es una idea muy buena", comentó Lovell y por lo menos parte de nosotros dormirá".

Duermen por turnos

Los astronautas han estado durmiendo por turnos para que por lo menos uno de ellos esté siempre en guardia para inspeccionar los sistemas de la nave lunar.

Pero en las frenéticas horas que siguieron al accidente tuvieron poco tiempo para descansar y en la noche del lunes Lovell manifestó esta queja: "Hace muchísimo tiempo que no dormimos".

Nave de desembarco acoplada

La nave de desembarco lunar "Aquarius" está acoplada por la nariz a la nariz de la nave de mando y el oxígeno de la navecilla está siendo empleada para abastecer las dos. Los astronautas pasan de una a otra por el túnel que las comunica.

"Esta "Aquarius verdadera-

mente se ha portado como una vencedora", comentó Haise.

Viaje de regreso ayer

Apolo 13 inició su largo viaje de regreso el martes en la noche después de dar la vuelta por la parte posterior de la Luna a una altura de 250 kilómetros para enrumbar hacia la Tierra. Dos horas más tarde la tripulación encendió el motor de Aquarius durante cuatro minutos para acelerar su velocidad.

Haise de guardia

Hoy temprano Haise, de guardia mientras sus compañeros dormían, informó sobre un ligero escape de gas de la zona del compartimiento de servicio de la nave de mando, donde el tanque de oxígeno se rompió el lunes. También dijo que vio una pieza metálica de unos 10 centímetros, de color plateado, que escapaba flotando de allí.

El control de la misión dijo que no sabía si esto estaba relacionado con la rotura original o si era algo nuevo. No había preocupación debido a que el compartimiento de servicio ya no se necesitaba. Será lanzado al espacio antes del reingreso y la nave de mando volará a través de la atmósfera de la Tierra utilizando un sistema de batería separada y control diseñado para el reingreso y el descenso.

Situación del módulo lunar

Faltando 60 horas para el descenso en el mar, esta era la situación en el módulo lunar, Aquarius.

El uso de la energía eléctrica se había reducido de 17 a 14 amperios por hora lo que dejaría una reserva de 500 amperes por hora al final de la misión. Más tarde, el control de la misión informó que en ciertos momentos el promedio de uso horario bajó a 12 amperios.

El bajo consumo de energía también redujo el consumo de agua, y los astronautas consumían entre casi un kilo a kilo y medio de agua por hora. El abastecimiento total de agua era de 97.5 kilos. Durante los períodos de intensa actividad eléctrica, tal como el encendido del motor, el abastecimiento de agua necesaria para enfriar el sistema electrónico aumentaba a dos y más kilos por hora. En el control de la misión se dijo a los astronautas que no trataran de racionarse el agua para beber.

20 kilos de oxígeno disponibles

Habían unos 20 kilos de oxígeno disponibles. A un promedio de casi 12 gramos por hora, los astronautas tenían abastecimiento hasta para 120 horas, dejando un margen de reserva de 60 horas.

Sesentidos por ciento del combustible para las maniobras del módulo lunar estaban a disposición de los astronautas. Es decir, más que suficiente para la actividad normal. También había considerable combustible en el motor principal de la nave, que ha de ser encendido el jueves para realizar una ligera corrección en la trayectoria.

Un problema molesto

Un problema molesto era el aumento del dióxido de carbono, producto de la respiración, en la nave espacial. Eso se de-

be a que el sistema de filtro de hidróxido de litio en la cabina de comando no funciona y los filtros en el vehículo lunar deben hacer esta labor.

Luz de precaución y peligro

Lovell informó así sobre el problema: "Nuestra presión de CO2 está subiendo. Se encendió la luz de precaución y peligro. Tenemos que ver alguna forma de utilizar el recipiente de hidróxido de litio".

El control de la misión dijo que no era alarmante. La luz de advertencia del dióxido de carbono se enciende en la nave espacial cuando los 7.6 milímetros de dióxido de carbono. Los funcionarios dijeron que personas en tierra han sido examinadas, sin encontrarse efectos dañinos, a niveles hasta de 22 milímetros, de dióxido de carbono.

Y con el fin de ayudar la situación, el control de la misión sugirió el siguiente remedio casero:

Para reducir el dióxido de carbono, se dijo a los astronautas, conectar el recipiente de hidróxido de litio al sistema de aire con una cinta plástica y un trapo, quizás hasta un calderín viejo.

Aumenta amenaza rescate

A bordo del Iwo Jima, 15 (AP). Una tormenta tropical, que pudiera convertirse en un huracán, avanzaba hoy lentamente hacia el lugar de descenso en el océano del Apolo 13, pero oficiales del barco de rescate dijeron que no esperaban un estado del tiempo que no pudieran enfrentar.

Observadores a bordo del Iwo Jima siguen atentamente el desarrollo de la tormenta "Helen", que cruza sobre el Pacífico a menos de 10 kilómetros por hora.

Ráfagas de tormenta a 230 millas

Los meteorólogos dicen que si mantiene su actual rumbo y velocidad, ráfagas exteriores de la tormenta soplarán a 230 millas del sitio en que el viernes Apolo 13 descenderá en el mar.

Los vientos cerca del centro de la tormenta son de aproximadamente 80 kilómetros por hora, y soplan ráfagas de 56 Kph fuera del centro, hasta unas 150 millas de distancia.

Podría haber huracán

El meteorólogo del buque, el oficial R. B. Otis, manifestó que probablemente la tormenta si se intensificara "podría muy bien convertirse en un huracán" indicó. Siguió diciendo que Helen, con rumbo sudeste, quizá aumente velocidad de movimiento y se incline más hacia el sur.

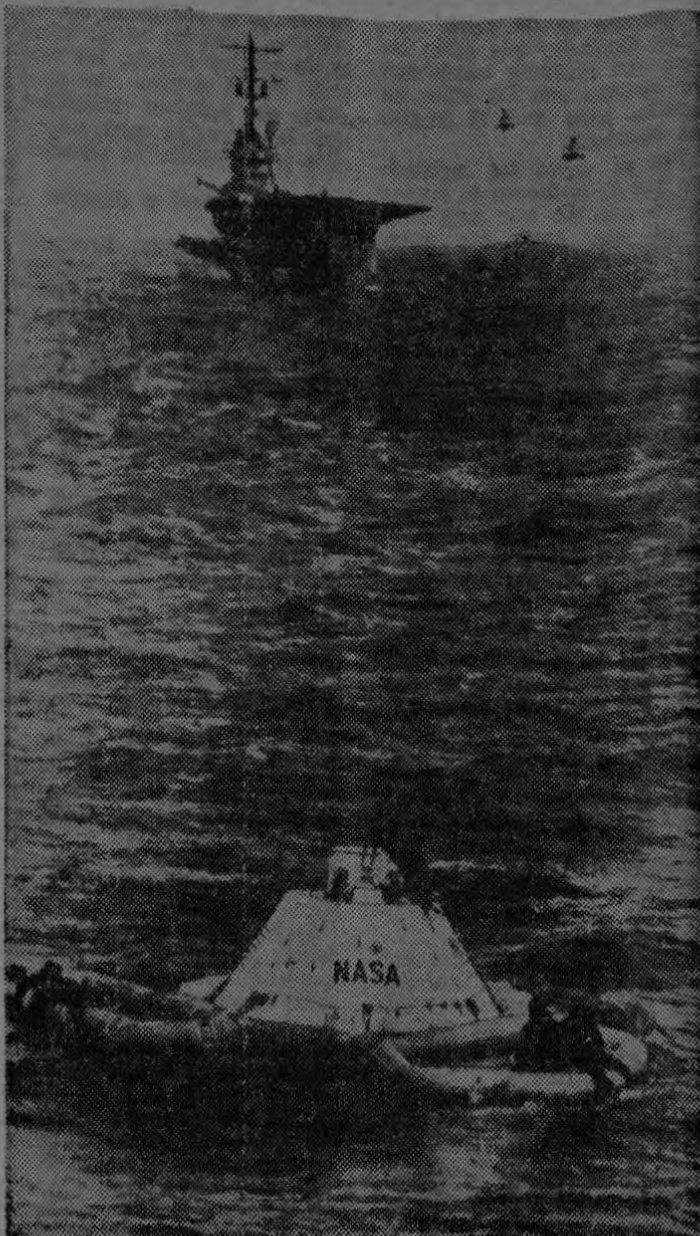
Astronautas pueden evadirla

Las autoridades señalan que si el estado del tiempo origina problemas graves, los astronautas pueden maniobrar su nave para descender a 200 millas del sitio de descenso señalado, a unas 600 millas al sur de Samoa.

Plan de regreso

Centro Espacial, HOUSTON, 15 (AP). Los expertos espaciales esbozaron hoy temprano el plan elaborado para el retorno a la tierra del averiado Apolo 13.

La nave espacial es actualmente una combinación de tres secciones, de las cuales únicamente una regresará intacta a la Tierra.



FRENTE A PAGO PAGO, 15 (AP). — El porta-helicópteros Iwo Jima de la marina norteamericana se acerca para recoger un simulado módulo de comando de Apolo 13 durante una maniobra de entrenamiento Frente a Pago Pago. La nave se dirige a una nueva zona de descenso, 800 millas al noreste de Nueva Zelanda para encontrarse con la cápsula de comando de Apolo 13, el viernes en la mañana. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

El módulo lunar o alunizador deberá mantenerse acoplado hasta el último instante como "bote salvavidas" de los astronautas, suministrándoles oxígeno y energía eléctrica. Se deberá deshacer del módulo de servicio de manera que éste no interfiera con la nave de mando o el alunizador.

Deshacerse del módulo lunar

El director de vuelo Gene Kranz dijo que los planes preliminares para el reingreso serán desprenderse primero del módulo de servicio y luego, momentos antes de entrar en la atmósfera de la Tierra, deshacerse del módulo lunar.

El cohete propulsor del alunizador será utilizado para apartar a la nave de mando del módulo de servicio.

Fotos del módulo lunar

Kranz declaró que se realizan planes para que los astronautas observen el alejamiento del módulo de servicio y tomen posiblemente fotografías de éste. Añadió que podrá ayudar a determinar qué causó la explosión que averió a la nave espacial.

Explosión por corto circuito

Centro Espacial, HOUSTON, 15 (AP). Algunos entendidos espaciales creen que un corto circuito puede haber provocado la explosión que averió a la nave Apolo-13.

Los funcionarios del espacio descartaron los informes de que la fuga de oxígeno y explosión podrían haber sido causadas por el impacto de un meteorito.

Señalaron que la teoría del impacto meteorítico no explica por qué aumentó la presión dentro del tanque antes de que ocurriera la explosión.

Aumento de presión por corto circuito

Un corto circuito en un ventilador o en uno de los calentadores de los dos tanques de oxígeno de la nave espacial sí podría haber provocado un aumento de la presión y el consiguiente estallido del tanque, manifestó ayer un funcionario del centro de naves espaciales tripuladas.

Los dos tanques de oxígeno de la nave espacial se encuentran en la sección de abastecimiento. Cada tanque está provisto de una especie de calentador eléctrico por fuera y de un ventilador interior.

Los calentadores fuerzan el aumento de la presión de oxígeno cuando hacen que el oxígeno líquido se convierta en gas. Los ventiladores circulan el oxígeno y distribuyen con uniformidad el calor.

Presión reventó tanque

La fuente manifestó que un

Pasa a la Pág. SIGUIENTE



NEAK LEUNG, Camboya, 15 (AP).—Cadáveres, amarrados y juntos, flotan en el río Mekong, en Neak Leung, Camboya, hoy miércoles. Las informaciones del lugar dijeron que los cadáveres de 400 viet-

nameses habían pasado por Neak Leung el miércoles en la mañana y que más flotaban en las aguas hasta kilómetro y medio. (AP wirephoto exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Viene de la Pág. ANTERIOR

cortocircuito en uno de los calentadores pudo ocasionar un aumento rápido de la presión porque mayor cantidad de oxígeno pasó del estado líquido al gaseoso, que el sistema estaba preparado para emplear. Cuando esta presión llegó a 1.530 libras por pulgada cuadrada, el tanque reventó.

Si el cortocircuito ocurrió en un ventilador, el oxígeno se calentó en forma desigual causando un aumento de temperatura. Con el aumento de temperatura, aumentó la presión y vino el estallido.

Razón de escape de oxígeno

La explosión de un tanque metálico de oxígeno habría arrojado trozos metálicos con enorme fuerza contra el otro tanque o las tuberías de conexión. Esta podría ser la razón por la cual el oxígeno del segundo tanque se escapó con más lentitud y éste se vació en tres horas.

Esposas y familiares a la espera

Centro Espacial, HOUSTON TEXAS, 15 (AP). Después de hablar con el Presidente y reunirse con altos funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y de Espacio, las esposas de dos de los astronautas volvieron hoy a concentrarse en la espera de la nave en que ellos regresan a la Tierra.

Nixon habló con esposas

El Presidente Nixon telefonó ayer a Marilyn, la esposa de Lovell, y a Mary. La de Haise, para expresarles su preocupación por la tripulación de Apolo 13.

Nixon preocupado

La Administración dijo que el Presidente aseguró a ambas que él y toda la nación observaban preocupadamente el progreso de la nave inutilizada, que anoche inició el viaje de retorno a nuestro planeta de varios centenares de miles de kilómetros.

Visita a hogares de astronautas

El jefe de la Administración, Thomas O. Paine, visitó los hogares de James A. Lovell y Fred W. Haise, respondiendo a una pregunta sobre el asunto, dijo: "Las cosas pudieran ser peores".

La zambullida de la nave en el océano Pacífico está señalada para el viernes.

Marilyn y Mary permanecen viendo la televisión y escuchando las comunicaciones entre los astronautas y los controladores del vuelo.

La señora de Haise trajo de la escuela ayer a sus tres hijos, y como la señora de Lovell, ha sido visitada por gran

número de amigos y por las esposas de otros astronautas.

Marilyn envió al menor de sus hijos, Jeffrey, de 4 años de edad, a una escuela de párvulos, pero tiene a su lado a los otros tres.

Que Dios nos ayude

En Denver, Colorado, J. Leonard Swigert, padre del otro tripulante, dijo a los periodistas que confía en que la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio hará todo lo humanamente posible por traer a los astronautas a salvo.

Expresó que su esposa está profundamente conmovida y preocupada por la suerte de su hijo soltero.

"Estoy seguro que se ha hecho lo que debía hacerse, y que Dios lo ayude".

Moscú ofrece ayuda

MOSCU, 15 (AP). El Primer Ministro Alexei N. Kosygin envió hoy al Presidente Nixon un mensaje en que promete la ayuda soviética en caso de que los astronautas de Apolo 13 necesiten ser rescatados.

"Seguimos con preocupación el vuelo de la nave espacial Apolo 13 en que se han desarrollado problemas, se decía en el mensaje publicado por la agencia noticiosa oficial, TASS.

Empleará todos los medios posibles de ayuda

"Deseo informarle que el gobierno soviético ha dado instrucciones a las autoridades civiles y militares de la Unión Soviética de emplear, en caso de necesidad, todos los medios disponibles para ayudar al rescate de los astronautas norteamericanos.

Esperanza de que regresen a salvo

"A nombre del gobierno soviético deseo expresar a Ud. la esperanza de que los valerosos astronautas Lovell, Swigert y Haise regresen a salvo a tierra".

La prensa soviética solo ha informado brevemente sobre los problemas de Apolo 13.

Italia alerta

ROMA, 15 (AP). Italia ha puesto a sus fuerzas armadas en estado de alerta para ayudar a salvar la vida de los astronautas del Apolo 13 en caso de que estos tuvieran que amarrarse en aguas del Mediterráneo.

La orden fue impartida por el Ministro de Defensa Mario Tansini. La Sexta Flota de los Estados Unidos mantiene 50 unidades en el Mediterráneo, al igual que la Unión Soviética.

Nueva oferta de colaboración

AUCKLAND, NUEVA ZELANDA, 15 (AP). El Primer Ministro Keith J. Holyoake o-

freció hoy buques y aviones de Nueva Zelanda para ayudar en la tarea de recuperar la nave espacial Apolo 13 después de su descenso en el Océano el viernes.

Dijo que la Marina está dispuesta para acudir al probable sitio de descenso, a 1.200 millas, entre Nueva Zelanda y las Islas Fiji, si lo solicita la agencia espacial de los Estados Unidos.

Agregó que no ha recibido petición alguna, pero su gobierno no mantiene estrecho contacto con el norteamericano.

Oración en Jerusalén

JERUSALEN, 15 (AP). Se rezaron hoy oraciones especiales por el retorno a salvo de los astronautas de la misión Apolo 13 junto al Muro de las Lamentaciones, el más sagrado

de los santuarios del judaísmo.

Más de un centenar de judíos y turistas que visitaban el muro en el sector árabe de la ciudad participaron en el servicio especial de media hora.

Las oraciones fueron presididas por el rabino Meir Yehuda Getz, rabino principal en el muro occidental, el último remanente del templo de Herodes.

Embajadores espías

Por Pedro Al Cantara

BOGOTÁ.— El título de esta nota podría ser mejor "La eterna historia" o "La imbecilidad de Occidente". Sobre todo cuando la expulsión de "Diplomáticos" soviéticos es tan frecuente que ya los periódicos a duras penas las mencionan con pequeños trabajos. Sin embargo, el caso de Suiza merece especiales comentarios por tratarse de un país de proverbial neutralidad y tolerancia.

Aquí la Urss no puede alegar parcialidad o interés propagandístico de los suizos, argumentos a los que apela indefectiblemente cada vez que sus "diplomáticos" son sorprendidos con las manos en la masa.

No hay un sólo embajador en el mundo entero, así esté acreditado en nación poderosa como los Estados Unidos, o en país sub-desarrollado del África negra, que no haya sido adiestrado técnicamente en las escuelas secretas de la GRU y la KGBA., esta verdad no ha escapado ni siquiera al señor Nicolás Belous, actual embajador de la URSS en Colombia, quien fue expulsado de la Argentina hace algunos años acusado de actividades reñidas con su condición "externa" de diplomáticos. Decimos aquí "externa" en el sentido de aparente, pues en esto se hace películas de espionaje con la vida real, los rusos han adquirido maestría insuperable. Recordemos que a raíz del nueve de abril en Bogotá estuvo a punto de convertirse en la primera Cuba de América, se descubrió que el verdadero jefe de la misión diplomática rusa era un aparente y modesto ciudadano que desempeñaba funciones de jardinero. El personaje, naturalmente, estaba considerado en su patria como uno de los agentes secretos más hábiles y expertos.

Conviene aclarar que entre las funciones que desempeñan "diplomáticos" están las de espionaje y subversión, así los países en donde se encuentren sean o no grandes potencias. La primera categoría, la del es-

pionaje, afecta a países como los Estados Unidos, y casi todos los europeos, donde los rusos pueden encontrar secretos atómicos, fórmulas industriales, amén del sabotaje para debilitar sistemas defensivos. La subversión por el contrario, comprende organización de huelgas, terrorismo, guerrillas, infiltración en esferas oficiales, secuestros, sobornos, asesinatos, "bogotazos", agitaciones estudiantiles, agitaciones "intelectuales", y está todo reservado especialmente a países como el nuestro, los demás de América Latina, África, Asia y Oceanía. Y así con conocimiento de causa la mayoría de las veces, esgrimiendo como justificación los beneficios ilusorios de un intercambio comercial o cultural, a través del cual entregamos nuestros productos y materias primas, a cambio de simple y física chatarra, la URSS me-

te las narices en todas partes.

Esta es la gran imbecilidad de Occidente, a la cual no escapamos los colombianos. En cambio Suiza, país neutral por excelencia, no ha permitido que los diplomáticos rusos Nikolai Savin y Alexei Sterlikov, junto con Alejandro Gratchev, primer secretario de la embajada y quien viajó a Moscú el año pasado, no han permitido, repito, que se salgan con la suya. Ellos participaron en el caso conocido como el de Marcel Buttex, quien era el enlace para entregarles dinero y documentos a los rusos, y quien fuera descubierto recientemente en Berna en actividades que por su carácter el gobierno suizo ha calificado claramente de espionaje. Así, pues, se confirma lo dicho: "diplomáticos" que son espías, embajadas convertidas en sedes de espionaje y subversión.

Rusia realizará maniobras navales en gran escala

MOSCU, 15 (AP). El gobierno soviético anunció que realizará maniobras en gran escala simultáneamente en los océanos Atlántico y Pacífico hasta el mes de mayo.

Unas cuantas horas, el Departamento de la Defensa de los Estados Unidos anunció que un submarino nuclear soviético puede haberse hundido el sábado en la noche en el Atlántico a 400 millas al noroeste de España.

"Por primera vez en la historia tanto del arte naval soviético como del mundo, las fuerzas desplazadas en diferentes océanos maniobrarán de conformidad con un solo concepto", dijo Krasnaya Zvezda (Estrella Roja), órgano del Ministerio de la Defensa.

La Unión Soviética "no solo es una gran potencia en la guerra terrestre sino también en la naval", dijo otra publicación oficial.

Jueves se inicia segunda fase de discusión sobre armamento

VIENA, 15 (AP). Los negociadores de los Estados Unidos y la Unión Soviética darán apertura el jueves próximo la segunda fase de sus discusiones sobre limitación de armamentos estratégicos en el salón de mármol del Palacio Belvedere, sitio donde las cuatro grandes potencias suscribieron en 1955 el tratado que dio la

independencia a Austria.

Los diplomáticos de los dos países decidirán allí en cuál de las dos embajadas, la de Estados Unidos o de Rusia, se celebrará la siguiente reunión. Las conversaciones subsiguientes se realizarán alternativamente en las dos sedes diplomáticas.

Capitán es interrogado por masacre de My Lai

ATLANTA, GEORGIA, 15. (AP). Un investigador del ejército interrogó al capitán Ernest L. Medina en relación con la alegada masacre en My Lai en 1968.

Medina, de 33 años, fue comandante de la compañía de infantería en el momento de una incursión contra la aldea vietnamita en marzo de 1968 se le acusa de responsabilidad de los asesinatos de civiles que ocurrieron durante el ataque.

Dijo más temprano a los periodistas que se la acusa del asesinato por lo menos de 175 personas, aun cuando el ejército no anunció el número.

La audiencia, que duró dos horas 15 minutos, fue secreta. Se trata de determinar si Medina será juzgado en una corte marcial.

El ejército dijo que la audiencia fue suspendida hasta el 28 de abril.

Después de presentarse ante el coronel James H. Mobley, el investigador, Medina salió de la audiencia con rostro sombrío y no formuló declaraciones.

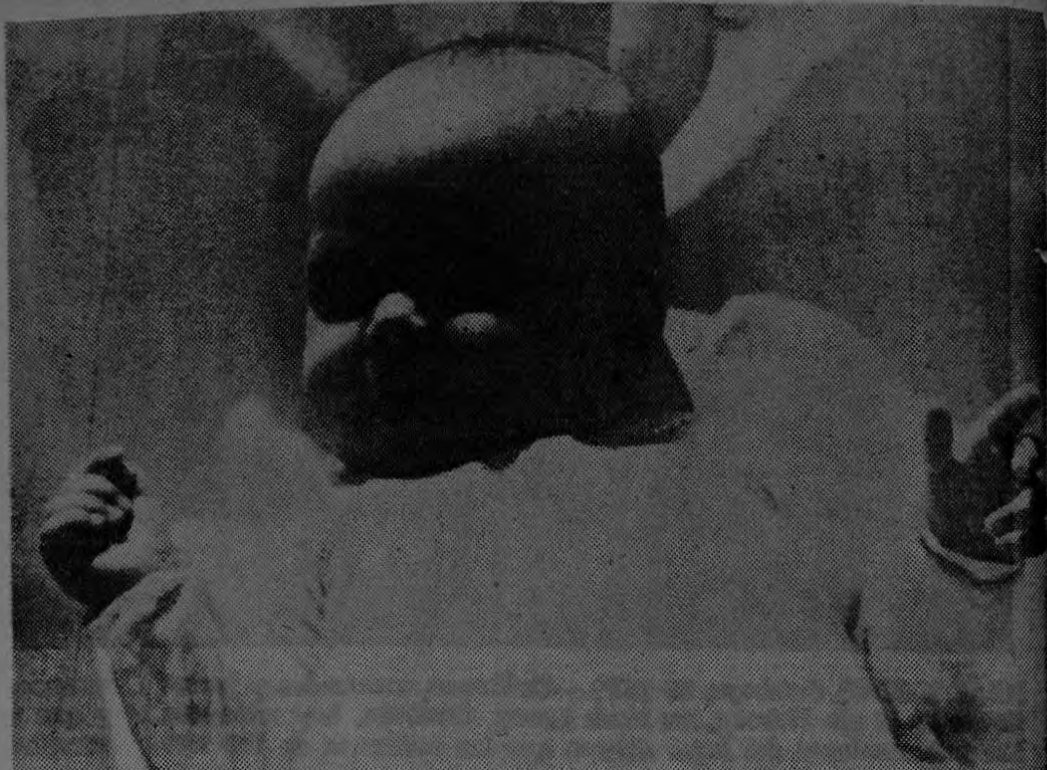
Los periodistas le preguntaron si tenía algo que decir pero respondió que cualquier comentario tendría que venir de sus abogados.

En el pasado, Medina ha comentado con libertad en entrevistas por televisión. Repetidamente ha negado que él ordenó la matanza en My Lai, o que vio alguna.

Mobley fue nombrado para investigar las acusaciones de conformidad con el artículo 32 del código norteamericano de justicia militar. A él le corresponde recomendar al oficial superior de Medina si el capitán debe ser juzgado.

No hay indicación de cuándo se hará pública dicha recomendación. Sin embargo, fue más de dos meses antes de que se dieran a conocer los resultados en una audiencia similar que comprendió al teniente William L. Calley, Jr., en Fort Benning.

Calley, instruido de cargos el 5 de setiembre de 1969 fue el primero en ser acusado. Investigaciones subsiguientes han comprendido en su mayor parte a miembros de la compañía de Medina.



SEIS MESES DEL PRINCIPE CONSTANTINO. — Esta es una nueva foto del Príncipe Constantino, hijo de la Princesa Heredera Beatriz de Holanda y del Príncipe Claus. Esta foto-

grafía del pequeño príncipe, que cumplió seis meses, la hizo su padre. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

U Thant cree mucho en el desarme

TOKIO, 15 (AP). El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, dijo que la "inseguridad" de las dos superpotencias —Estados Unidos y la Unión Soviética— se halla "en nuevo alto nivel y continúa creciendo".

Dijo que uno de los asuntos más importantes del mundo actual es el hecho de que esas potencias tienen "armas de destrucción masiva listas para ser accionadas a cualquier momento y arrasar el mundo".

Añadió: "ambas superpotencias —Estados Unidos y la U.

nión Soviética— tienen los medios para eliminarse una a la otra. Esto es verdad porque los proyectiles balísticos intercontinentales no pueden ser destruidos en el primer golpe".

No hay defensa para habitantes o industrias, dijo en una conferencia de prensa.

Por estas razones, añadió, él "cree mucho en el desarme, especialmente en el desarme nuclear, pero que un desarme general y completo aunque deseable no sería práctico en este momento".

Medidas más severas contra el terrorismo en el Uruguay

MONTEVIDEO, 15 (AP). El Presidente Jorge Pacheco Areco y sus asesores consideraba la posibilidad de dictar medidas represivas más severas contra el terrorismo, luego del asesinato del jefe policial Héctor Morán Charquero, atribuido a los guerrilleros urbanos tupamaros.

Clausurado diario opositor

La primera consecuencia de la tensa situación fue la clausura del vespertino izquierdista "De Frente", energético opositor del gobierno, que había denunciado recientemente presuntas torturas policíacas contra detenidos políticos.

"De Frente" publicó una fotografía del policía asesinado en circunstancias en que abandonaba el despacho de un juez que investiga denuncias por torturas.

Advertencia

El gobierno afirmó que clausuraba definitivamente a "De Frente", y a cualquier otra publicación que pretenda continuar, debido a que expone a la policía "al odio y al menosprecio públicos y con ello agrava la conmoción interna".

Morán Charquero era jefe del Departamento de Inteligencia y Enlace de la Policía de Montevideo y dirigía también una recién creada "brigada especial", que se dedica a combatir a los tupamaros. Los miembros de la brigada han sido acusados de torturas a detenidos políticos.

Medidas más energías contra Tupamaros

Pacheco Areco mantuvo una larga reunión con los ministros del Interior, Pedro Cerdas, y de defensa nacional, general Antonio Francese, presumiblemente para estudiar las derivaciones del asesinato de Morán Charquero y adoptar medidas más energías contra los tupamaros.

Témese fuerte reacción de la derecha

Entretanto, algunos diarios especulaban con la posibilidad de que la violencia desatada por los tupamaros, desencadene una reacción similar por parte de grupos de extrema derecha, tal como ha ocurrido en otros países.

El matutino "Bi-Color" dice hoy que hay indicios de la formación de grupos "anti-tupa-

maros", que ya habrían realizado amenazas telefónicas contra personalidades izquierdistas.

"Bi-Color" agrega que han aparecido volantes anónimos con el nombre de los policías muertos en choques con los guerrilleros urbanos izquierdistas —siete hasta el presente— y la pregunta de "¿Hasta cuándo esperaremos?"

Culpan al vespertino

Fuentes policíacas, entretanto, atribuyeron el asesinato de Morán Charquero al clima producido por las acusaciones de torturas contra detenidos izquierdistas, que el vespertino "De Frente", entre otros, había denunciado en severos términos.

Simpatía por terroristas

El decreto de clausura invoca también la presunta simpatía de "De Frente" por quienes "...mediante asaltos, atentados terroristas, hurtos, secuestros de personas, destrucción de empresas comerciales e industriales y otros actos análogos, buscan subvertir el orden". Se atribuye todos esos hechos a los tupamaros, que actúan desde 1963.

400 cadáveres de vietnameses flotaban hoy en el Río Mekong

NEOK LEUNG, CAMBOYA, 15 (AP). Los cadáveres de centenares de vietnamitas flotaban hoy en el río Mekong al sureste de Camboya, muchos de ellos con sus manos atadas. Parecía ser la matanza en masa más grande que se haya revelado en Camboya.

Contados 400 cadáveres

Un funcionario policial en el cruce de transbordadores de Neak Leung, 58 kilómetros al sureste de Phnom Penh, capital de Camboya, dijo que había contado 400 cadáveres esta mañana. Pero seguían pasando y se podían ver hasta una distancia de kilómetro y medio en el río que desaparecían en una curva.

Insoportable olor fétido

El olor fétido de la descomposición era insoportable y los pasajeros del transbordador se tapaban la boca y nariz cuando la embarcación pasaba entre los cadáveres.

Algunas mujeres

Algunas mujeres había entre los muertos, pero eran pocas. La mayoría eran de hombres que sólo vestían pantalones cortos negros. Un grupo de ocho cadáveres, incluyendo una mujer, estaban amarrados y flotaban juntos.

Origen desconocido

Los camboyanos de a lo largo de la orilla del río, incluyendo la policía, dijeron que no tenían idea de dónde podían venir los cadáveres.

Campaña antivietnamita

Los dirigentes del gobierno que derrocaron al príncipe Norodom Sihanouk han estado agitando la campaña antivietnamita dirigida no solo contra los millares de tropas del vietcong y las de Vietnam del Norte, sino contra los 600.000 vietnamitas que viven en Camboya.

Enemigos tradicionales

El pueblo de Camboya y los annamitas de Vietnam han sido enemigos tradicionales durante siglos. Aviones del gobierno lanzaron volantes el sábado en Phnom Penh recordando al pueblo la histórica matanza cuando "el pueblo de Camboya mató a todos los annamitas en el territorio camboyanos en una noche".

Por lo menos 75 vietnamitas que habían sido detenidos en la localidad de Prasaut para ser investigados fueron muertos el viernes pasado y, según informaciones obtenidas, las tropas camboyanas fueron autorizadas de los asesinatos.

El sábado, por lo menos siete vietnamitas más fueron muertos a balazos por tropas camboyanas al sur de Kamboj Trabek, cerca de la frontera al oeste de Prasaut.

Matanza de vietnamitas

El gobierno de Saigón dijo hoy que había pedido a Camboya que deje actuar a una delegación del pueblo, de varias agencias de caridad a fin de que investigue las informaciones sobre matanzas y otros malos tratos a ciudadanos vietnamitas.

Homenaje a los indios del Hemisferio Occidental

NUEVA YORK, abril 14. La Asociación Panamericana de Mujeres (APM) rendirá tributo, como contribución a la Semana Panamericana, a los indios del hemisferio occidental.

El programa, que se llevará a cabo el próximo sábado en el centro religioso de las Naciones Unidas, lleva por título "Amerindia - el americano cósmico".

Frances R. Grant, presidenta de la APM, dijo que el programa comenzará con un tributo al hombre precolombino y al legado que ha dejado. En-

tre las oradoras figuran la Sra. Grant y María de Freitas Treen, miembro colombiana de la Junta Directiva de la APM.

La señorita Hote Casella, india cherokee, hablará acerca del indio norteamericano. La señorita Casella, que es erudita en música y cultura india, presentará canciones y leyendas de las tribus. Se ha presentado varias veces por radio y televisión como solista de la orquesta sinfónica de la National Broadcasting Company y con la Little Orchestra Society de Nueva York.

300 mil kilómetros cuadrados de Brasil cubiertos por "La Roya"

La presencia actualmente en Costa Rica del doctor Paulo de Tarso Alvim, destacado hombre de ciencia brasileño, nos ha brindado la oportunidad de conocer con entera propiedad y seriedad los alcances del descubrimiento en un país americano de la temible enfermedad de la Roya del Café provocada por el hongo "hemileia vastatrix", conocido en el Brasil bajo el nombre común de "ferrugem" del café.

El Dr. de Tarso Alvim se encuentra en estos momentos en misión de estudio en el Centro de Enseñanza e Investigación del IICA en Turrialba.

En su país ocupa el alto cargo de Director del Centro de

Investigaciones de Cacao de la Comisión Ejecutiva del Plan de Recuperación Económica del Cacao (CEPLAC), que tiene su sede en la ciudad de Itabuna, Bahía. Es también Fitofisiólogo Principal del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas destacado en la Zona Sur de este organismo.

Fueron precisamente científicos al servicio del Centro de Investigaciones del cual es Director el doctor Alvim, los que hicieron el descubrimiento de la Roya del Café en Brasil. El 17 de enero pasado el doctor Arnaldo Gomes Meireles, fitopatólogo del Centro de Investigaciones de la CEPLAC encontró la enfermedad en un pequeño lote de

café mezclado con una plantación de cacao en el municipio de Ubaitaba, a unos 80 kilómetros al norte de Itabuna.

En esa región, afirmó el doctor Alvim, el café no tiene una expresión de valor económico; pero ante el riesgo muy grave de que la Roya, considerada en el mundo entero como el enemigo número uno del café, se extendiera a las regiones típicamente cafetaleras del Brasil, situadas a unos mil kilómetros hacia el sur, en los Estados de São Paulo, Paraná y sur de Minas Gerais, se tomaron inmediatas providencias de carácter preventivo.

Una de las primeras medidas adoptadas fue la de in-

formar al Instituto Brasileño del Café y al Ministerio de Agricultura del Brasil de la presencia de la enfermedad en el país. Esta medida se tomó al confirmarse el 23 de enero del corriente año el diagnóstico que se había hecho en el Brasil.

Muestras de hojas enfermas fueron llevadas personalmente por el propio doctor Alvim al Centro de Investigaciones de la Roya del Café, en Cítras, Portugal, donde el doctor Branquinho de Oliveira, reconocida autoridad mundial en la materia, llevó a cabo los análisis requeridos y los estudios para determinar la raza y la virulencia del hongo encontrado en cafetales del Brasil.

Sabemos ya, dijo el doctor Alvim, que se trata de la raza número dos del hongo, que es la más difundida en el mundo, pero afortunadamente no es de las más virulentas.

Sin embargo, subrayó el distinguido hombre de ciencias brasileño, el problema reviste caracteres de gravedad que deben preocuparnos. Estudios recientes que han sido realizados por científicos del Brasil, han revelado que la enfermedad se ha diseminado ya sobre una extensión cultivada de café de 300.000 kilómetros cuadrados (más de cinco veces la extensión de Costa Rica), hacia el sur de Bahía, noroeste de Minas Gerais y norte de Espírito Santo.

Esta alarmante extensión de la enfermedad en las plantaciones de café del Brasil, es precisamente el hecho que le da base al doctor Alvim para considerar que la introducción del hongo de la "hemileia", no es cosa reciente, sino que viene de varios años atrás, tal vez diez o más.

¿Y por qué, preguntamos al doctor Alvim, no se ha descubierto la enfermedad siendo ella tan temida y no exenta de atención en los países cafetaleros, desde que el hongo fue identificado científicamente?

El hecho de no haber sido identificado el problema hasta el momento en que el hongo se halló en cafetos cultivados en plantaciones de cacao, obedece a que antes de la creación del Centro de Investigaciones de Cacao, en 1964, no había fitopatólogos en la región donde la enfermedad apareció.

El doctor Alvim informó acerca de las medidas preventivas que han sido tomadas y de las consecuencias que podría tener para la economía del café la enfermedad, si su invasión no fuera detenida a costa de todo género de sacrificios, de ser ellos necesarios.

La inexistencia de la Roya del Café en el Continente Americano y la acción destructora del hongo que la produce sobre las plantaciones del café arábico en África, han sido hasta ahora los motivos más decisivos para que los países cafetaleros latinoamericanos lleven gran ventaja con respecto a los países africanos en la producción de café de buenas calidades.

En el Brasil el café constituye el primer producto de exportación. Anualmente contribuye con más de 750 millones de dólares a la economía del país, lo cual representa alrededor del 50 por ciento del valor total de las exportaciones.

Si la Roya del Café apareciera e invadiera las zonas tradicionales de producción de café de mi país, la economía brasileña se precipitaría indudablemente en una de sus más graves crisis.

Esta es la razón que llevó al Gobierno brasileño a calificar el problema de la Roya como de interés primordial para la propia seguridad nacional.

La campaña que se ha emprendido a través del Ministerio de Agricultura del Brasil y del Instituto Brasileño del Café con la colaboración de la CEPLAC, se organizó para la total erradicación de los cafetos que se encuentran en la zona contaminada. Se ha establecido un servicio especial de fiscalización fitosanitaria para evitar la diseminación del hongo hacia otras regiones. Se estima que solamente en el año en curso el Instituto Brasileño del Café aplicará más de diez millones de dólares a la lucha contra la Roya.

Por lo que una enfermedad tan temida significa para el café y para la economía de los países que cultivan café en América, las medidas adoptadas están más que justificadas. Constituyen una obra de fensiva del presente y del futuro de nuestros pueblos de América Latina.

SURCO

Dirige: Angel Sánchez Torres

Y REPASTO

Ayuda a los agricultores damnificados

Las instituciones bancarias, que en otras oportunidades en que la naturaleza ha provocado tremendos desastres han acudido en auxilio de los agricultores y ganaderos que han resultado afectados, debe hacer lo mismo en estos momentos en que las inundaciones en la provincia de Limón y en el cantón de Turrialba han colocado al borde de la ruina a empresarios que han venido esforzándose por crear riqueza sembrando banano y otros productos.

Las instituciones del Sistema Bancario Nacional, desde hace varios años, utilizando para ello recursos propios y suplidos por bancos del exterior, han financiado las siembras de banano en la vertiente Atlántica, lo que ha producido un notable resurgimiento económico de esa zona, que quedó postrada desde que la Compañía Bananera de Costa Rica se retiró, por muchos millones de colones. No es

posible que se desentiendan de la suerte que puedan correr los cultivadores de banano, teniendo inversiones tan fuertes.

Necesariamente los bancos tienen que estudiar a la mayor brevedad las medidas que deberán establecer para acudir en ayuda de los productores de banano que son los que más han sufrido en la presente emergencia.

La Comisión de Coordinación Bancaria, en la que están representadas todas las instituciones del Sistema Bancario Nacional, deberá considerar el problema con sentido realista, para que se brinde a los bananeros, de la zona Atlántica y a otros agricultores del cantón de Turrialba que también han sufrido serios perjuicios, las ayudas indispensables para que puedan rehabilitarse y se coloquen en condición de poder hacerle frente a sus obligaciones.



Tragedia nacional:

Extensas áreas que hace tan pocos días eran campos promisorios en la agricultura, especialmente de la caña de azúcar en el Cantón de Turrialba, debieron ceder al furioso paso de las aguas de los ríos, dejando tras de sí, tragedia, desolación, pérdidas en muchos millones de colones. Eso es lo que habla esta dramática fotografía de la zona de desastre. Allí quedaron muchos esfuerzos de pequeños y grandes agricultores de la caña, quienes al igual que los del banano, urgen de la intervención de ayuda bancaria.

LA CAÑA DE AZUCAR

(Continuación)

DRENAJE

Como los animales, las plantas requieren oxígeno para mantenerse vivas. Este elemento, la caña de azúcar lo absorbe por las raíces.

Después de iniciada la estación lluviosa, el suelo rápidamente alcanza su máxima capacidad de campo y se satura. Lluvias subsecuentes producen sobrantes de humedad, que si no tienen salidas, deben sacarse del campo por medio de desagües superficiales, o de drenajes profundos. La aereación insuficiente disminuye la absorción del potasio y después en orden decreciente: nitrógeno, fósforo, calcio y magnesio. La falta de una buena aereación produce síntomas definidos de deficiencia de nutrientes. Bajo estas condiciones, la transpiración se reduce y las hojas tienden a marchitarse, lo que indica dificultades de la planta para absorber agua en condiciones de saturación.

En suelos mullidos y drenados, las raíces son de color blanco claro, con abundancia de raicillas y pelos radiculares, en tanto que en los suelos arcillosos pesados, de mal drenaje, las raíces son de color oscuro, gruesas, cortas, con pocas ramificaciones y pocos pelos radiculares. En estas condiciones la capa freática marca el límite de profundidad de las

raíces. El mínimo aceptable para los campos de caña es de 45 a 60 centímetros, desde la superficie del suelo; en los suelos salinos debe ser aún mayor.

Suelos arcillosos en drenaje deficiente o cualquiera otros que presenten problemas en este sentido, deben someterse antes de la siembra a levantamientos topográficos, para poder desarrollar con éxito las operaciones subsiguientes como: nivelación con el "land plane" o la pala, instalación los sistemas de riego, drenaje, surcada etc.

RIEGO

La infiltración del agua en el suelo y su capacidad de retención en la zona de desarrollo de las raíces son la base de la técnica de riego.

Una vez que se conoce la cantidad de agua que puede retener el suelo y las necesidades de la variedad que se cultiva, se tienen los requisitos para programar los intervalos de riego.

La frecuencia de los riegos también depende del estado de desarrollo de la caña. En épocas de germinación se requieren riegos ligeros y frecuentes. A medida que las raíces, desarrollan y profundizan, hay que espaciarlos y aplicarlos con mayor volumen.

Los suelos que se secan rápidamente, como ciertas fases de la serie Grecia, deben irri-

garse cada 10 días. Los formados por escorias volcánicas, como los de la serie Alajuela Plano, cada 15 días o más, dependiendo del clima.

El riego aéreo es menos eficiente que el de superficie cuando se aplica con vientos fuertes.

El de superficie hay que diseñarlo para que sea eficiente y no perjudique.

El riego por aspersión o aéreo se recomienda: a) en suelos muy porosos o sueltos; 2) en suelos lomeríos o de gradiente pronunciada, superficiales o que no permitan una nivelación adecuada; a 3) de mucha pendiente (40 por ciento o más) y 4) donde el agua sea escasa o cara.

Para contar con riegos eficientes, es conveniente darle a los regadores caudales apropiados (40 a 80 litros por segundo).

Con este objeto se construyen, en las partes más altas de las plantaciones, estanques especialmente diseñados para almacenar el agua durante las noches y días feriados.

Los riegos deben suspenderse cierto tiempo antes de la fecha señalada para la cosecha: en la zona del Pacífico Seco, con uno o dos meses de anticipación; en los suelos profundos de la Meseta Central, hasta con dos o tres meses de anticipación.

En los cultivos de caña del Pacífico Seco (Taboga - Ca-

ñas) las máximas de evaporación se presentan en los meses de marzo y abril.

Humedades relativas bajas durante estos meses pueden deshidratar las cañas, arruinando las calidades y en consecuencia disminuyendo los rendimientos por tonelada de caña. En el Pacífico Seco un tiempo moderadamente seco durante el mes de noviembre y en buen avenamiento en los suelos, son los requisitos más importantes en la precosecha, si se desea ob-

tener buenos contenidos de sacarosa. Bajo estas condiciones, los programas de madurez y riego deben diseñarse para ir paulatinamente descendiendo la humedad en los cañales, sin paralizar su actividad.

En el ingenio El Palmar, Puntarenas, una lluvia de 3 pulgadas (75mm) continuada por uno o dos aguaceros de menos de una pulgada (25.0mm), desmejoran rápidamente los valores de sacarosa y pureza de los jugos.

Resoluciones sobre ensayos con maíz opaco y el sorgo

MAICES DE ENDOSPERMA AMILACEO Y CRISTALINO

1—Continuar sembrando los ensayos uniformes de rendimiento de maíces comerciales blancos y amarillos y maíces experimentales en la misma forma que se hizo en el año 1969.

2—Registrar caracteres agronómicos que permitan evaluar mejor los materiales objeto de ensayo, siguiendo el siguiente orden: días a floración masculina, enfermedades (*Helminthosporium* sp., *Puccinia* sp., virus del achaparramiento), altura de planta y mazorcas sanas y podridas, lectura de máquina (determinador de humedad), porcentaje de humedad, porcentaje de materia seca, peso seco kilogramos por parcela.

La calificación de enferme-

dades y acame se hará de acuerdo a una escala comprendida de 1.0 que equivale a la condición del carácter, a 5.0 equivalente al aspecto completamente anormal.

3—Efectuar ensayos con fertilizantes, tomando en cuenta el análisis de suelos donde se localizará el experimento a fin de poder diseñar en base a estos resultados, los niveles en que deberán usarse los elementos fertilizantes.

4—Realizar ensayos de densidad de siembra, utilizando para ello variedades de período vegetativo corto, intermedio y largo.

5—Establecer indicaciones claras de las condiciones ambientales que prevalecen en aquellos sitios objeto de experimentación.

CAMPO PAGADO

Nuestro criterio sobre la contratación con ALCOA

Desde hace ya varios años, los funcionarios gubernamentales a quienes corresponde, han estado dedicados, primero al análisis de una propuesta para que se le otorgara una concesión de explotar la bauxita localizada en el Cantón de Pérez Zeledón a la Aluminium Company of America, y luego negociar con la misma empresa, para llegar a ponerse de acuerdo con un Contrato que a principios del año pasado, fue sometido a la Asamblea Legislativa por el Poder Ejecutivo, a fin de que ésta le diera su aprobación.

Desde entonces, el Contrato con la firma ALCOA ha sido estudiado también por la Comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea, la cual rindió dictamen de mayoría favorable a que se realice la contratación.

El señor Presidente de la República, Profesor José Joaquín Trejos Fernández, ha asegurado al país, así como lo han hecho distinguidos funcionarios oficiales a quienes correspondió el estudio y la negociación, que la contratación es conveniente. En igual forma, el señor Presidente Electo, don José Figueres

Ferrer, ha indicado pública y enfáticamente que él también considera conveniente para Costa Rica la contratación.

La Cámara de Comercio de Costa Rica entidad representativa de uno de los sectores económicos más fuertes del país, ha considerado que las opiniones favorables externadas por tan distinguidas personalidades, así como por los correspondientes técnicos, son base para que los costarricenses vayamos a la contratación sin dudas sobre su conveniencia. Desea hacer pública, al mismo tiempo, su preocupación por el atraso que se ha producido al trámite en la Asamblea Legislativa, el cual no parece ser representativo del sentir de la mayoría de los ciudadanos.

En consecuencia, y con base en lo anterior, la Cámara de Comercio de Costa Rica se permite hacer una respetuosa instancia a los señores diputados, en el sentido de que den pronta aprobación a la Contratación con la firma ALCOA, que tanto beneficio habrá de traer al país.

Cámara de Comercio de Costa Rica

VARIEDADES MEXICANAS DE ARROZ PARA EL SALVADOR

Ciento veinte y seis variedades de arroz mexicano, principalmente del Centro de Investigaciones Agrícolas de Sinaloa (CIAS), fueron entregadas por el ingeniero José Alberto Torres, Director Regional del IICA, Zona Norte, al señor Ministro de Agricultura de El Salvador, señor Enrique Álvarez Córdoba.

Estas variedades serán probadas en el país con el fin de tra-

tar de mejorar la producción tanto en el aspecto cuantitativo como cualitativo. Estas prácticas estarán a cargo de la Dirección de Investigación y Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Las semillas fueron obtenidas a través de los directivos mexicanos, por el doctor Luis Montoya, del IICA-Zona Norte.

Incorporación del maíz opaco en los países centroamericanos

Este proyecto será un esfuerzo coordinado de todos los países americanos.

a Objetivo: incorporar genes Opaco-2 al mayor número posible de variedades comerciales de polinización abierta y a colecciones de maíz criollo (o compuestos criollos) cuya potencialidad para ser usados en futuros programas ya haya sido establecida.

b Materiales: las variedades de polinización abierta, así como las colecciones de maíz criollo, serán asignadas en forma específica para cada país.

c Métodos: para la incorporación de Opaco-2 se establecerá como medida inicial un lote de aislamiento en el cual los

surcos machos serán sembrados con portadores de Opaco-2. Plantas provenientes de granos segregantes en la F2 para Opaco-2 serán retrocruzadas por medio de polinizaciones controladas a las poblaciones originales. Después de la segunda retrocruzada y selección respectiva para Opaco-2, una muestra de cada variedad (Opaco-2) será enviada a los laboratorios químicos del CIMMYT para su análisis proteico y de contenido de lisina. Una muestra consistente de dos kilos de cada variedad (Opaco-2) será almacenada en un banco de germoplasma para ser usadas para programas de investigación y mejoramiento.

La desnutrición en Costa Rica no es más que un problema cultural

La más cruda paradoja costarricense es la desnutrición en la cual vive la mayor parte de sus habitantes. Con todas las riquezas del trópico a su alcance, en medio de un clima edénico, país en donde crecen —como en sus lugares de origen— todas las plantas del mundo y casi toda la fauna del orbe se reproduce sin límites, Costa Rica es un país de gente enferma, abúlica, desnutrida.

Las causas de toda esa pobreza aparente son muchas: falta de protección oficial para el agricultor y el granjero; ausencia de cultura práctica que venga desde la escuela; desidia tórrida de nuestro campesino. Todo ello gira como en un círculo vicioso, para hacer de nuestras gentes lo que son: seres pálidos sin rostro, sin aspiraciones, sin horizontes.

Preguntamos a muchos campesinos con parcelas cómo no tienen estanques con peces nutritivos como las tilapias, carpas y sardinas; porqué no poseen buenas crías de pollo, de gansos o conejos; cuál es la razón de que no siembren mayor número de árboles frutales como el aguacate, los cítricos y los duraznos; cómo es posible el hecho de que no siembren hortalizas en grandes cantidades como el tomate el

chile dulce, las cebollas. La respuesta es idéntica: "para que hacer nada si todo lo roban o destruyen..." (Y, con sonrisa maliciosa, añaden: "Me deja más la saca de guaro...")

Como se desprende de todo esto, cada problema tiene, como presupuesto, obligado, la resolución de otros: el campesino que siembra, el granjero que cría gansos, el cosechador de peces nutritivos de estanque, todos ellos, pues, necesitan de una poderosa Guardia Rural armada de todas las mejores armas: de fuego, y le gales. Necesitan la garantía oficial para su esfuerzo.

Otra poderosa arma estatal para animar al campesino: quitarle el texto de la fabricación clandestina de licores (léase: verdaderos venenos).

Debe suprimirse el monopolio de la Fábrica Nacional de Licores. La libre competencia mejorará los productos alcohólicos por lo que, entonces, serán menos tóxicos. Y lo principal: se le quitará al campesino "su mejor negocio".

La escuela, por otra parte, con una continua campaña, con una lucha sin fin, hará conciencia en los niños del campo: les hará ver lo falso del brillo de "las luces de la ciudad"; les hará un complejo al revés: todo lo malo, sórdido y vicioso está en las urbes. El campesino es sano. Y por ende, feliz.

La desnutrición, en Costa Rica, no es más que un problema cultural.

Alfredo Vincenzi.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98



La Junta de Protección Social de San José se complace en anunciar

que en el sorteo ordinario N° 2.007 del domingo 12 de abril, el Premio Mayor de la Lotería subió de ₡ 250.000.00 a la fabulosa suma de

₡ 300.000.00

(FONDO ACUMULATIVO)

RECUERDE QUE EN CUALQUIER SORTEO, CUANDO MENOS LO ESPERE,
EL PREMIO MAYOR PUEDE SER HASTA DE

₡ 500.000.00

Medio Millón de Colones

EN EL SORTEO DE LA LOTERIA POPULAR (CHANCES) DEL VIERNES 10 DE ABRIL SUBIO DE ₡ 8.000.00 A ₡ 40.000.00 Y EN EL DEL MARTES 14 DE ABRIL DE ₡ 8.000.00 A ₡ 24.000.00.

JUEGUE CHANCES Y LOTERIA NACIONAL

La desocupación total o parcial en el campo

La desocupación total o parcial en el campo, es uno de los problemas más pavorosos entre todos los que tienen planteados los países en desarrollo, declaró recientemente en Roma, A. H. Boerma, Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Se trata dijo— de una fatalidad que cada vez se extiende más por las áreas rurales más sobrepobladas del mundo, que van quedando abrumadas bajo el peso de millones de nuevas vidas.

Boerma se expresó en esos términos en una reunión organizada por la Santa Sede, a la que asistían el cardenal Jean Villot, Secretario de Estado del Vaticano, y más de un millón de sacerdotes, misioneros, religiosas y estudiantes católicos de un centenar de países distintos. La reunión, convocada bajo el lema: "Desarrollo - ¡Hora de actuar!", se celebró en la sede de la FAO.

La palabra "desarrollo" es poco expresiva como descripción de lo que tal vez sea el tema más importante de nuestro tiempo, dijo Boerma, agregando que la paz y el porvenir del mundo dependen probablemente más que nada de la posibilidad de alcanzar un nivel de vida decente para sus habitantes.

"Al hablar de desarrollo no olvido que la Iglesia se ha conagrado durante gran parte de su larga historia a mejorar las condiciones de vida", dijo.

El desarrollo exige colaboración entre países de altos y bajos ingresos.

"El principal impulso lo deben dar los propios países en desarrollo —dijo Boerma— "y las estadísticas muestran que durante el pasado decenio el 85 por ciento de los capitales invertidos proceden de sus propios absurdos. Conviene tener esto muy en cuenta, dadas las críticas que a veces se hacen de ellos. Pero no pueden hacer lo todo por sí solos y los países desarrollados deben venir en su ayuda".

De todos los problemas que tienen planteados los países en desarrollo, el más peliagudo es el de la agricultura, ya que de ella dependen la mayoría de las oportunidades de progresar y en ella se originan más de la mitad de sus actividades económicas.

"Después de mucho meditarlo, la FAO ha formulado una estrategia para impulsar la agricultura en el mundo en desarrollo" —dijo Boerma—. "Nuestra estrategia —como todas las estrategias— depende en primer lugar de un plan".

El Plan Indicativo Mundial para el Desarrollo Agrícola de la FAO, que se discutirá a fondo el próximo mes de junio cuando se celebre en La Haya el Segundo Congreso Mundial de la Alimentación, analiza los principales problemas que se plantearán a la agricultura mundial de aquí a quince años. Sugiere la manera más efectiva de resolverlos con medidas de acción nacional e internacional y define objetivos para la producción y el comercio en 1975 y 1985.

"A la vez" —siguió Boerma— hemos formulado una estrategia para enfocar nuestra labor, durante los próximos años, en los cinco aspectos del panorama agrícola mundial que, en nuestra opinión, más lo necesitan".

Estas cinco líneas de acción concentrada son: variedades de cereales de elevado rendimiento; remedio de la escasez mundial de proteínas; lucha contra el despilfarro; movilización de los recursos humanos para el desarrollo rural adquisición y ahorro de divisas extranjeras.

"Confiamos en que esta estrategia sirva de pauta a otros organismos —bilaterales, multilaterales y privados— interesados en impulsar el desarrollo agrícola, los ayude a comprender los problemas planteados y sea, por consiguiente, tenida en cuenta cuando ellos a su vez tengan que formular y aplicar sus propias estrategias" —dijo el Director General—.

El objetivo de la FAO es marcar la dirección en el sector que le corresponde de la estrategia general del desarrollo. "Pero esto sólo puede dar resultados si todos cooperamos —dijo Boerma— "pues sólo si todos —dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas— unimos nuestros esfuerzos, lograremos que las estrategias individualmente formuladas den resultados substanciales y colmen las exigencias que con toda justicia nos plantea gran parte de la humanidad".

Alimentos en substitución de la leche materna adoptarán pronto

Los gobiernos de 75 países que participan en la Comisión del Codex Alimentarius — empresa conjunta de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura (FAO) están examinando en la actualidad el anteproyecto de normas a que deberán sujetarse en adelante los fabricantes de alimentos para niños pequeños de todos los países que adopten el Codex.

Las infalidades del Codex Alimentarius son armonizar la legislación de los diferentes países para facilitar el comercio internacional, garantizando al mismo tiempo normas mínimas de nutrición de calidad e higiene de los alimentos.

Las normas referentes a los alimentos propuestos en substitución de la leche materna se encuentran ahora en el tercer

de los diez trámites necesarios para su adopción. Las propuestas ahora sometidas a la aprobación de los gobiernos se refieren a las cantidades máximas y mínimas de proteínas, vitaminas, minerales y grasa que deben contener los alimentos infantiles por cada centener de calorías.

Se examinan desde, por ejemplo, la necesidad de evitar ingredientes que formen grupos difíciles de pasar por la tina de los biberones a aspectos más delicados, como son los residuos de plaguicidas que puedan considerarse permisibles.

Es difícil llegar a un acuerdo sobre lo que deben decir las etiquetas de estos productos, pero, como mínimo, se exigirá una lista de los ingredientes, con su valor nutritivo.

EL BANCO DE COSTA RICA

Avisa a sus clientes y público en general que se ha instalado un servicio especial para la recepción de

DEPOSITOS JUDICIALES, EN LA AGENCIA DE ESTE BANCO INSTALADA EN EL EDIFICIO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA,

a la cual pueden concurrir desde hoy los clientes que usualmente hacen esos depósitos en la oficina que tenemos instalada en la calle cuarta entre avenidas central y segunda (Sección de Ahorros y Fideicomiso, situada en el costado este de nuestra Oficina Central).

En esta forma tratamos de coordinar con la centralización de actividades que está haciendo el Poder Judicial en sus edificios nuevos ubicados en el Barrio González Lahmann.

San José, 15 de Abril de 1970.

CONCURSO DE "GEOGRAFIA Y ORTOGRAFIA"

(Ejercicio con errores ortográficos que deben reproducir correctamente los estudiantes de Segunda Enseñanza).

NICARAGUA

Superficie: 142.100 Km². - Población: 1.783.000. - Capital: Managua. Moneda: Cordoba. - Idioma: Español. - Fecha de la Independencia: 15 de septiembre de 1821. - Héroe nacional: Miguel de Larreynaga. - Flor nacional: Sacuanjoche.

Nicaragua, patria del ilustre poeta Rubén Darío, es la más grande de las cinco repúblicas centroamericanas. Su naturaleza eshuverante, sus grandes lagos y sus volcanes ofrecen un bello panorama tropical.

El lago de Nicaragua esta entre los lagos de agua dulce mas grandes del mundo. Junto con el rio San Juan el lago forma una gran vía acuática, que se considera adecuada para la construcción de un canal interoceánico entre el pacífico y el Atlántico.

GEOGRAFIA: La cordillera centroamericana dibide al territorio de Nicaragua en dos regiones. La zona industrial y agrícola mas importante del país se desarrolla en la parte baja del Pacífico. Dominan esta región dos pintorescos lagos: el de Nicaragua, antes mencionado, y el de Managua. Al noroeste, una cadena de mas de veinte volcanes, algunos todavia parcialmente activos, interrumpe esta zona plana, donde se cultiban café, ajonjolí, cacao, azúcar, algodón y tabaco. El litoral oriental es bajo, pantanoso y cubierto en su mayor parte de espesa selva tropical. En el norte ay una punta triangular de grandes serranías, de clima templado, que declina gradualmente hacia el este. El café florece en esta zona de fincas y ranchos de ganado.

Managua, capital de la república, está situada a orillas del lago que lleva su nombre. La reconstrucción de esta ciudad despues del terremoto de 1931, la a convertido en una ciudad progresiva y moderna. El parque Darío, en el centro se encuentra el monumento al gran poeta fundador del movimiento modernista, es uno de los puntos de atracción de la ciudad.

Granada es la ciudad más antigua de Nicaragua y fue en un tiempo cuna de la aristocracia del país.

NOMBRE DEL ESTUDIANTE

AÑO COLEGIO

Nota: Recortar y enviar con su trabajo al Apdo. 10166 - OEA - San José.

Se otorgarán los siguientes PREMIOS:

CINCO PRIMEROS — CINCO SEGUNDOS — CINCO TERCEROS — CINCO CUARTOS — Y CINCO QUINTOS correspondientes a I — II — III — IV y V Años. Cada uno consiste en un lote de libros seleccionados, obsequio de las Embajadas de América, Instituto del Libro Español, Editorial EDICE, La Casa del Buen Lector y Editorial González Porto S. A. Una grabadora NATIONAL Modelo RQ401 AutoReverse para corriente y batería como PREMIO ESPECIAL obsequio de Matsushita Electric de Costa Rica que se sorteará entre los 25 estudiantes ganadores del CONCURSO.

El acto de entrega de PREMIOS se efectuará en un Programa Especial de Televisión en espacio cedido, gentilmente por el Ministerio de Educación Pública, el día y la hora que oportunamente se avisará.

Baronesa G. Stackelberg

Importante periodista americana nos visita

Por Inés Trejos de Steffen

No todos los días recibimos la visita de mujeres periodistas, que han vivido su profesión y han hecho de ella un éxito. Esta excepción la hizo la Baronesa G. Stackelberg, americana, pero casada con un economista de origen europeo.

Más de veinte años de activo periodismo social y turístico la han catalogado como una de las mejores en el campo de las noticias y los comentarios. La Baronesa trabaja con la revista "Palm Beach Life", que es la publicación de sociedad americana más antigua, con preciosas ilustraciones a todo color, fotografías y artículos de los más importantes eventos sociales y culturales que se realizan en los Estados Unidos. También colabora con los periódicos Baltimore News y American News.

Hace un año, la Baronesa estaba escribiendo un reportaje en Bali, en Java, Manila, Singapur, Australia, Nueva Zelanda y Bangkok. Hoy se encuentra en América Central, junto con otros reporteros americanos, haciendo una gira turística con el fin de conocer nuestros países y darlos a conocer en los Estados Unidos.

Con ella viajan, entre otros Miron Glaser, del Washington Daily News; Wintrop Boothe y Carolina Patterson, de National Geographic Magazine; Lucy Fast Frisbee, autora de libros de viaje y columnas e Inga Rung Vold, Presidente del Middleatlantic Chapter, también con la NBC.

Actividades en Costa Rica

Generalmente, las visitas de periodistas a Costa Rica son demasiado cortas para que puedan formarse una idea exacta del país, de su gente, de todo lo que podría ser de interés para ellos y sus lectores. En esta oportunidad, sucedió igual. Un programa apretado de actividades que han hecho que la Baronesa, al cabo de cinco días de itinerario esté enferma de andar en bus, de cambios de traje y de apresuramiento.

Su amistad con la Sra. Gladys Pontón de Arce, Sr. Fernando Ortuño y Sra. Elleen de Ortuño, el Exembajador de Costa Rica en Washington, Sr. Rafael Oreamuno, Sra. Lottie González Lahmann de Taurel, Dr. Carlos Gutiérrez y Sra. Cecilia de Gutiérrez y Sr. Manuel De Mendiola y Sra. Piedad de Mendiola le ha permitido conocer un poco de la vida social del país. Ha asistido a almuerzos, cenas, té... y a una cena con danzas folklóricas que se llevó a cabo en el Costa Rica Country Club.

También visitó el volcán Irazú. Puntarenas vía Laoca—donde, según expresa, fueron atendidos espléndidamente.

El Yate Chorotega los llevó a visitar las islas del Golfo de Nicoya, con acompañamiento de marimba. Tuvieron oportunidad de bañarse y disfrutar de un día de sol y aire marino.

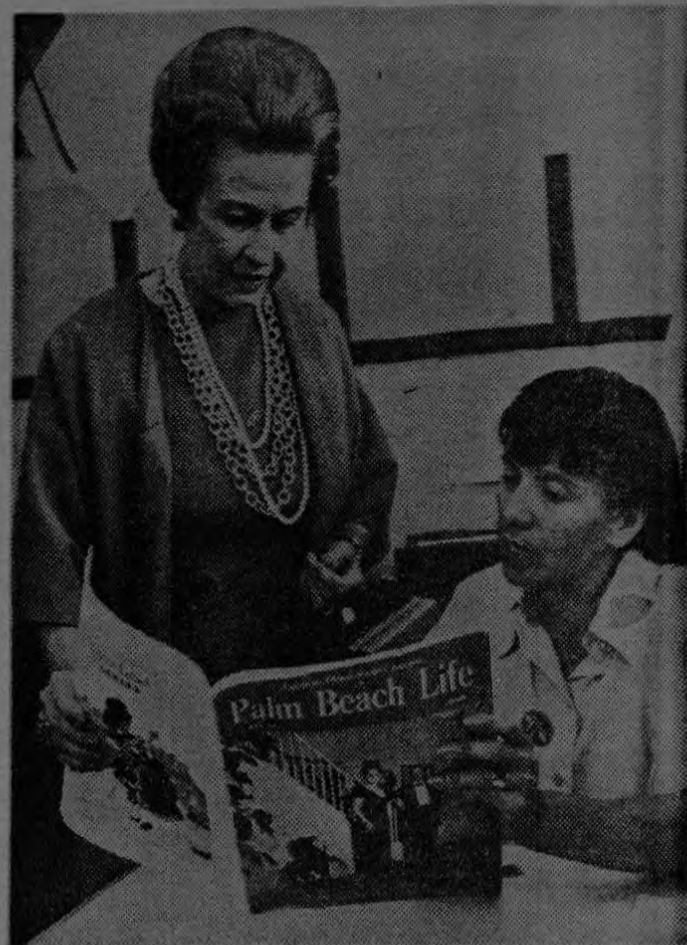
Vida privada de la Baronesa

De su matrimonio solamente tiene un hijo, un guapo joven de más de veinte años, distinguido el año pasado entre los 10 solteros más elegibles y atractivos de los Estados Unidos. Por el parentesco de su esposo con la ex Reina de España, ésta es la madrina de bautizo del joven Stackelberg.

La Baronesa escribe desde Washington cubriendo las fiestas y reuniones de mayor prestigio social. Ocasionalmente ella también ofrece cócteles en su residencia famosos por la gentileza de la anfitriona y la esplendidez. En cierta ocasión, un comentarista dijo, en relación con una de sus fiestas: "Ya se nota que no es necesario tener el Fuerte Knox—donde está toda la reserva de oro de los Estados Unidos—para poder ofrecer una reunión deslumbrante".

Conoce a toda la gente importante de los Estados Unidos y está relacionada con los representantes diplomáticos y de organismos internacionales acreditados en Washington. Así es que hay muchos latinoamericanos, que anteriormente han estado allá que la estiman y recuerdan con fruición sus comentarios sociales.

En un torbellino de actividad, conocimos a la Baronesa Stackelberg, ojos celestes y cabello rubio. Llevaba un



La Baronesa G. Stackelberg, brillante periodista americana, muestra a nuestro redactor la revista en la cual tiene una importante sección, cubriendo la vida social de Washington y los más destacados eventos nacionales. La Baronesa desea, con esta corta visita a Costa Rica, dar a conocer más nuestro país, sus bellezas naturales y su vida social.

trajo último modelo en color verde limón, que iba muy bien con el color de su piel. Nos prometió asistencia y amistad, tanto epistolar como en un viaje a Washington, donde nos introducirá a todos los medios informativos y sociales de ma-

yor interés.

Esa gentileza de una colega es bien recibida y esperamos volverla a ver algún día, ojalá en un regreso suyo a Costa Rica, con mayor tiempo y mejor salud.

Ecos de la XXIX Convención de Leones

A partir del jueves 9 de abril y hasta el domingo 12, gran cantidad de Leones, acompañados de sus esposas y de los Cachorros invadieron la ciudad, en una invasión pacífica, simpática y generosa.

Con sus distintivos: cachucha y chalecos, constituyeron la nota amable de ese fin de semana, tanto en sus reuniones privadas como en las salidas a compras, excursiones de turismo y eventos sociales que se organizaron en su honor.

Entre las actividades de más interés estuvo el té de modas y espectáculos realizado el viernes en la tarde en el Colegio de Médicos, con una gran asistencia. Un ballet acuático dio colorido a una tarde que, desafortunadamente fue bastante lluviosa, evitando que hubiera más asistencia, sobre todo

de leonas e invitadas ticas que vivían fuera del perímetro de la ciudad.

Las lindas Novias de los Leones

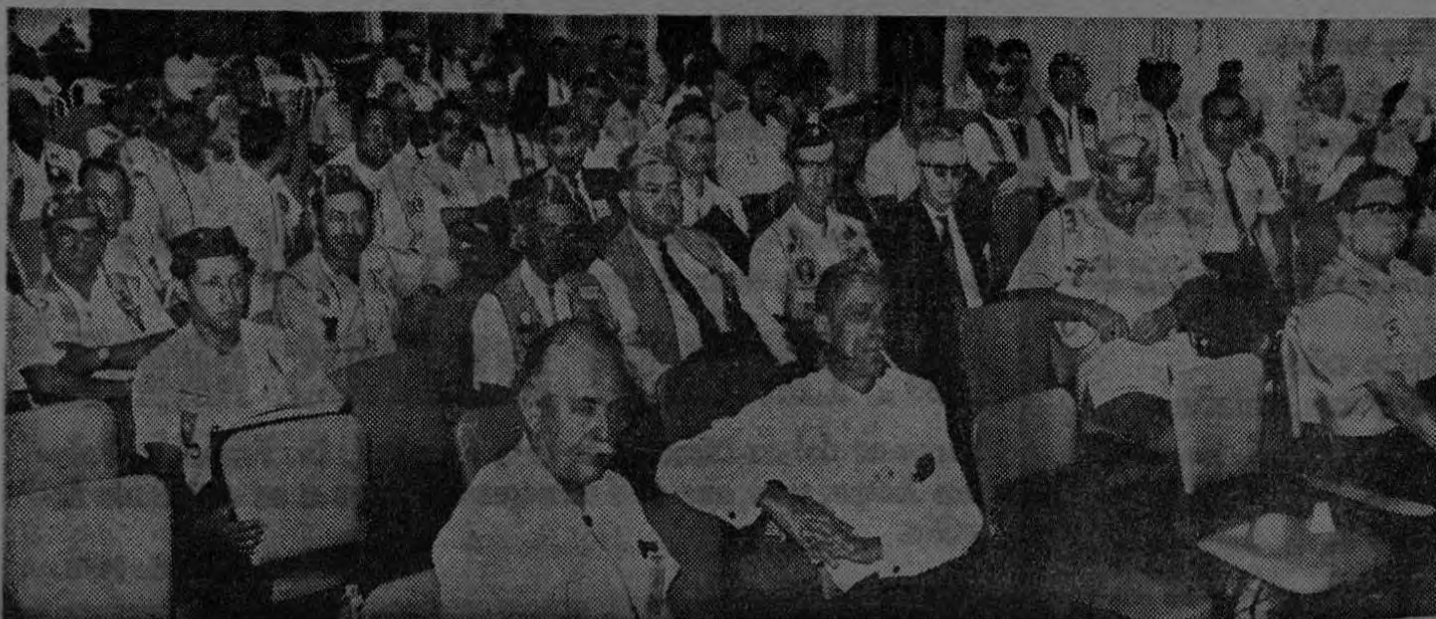
Especial encanto prestó a la Convención la presencia de las Novias de todos los Clubes de Leones:

Guatemala, Srta. María Eugenia Debed Lima
Honduras, Srta. Rina Callejas Mejía
El Salvador, Srta. Ana Silvia Castro Menéndez
Nicaragua, Srta. Lisbeth Mendieta Artola
Costa Rica, Srta. María Mercedes Yglesias Domíán
Panamá, Srta. Carmen Luz Decerregio
Reina de Istmania, la Srta. Vivian Patricia Aviluz Lacayo, quien fue sustituida en la última elección realizada en el Baile de Galá en el Costa Rica Tennis Club, por la Srta. María Mercedes Yglesias Domíán, de Costa Rica, para reinar en el Distrito durante el periodo 1970-1971.

Elas desfilaron durante el té del viernes en el Colegio de Abogados, ante la ovación de las asistentes y fueron centro de atención en el baile del sábado en el Costa Rica Tennis Club, que bajo el nombre de "Noche (D' Istmania)", reunió a centenares de Leones, esposas, cachorros y amigos del club.

LA PRENSA LIBRE, al publicar estos ecos de las actividades de los clubes de Leones de Istmania, durante su XXIX Convención, se complace en felicitar a los organizadores y saludar muy atentamente a los visitantes y a los nacionales que contribuyeron con su entusiasmo y afecto para que esta reunión internacional fuera un éxito completo.

Gran cantidad de Leones, con sus chalecos y cachuchas, símbolo del Club a que pertenecen, asistieron, entusiastas a todas las actividades que con motivo de la Convención del Distrito Múltiple "D" Istmania, se llevó a cabo en Costa Rica. Aquí los vemos durante una reunión en el Gran Hotel Costa Rica, donde se habilitó un gran salón para ese fin.





Bailando durante la recepción ofrecida en el Salón Señorial después de la ceremonia, vemos a la joven pareja Mitjavila-Sánchez.

Ecos de la boda Mitjavila Lemus-Sánchez Oller

El pasado sábado en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús se llevó a cabo la ceremonia religiosa donde unieron sus destinos los jóvenes don Alvaro Armando Mitjavila Lemus y la encantadora señorita Isabel Sánchez Oller, hoy señora de Mitjavila.

Pertenecen a los hogares formados por don José B. Mitjavila Ferreiro y Ana Virginia Lemus de Mitjavila, de la sociedad de El Salvador y por don Amado Sánchez González y doña Isabel Oller de Sánchez, de Heredia.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por la dicha de la joven pareja.

MANUEL H. RODRIGUEZ A. SRA. LUISA C. DE MONESTEL

Muy congradulado estará mañana el simpático amigueto Manuel H. Rodríguez Araya con motivo de celebrar sus ocho años.

LA PRENSA LIBRE le envía su mejor enhorabuena.

Inauguración de la nueva planta de la Canada Dry

El próximo viernes 17 de abril a las 6:30 de la tarde tendrá lugar la inauguración de la nueva planta de la Canada Dry Bottling Co. de Costa Rica.

Muy agradecidos por tan fina invitación.

Aniversario de bodas en el hogar Mora - Echandi

Un nuevo Aniversario de Bodas, celebran los distinguidos esposos don Alvaro Mora Steinvoth y su gentil señora Vilma Echandi de Mora.

Es con este grato motivo que LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar hasta su residencia los mejores votos de dicha para el futuro.

Los quince años de Julieta Valldeperas Bolaños

La encantadora damita Julieta Valldeperas Bolaños, celebra el próximo sábado la llegada de sus quince años, rodeada de cálidas manifestaciones de cariño.

Por tal motivo le será ofrecida una elegante fiesta el sábado en horas de la noche en su residencia en Barrio Rohrmoser.

LA PRENSA LIBRE se complace en anticipar las más cariñosas felicitaciones a tan gentil cumpleaños.

NOCHE CULTURAL

El Comité Bahá'í de Relaciones Públicas

tiene el gusto de invitar a Ud. a escuchar mañana jueves 16 de abril a las 8 p.m., una interesante conferencia sobre:

ASIA CONTEMPORANEA

(con proyección de diapositivas)
a cargo de la Profesora

Srta. Hilda Chen Apuy.

Dirección: Centro Bahá'í, calle 22. Esquina de Ave. 4ª. Del Restaurantante La Bastilla, 200 varas Sur, Paseo Colón.

AGRADECIMIENTO

Las familias: **MAURO-ARIAS**

VITOLA-MAURO

MAURO-VALLDEPERAS

Agradecen profundamente todas las manifestaciones de cariño y condolencia recibidas con motivo de la muerte de nuestra adorada madre, abuela y bisabuela.

JOSEFINA BRIZUELA vda. de MAURO

Miércoles, 15 de Abril de 1970.

FRANCISCO MARIA NUÑEZ MONGE,
FRANCISCO M. NUÑEZ QUESADA, SEÑORA E HIJOS,
ZOILA MARGARITA NUÑEZ QUESADA E HIJOS,
LUIS GUILLERMO NUÑEZ QUESADA, SEÑORA E HIJOS,
JUAN LINO ARIAS SOLIS, SEÑORA E HIJOS, y
JORGE ENRIQUE NUÑEZ QUESADA, SEÑORA E HIJA,

agradecen las demostraciones de simpatía recibidas con motivo de la ausencia de su recordada

Evangelina Quesada Blanco de Núñez

San José, 14 de abril de 1970.

Con motivo del sentido fallecimiento del señor

DON ELIECER GARCIA JIMENEZ

padre del Miembro Activo Dr. don Alvaro García Zúñiga la

UNION MEDICA NACIONAL

ofrece el testimonio de su más sentida manifestación de pena a tan apreciada familia.

San José, 14 de abril de 1970.

LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE HEREDIA

y el Personal del Hospital San Vicente de Paúl, pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del

Dr. ERNESTO BOLAÑOS ARAYA

hermano del ex-Director de este Hospital, Dr. Francisco Bolaños Araya, y se une al duelo que embarga a su estimable familia.

Heredia, abril de 1970.

no se
deje
sorprender

con persianas de calidad inferior

SOLO LAS
PERSIANAS VENECIANAS

ALL-Flexalum. POSEEN

ESTAS MARAVILLOSAS CARACTERÍSTICAS:

- Tablillas flexibles de aluminio templado FLEXALUM
- Cintas plásticas FLEXALUM que se limpian con un paño húmedo
- Cuerdas de nylon FLEXALUM finas y durables
- Barras superior e inferior de metal FLEXALUM, fuertes y elegantes
- Freno de seguridad FLEXALUM
- Hechas únicamente a pedido, en un solo color o 192 combinaciones de colores

¡Asegúrese de que sus persianas tengan la marca ALL-FLEXALUM como garantía de calidad!



¡GRATIS! Un interesante folleto de 20 páginas con ideas para decorar su casa... Estamos, asimismo, a sus órdenes para consultas y presupuestos.



Fabricantes y distribuidores:

ALVAREZ ⁴ cia, Ltda.

Fundado en 1903

TELEFONOS: 21-35-18 - 21-36-18

APARTADO: 461

Luis O. Semper

Ana Cristina Esquivel de Semper

Participan a sus familiares y amistades
la llegada de su hijo

Diego

Nacido el 10 de Abril de 1970 en la Clínica Católica de la Purísima

San José, Costa Rica.

Concilio Distrital de Activo 20-30

Se está llevando con todo éxito en esta capital un Concilio Distrital de los Clubes "ACTIVO 20-30" de Costa Rica. La sede de esta reunión es el Hotel Balmoral.

El Congreso Distrital dirige las sesiones y expone los temas de mayor interés para el perfeccionamiento de todos los Clubes del Distrito.

Han llegado delegaciones de los Clubes de San Ramón Nicoya, Golfito, Guadalupe, San José y del Club de David.

Esta pequeña Convención orientada especialmente a dar a los Presidentes, Secretarios y Tesoreros una pauta a seguir en sus respectivas funciones dentro del Club. Entre los invitados especiales se encuentra el señor Oscar Osorio hijo y su distinguida señora esposa, Anabella Tribaldos de Osorio, Directores en Activo 20-30 para toda el Area de Centroamérica, Panamá y el Caribe. El señor Eduardo Tribaldos, Gobernador del Distrito Panamá y el señor Felipe Icaza, Secretario Tesorero del Area. Asisten por nuestro Distrito sus oficiales Fernando Herrera, Gobernador, y Carlos Mas, Gobernador Electo.

El primer año de Heidi

Celebró ayer la llegada de su primer año de vida la preciosa muñequita Heidi Schaer, hija de don Hans J. Schaer y su gentil señora Mary de Schaer.

Hasta la Zona del Canal donde residen, LA PRENSA LIBRE le hace llegar los mejores votos de dicha para el futuro en unión de su hermanita Ingrid.

Para sus queridos padres Hans J. y Mary de Schaer, su hermanita Ingrid, con un saludo cariñoso, publicamos esta poesía...

HEIDI

A mi querida sobrinita y ahijada en el primer cumpleaños.

El 13 de abril de 1970

La voz celestial de un ángel sublime,
rompió el alba con tu nacimiento,
llegó a nuestro oído, diciendo tu nombre
y un salmo de fiesta cautivó tu rostro.

El sol, puso sus rayos divinos
en tu cuerpecito y rubios cabellos
y el cielo radiante color de turquesa
dio a tus ojitos toda su belleza.

Luces preciosa como una querube
al cumplir tu año de grata existencia
te queremos cerca para así dotarte,

de gran alegría en toda tu estancia
brillante de encanto y de sutil fragancia,
y meerte en tu cuna con suave cadencia.

Virya Villalobos Molina

SR. MARCO ANTONIO
JINESTA URBINA

Nuestro cordial saludo al joven Marco Antonio Jinesta Urbina, con motivo de celebrar mañana su cumpleaños.

SR. LAZARO KAWER D.

Nuestra felicitación al señor Lázaro Kawer Dimantstein, con motivo de recordar mañana su natalicio.

HOTEL IRAZU

- RESTAURANTE con comida internacional
- PISCINA
- CABALLOS

- RANCHOS indígenas para restaurante y bar
- Las mejores habitaciones a precios económicos

UNICO HOTEL DE TURISMO

MICROBUS de cortesía al centro de la ciudad.



FERIA EN LA ESCUELA COSTA RICA EN BARRIO CLARET

Los días 18 y 19 de abril, a beneficio del Patronato de la Escuela Costa Rica en Barrio Claret, San José, habrá una alegre feria.

Lotería, bingo, pesca, cachivaches, argollas, soda, cocina, futbolines, telegramas de amor, el payaso tragón y muchas otras diversiones para grandes y chicos.

Asista Ud. y coopere con las necesidades de los niños de la escuela.

SE SOLICITA SILLA DE RUEDAS PARA DAMITA DE 16 AÑOS

Por medio de AFES, que preside doña Karen de Figueres se solicita una silla de ruedas para una damita de 16 años que ha sido atacada de la polio por tres veces.

Copere en esta obra, ya sea donándola o vendiéndola a precio módico.

AFES Tel: 22-48-14.

GRUPO DE COSTURA DEL WOMEN'S CLUB

El Grupo de Costura del Women's Club se reúne el próximo viernes a las 9 de la mañana en la residencia de la señora Gisela Wondt, situada en Residencial Los Colegios, 50 varas del Saint Francis.

Se ruega puntual asistencia.

Sr. José Manuel Herrera Calvo

Saludamos muy atentamente y con nuestra felicitación al caballero José Manuel Herrera Calvo, que celebra en esta fecha su natalicio, rodeado del cariño de su esposa la gentil dama María Cristina de Herrera, sus hijos y nietos.

Srta. Ana Cecilia Montero Esquivel

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil damita Ana Cecilia Montero Esquivel.

Es hija de don Rafael E. Montero y su gentil señora Clara Rosa Esquivel de Montero. Cursa sus estudios con mucho éxito en el Colegio Saint Claire, donde es muy querida de todos.

LA PRENSA LIBRE hace votos por la felicidad de tan gentil cumpleañera.

En Costa Rica la Srta. Sandra Alvarado

Regresó al país después de una larga temporada en Los Angeles, California, donde cursa sus estudios la encantadora señorita Sandra Alvarado.

LA PRENSA LIBRE le envía su más cordial saludo de bienvenida.

Delicada de salud la Sra. Hortensia de Güell

En el Hospital México se encuentra delicada de salud la gentil dama Hortensia Mora de Güell.

LA PRENSA LIBRE le desea un pronto y total restablecimiento.

Té del Grupo de Julieta Romero

El próximo viernes 17 de abril a las 3 de la tarde será el té del Grupo de Julieta Romero, en la residencia de la señora Giselle de Hernández, en el Barrio La Granja, de la Bomba Chevron 100 varas al Sur y 75 al Este. Tel.: 25-48-32.

Se ruega puntual asistencia.

Club de Jardines de Heredia

Mañana jueves a las 3:30 en la residencia de la señora Margarita Solera de Cabezas, en Heredia, el Club de Jardines de esa ciudad ofrecerá un té a las señoras Norma Loaiza de Chacón, Flora de Antillón e Inés Trejos de Steffen.

La Gerencia y Personal de Sterling Products International, S. A.

con profunda pena comunica el sentido fallecimiento de la Sra.

TRINIDAD QUESADA RAMOS DE GONZALEZ

madre de nuestro colaborador y compañero Alvaro González Quesada y expresa, por este medio, su pesar a la familia doliente.

Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca a las 4 p.m.

Paseo a Turrialba del Women's Club

El Women's Club ha organizado para mañana un paseo al Instituto de Turrialba. La salida será del Automercado de Los Yoses a las 8 de la mañana.

Hay pocos lugares disponibles. Se ruega confirmar su asistencia al teléfono 25-51-39.

Srta. Noemy Silesky G.

Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil Profesora, señorita Noemy Silesky Guevara.

Hasta Cartago, donde reside, LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus más cálidas felicitaciones.

REUNION EN LA CASA DE AMPARO DE NIÑOS DE SAN PEDRO CLAVER

El próximo sábado a las 3 de la tarde será la reunión en la Casa de Amparo de Niños de San Pedro Claver, con el fin de resolver asuntos importantes a la comunidad.

Concierto de la Banda de San José

MIÉRCOLES 15 DE ABRIL 1970

Dirige el profesor Néstor Cubero, Director de la Banda.
1—Amparito Roca - Pasodoble Texidor
2—Raymond - Obertura A. Thomas
3—En Málaga - Suite Curzon
4—Favoritas de Víctor Herbert
5—Baile de Crinolinas - Vals Julio Mata

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

Y EL

ROTARACT CLUB DE CARTAGO

invitan a los estudiantes de la Provincia de Cartago a participar en el

1er. Concurso Intercolegial de Oratoria de Cartago

Los participantes deben de inscribirse del 14 al 18 de abril en el Club y representar a un colegio de la provincia con el objetivo de entablar una competencia sana y educativa promoviendo así la Oratoria en Cartago.

La competencia se llevará a cabo en el Salón de Sesiones de la Municipalidad de Cartago, durante los días:

23 de abril a las 7 p.m.: 1ª eliminación.

24 de abril a las 7 p.m.: 2ª eliminación.

25 de abril a las 7 p.m.: última fase.

DINERO PARA TRABAJAR

Le ofrecemos la cantidad que usted como empresario necesite, en el menor tiempo posible y al costo más bajo de plaza.

CONSULTENOS CON TODA CONFIANZA OFOMECA

75 varas al Sur del Hotel Balmoral, San José.

cos y comentarios



- Té de Esposas de Arquitectos en la residencia de la Sra. Ligia de Soto.
- Concierto de Raúl Cabezas y Zoraida C de Cabezas.
- Paseo del Club de Jardines a la finca de la Sra. Adelita de Odio.

Por Ana de Rivera

En la residencia de la señora Ligia de Soto se llevó a cabo en días pasados el té de la Asociación de Esposas de Ingenieros y Arquitectos de Heredia, a la que asistieron todas las socias, y donde se planearon las actividades del presente año. La tarde transcurrió en un ambiente de cordialidad y alegría.

En la Sala de Conciertos Tasara en Barrio México se realizó un concierto, que el Lic. Fernando Lara Bustamante y la Sala de Conciertos Tasara ofreció como homenaje al Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica.

El Profesor Raúl Cabezas y la Prof. Zoraida C. de Cabezas tuvieron a su cargo el programa, donde se ejecutó música nacional. El programa estuvo selecto y fue muy aplaudido por los asistentes, quedando todos gratamente impresionados por las interpretaciones.

El Club de Jardines de San José, organizó un paseo a la finca de la señora Adelita de Odio, al que asistieron todas las socias, y en el que reinó la cordialidad. Asistió la señora Lupita de Anderson, Presidenta del Club quien dio a conocer los trabajos que se irán a realizar durante el presente año.

Y por hoy, eso es todo...

GRUPO DE TEJIDO DEL WOMEN'S CLUB

En la residencia de la señora Betty Dahlstrom, situada en la carretera a Santa Ana, 200 varas al Oeste de la Fábrica Paco, será la reunión del Grupo de Tejido del Women's Club.

Se espera la asistencia de todas.

Cartas a nuestra Redacción

Sra.
Inés Trejos de Steffen
Señora:

Damos a Ud. las más expresivas gracias por su valiosa colaboración Escuela de Enseñanza Especial de Guadalupe.

CARLOS MANUEL RODRIGUEZ ECHANDI

Diez años celebra mañana el simpático amigueto Carlos Manuel Rodríguez Echandi. LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

CINE EN LA ALIANZA PARA MAÑANA

Mañana jueves en la Alianza Francesa se presentará a las 8 de la noche la película "El Séptimo Jurado" con títulos en español, con Bernard Blier.

Reserve su lugar al Tel: 22-22-83.

SRA. LUPITA MORA DE ROSABAL

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Lupita Mora de Rosabal.

Por tal motivo LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

KATIA ROBERT ECHANDI

La encantadora niña Katia Robert Echandi, celebra mañana la llegada de un año más de vida.

Es hija del distinguido hogar formado por el Dr. Oscar Robert y su gentil señora Marietta Echandi de Robert.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Té de la Asociación de Esposas de Contadores Privados

El próximo lunes 20 de abril, en la residencia de la señora María Eugenia de Rojas situada al costado Oeste del Parque Nacional, casa N° 117, será el té de la Asociación de Esposas de Contadores Privados.

Valor del tiquete ₡ 3.00, que se puede retirar en las Oficinas del Colegio, situadas en el tercer piso de la Farmacia Jara, o pedir reservaciones a las señoras Alicia de Carmona, Tel: 21-90-31. Lobelia de Marín, Tel: 21-40-36 y Maritza de Alegría, Tel: 21-88-53.

Se espera la asistencia de todas las asociadas.

Té de la Asociación de Esposas de Contadores Públicos

El próximo viernes 17, se efectuará el Té Mensual de la Asociación de Esposas de Contadores Públicos, a las 2:30 p.m., en casa de la señora Flory de Herrero. En este té se ilvará a cabo la elección de la Directiva que fungirá durante el período 1970-1971, por lo que se ruega a las socias asistencia puntual.

Dirección: Barrio Maynard, San Rafael de Escazú, de La Primavera 100 vs. Este y 200 vs. Sur, segunda casa a mano izquierda (calle privada).

Si usted no cuenta con medio de transporte las siguientes señoras tendrán mucho gusto en pasar por usted:

Elida de Villalta	Tel: 25-32-59
María Teresa de Fumero	Tel: 25-20-95
Luz Marina de Subirós	Tel: 25-53-73
Zayda de Mora	Tel: 21-31-42
Betty de Gómez	Tel: 25-50-82
Dorita de Jiménez	Tel: 25-31-95
Xenia de López	Tel: 22-63-65

"DIANI" MUEBLES PARA NIÑOS

ENCIERRITOS Y ENCIERRO-CUNAS PLEGABLES, CUNAS, ETC. PRECIOS ESPECIALES, FACIL PARQUEO.

250 al Norte Templo de la Música; N° 937.

SINDICATO DE PROFESIONALES EN CIENCIAS MEDICAS DE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

convoca a sus Miembros a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se celebrará el viernes venticuatro de los corrientes, semana próxima, a las ocho de la noche, en el local de la Biblioteca del Hospital Central de la Institución, en esta capital.

—ORDEN DEL DIA—

- Lectura y Discusión del Acta anterior.
- Lectura del Informe del Secretario.
- Lectura del Informe del Tesorero.
- Discusión de dichos informes y aprobación o improbación.
- Elección de Miembros de la Junta Directiva: Secretario, Tesorero, Fiscal, Segundo y Tercer Suplentes.
- Proposiciones Generales.

Abril 15 de 1970.

SEGUNDA CONVOCATORIA.

Dr. José Ricardo Alfaro Rodríguez
Secretario.

NORFORMS

PROTECCION POSITIVA para mujeres casadas

Evitan Problemas Embarazosos
Germicidas — Desodorantes

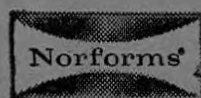
La mujer casada de hoy día, práctica y precavida deposita su confianza en la efectividad de los supositorios femeninos NORFORMS porque ofrecen:

Protección Positiva — contra problemas embarazosos, por su fórmula germicida, altamente perfeccionada.

Protección Positiva — al evitar además olores ofensivos, por su acción rápida desodorante.

Norforms se disuelven a la temperatura normal del cuerpo, formando una película protectora, más eficaz que los lavados íntimos. Son fáciles de aplicar y no lastiman los delicados tejidos internos.

En venta en todas las farmacias en cajas de 6, 12 y 24



Pida folleto gratis at

Norwich Pharmacal Co., Inc.
410 Park Ave., Nueva York 10022

LA POLLERA COLORÁ

175 varas Sur Embajada Americana,
contiguo al Restaurant Ana

A petición de nuestra distinguida clientela,
a partir de HOY miércoles

ESTAREMOS ABRIENDO DIARIAMENTE
A LAS 6 DE LA TARDE.

MUSICA BAILABLE - AMBIENTE DISTINGUIDO
PROXIMO JUEVES 23 DE ABRIL

Apertura de nuestros SHOWS 70

con la Compañía Francesa de Variedades "Parisiana".

Diviértase a lo grande en la POLLERA COLORA.



Saprissa se enfrenta al líder Cartaginés hoy en el Nacional

Para esta noche están reservadas muchas emociones en el terreno del Estadio Nacional, pues se ven las caras los equipos que están en el escalafón de los posibles, para lograr el título del fútbol de la primera división: Deportivo Saprissa y el Club Sport Cartaginés.

Si no hay mal tiempo, puede surgir uno de los grandes partidos del actual certamen, pues ambos conjuntos se caracterizan de un fútbol de pase corto, de jugadas de pared, velocidad y las avanzadas en bloque premeditadas desde la media cancha. Por eso urgen de un buen terreno para superar el espectáculo, el que de por sí, está garantizado, si tomamos en cuenta el poderío de cada uno, sus atributos y lo que se les ha visto. Son de los grandes entre los grandes.

El conjunto anfitrión, sea el tri campeón Saprissa, ha venido trastabillando. Partidos buenos, regulares y malos. Así y todo se ha mantenido con una posición lógica a su desempeño, en lugares que no son de angustias para sus dirigentes, cuerpo técnico, jugadores y simpatizantes, ya que se considera falta mucho terreno por transitar, pero a partir de esta noche, de acuerdo a lo que suceda, y en este caso deben evitar la derrota los asuntos tendrán que encararlos más seriamente.

los de la escuadra de la divisa morada. Entonces, hoy llevarán al terreno a su mejor oncenno disponible para hacerle frente a un equipo que viene dispuesto también a llevarse dos puntos que le serán valiosos. Se habla de posible regreso de Umaña en el arco, de Juan León en la zaga izquierda, de Solano en la parte derecha y como alero izquierdo, el siempre ágil y punzante Aguilar. Eso podría ser un factor propicio para las pretensiones saprissistas.

Por su parte, el Cartaginés también llegará por la victoria luego de su demostración de poderío, tanto en su parte

baja como en la de artillería, goleando a su rival el domingo pasado, ahora con elementos recién incorporados como el delantero brasileño Abruzzese y el zaguero Fernando Jiménez, que le han dado más ensamble y positivismo. Son líderes, llevan el mejor promedio de goles conquistado, menos en contra, y en la parte alta de la lista de los hombres gol, con 5 anotaciones están Leonel Hernández y el "Macho" Coto. Así las cosas, para el partido de esta noche, surgen como favoritos. Por eso habrá mucha clientela en las gradas del Estadio Nacional a muy tempranas horas.



Alajuelense derrotó al Motagua ayer 2 a 1

En el Estadio Nacional de Tegucigalpa, ayer en la tarde y como estaba anunciado, se efectuó la segunda presentación del equipo Alajuelense en Honduras, enfrentándose de esta vez al conjunto Motagua.

El conjunto costarricense, por lo que pudimos escuchar, se desempeñó en mejor forma que en su primera presentación frente al Olimpia y muy especialmente en el primer tiempo superó en todo aspecto a su oponente, que le ofreció tenaz resistencia, con todo y lo cual no pudieron evitar que en este lapso los "manudos" les anotaran dos goles, el primero de Mejía a los 42 minutos y el segundo de Floyd Daniels a los 44.

En la segunda parte y en su desesperación, los del Motagua redoblaron esfuerzos

por descontar ventaja y por lo menos emparejar al marcador, pero en ese afán, sacaron armas no muy nobles, contes tando los nuestros en la misma forma y así fue como el espectáculo se deslució por completo, faltándole capacidad al árbitro para enderezar las acciones por el camino con veniente.

El Motagua en este segundo tiempo logró anotar su único gol, mediante tiro de penal que cobrara Gutiérrez, por una falta de Elizondo en contra de Colón dentro del área, y dentro de un ambiente muy caldeado se llegó al final de la contienda, manteniéndose el score a favor del Alajuelense, que en esta forma ganó la serie de dos partidos, ya que el domingo había empatado sin goles con el Olimpia.

G. Hernández del Saprissa

J. Hernández del Saprissa

A. Cascante del Cartaginés

L. Hernández del Cartaginés

Cancelado por una fecha el Estadio del Herediano Saprissa, fuera de toda culpa en cuanto a jugadores inscritos

El Tribunal de Penas de la Federación Costarricense de Fútbol se pronunció anoche en relación con la denuncia hecha por el Representante de San Ramón, pidiendo una investigación sobre si era cierto de que el club Saprissa tenía inscritos 22 jugadores en vez de 21 como está reglamentado, cuando se enfrentó al conjunto ramonense en la primera fecha del Campeonato 1970.

El pronunciamiento fue de que el Saprissa no incurrió en tal delito contra el Reglamento y en tal caso, no cabía aplicarle ninguna pena.

Los señores del Tribunal ofrecieron dar a conocer en forma detallada los razonamientos en los cuales se apoyaron para el pronunciamiento.

En relación a los partidos últimamente celebrados y una vez estudiados los informes de los árbitros, se procedió a imponer las siguientes sanciones:

Cartaginés — Uruguay

Héctor Coto (C) amonestación.

Mario Calderón (U) un partido de suspensión.

Wady Salgado (U) un partido de suspensión.

Ricardo González (U) dos partidos de suspensión.

Saprissa — Herediano

Fausto Bermúdez (H) un partido de suspensión.

Alvaro Grant McDonald (H) un partido de suspensión.

Herediano — San Ramón

Ronald Jackson (H) amonestación.

Cancelar una fecha al Club Sport Herediano en el uso de su cancha por reincidencia de quejas en informe arbitral por el peligro a que se exponen los árbitros y guardalíneas en dicho estadio ya que de las

graderías les lanzan toda clase de objetos.

SEGUNDAS DIVISIONES

Gimnástica — Paraiso

Joshua Hamilton (G) un partido de suspensión.

Carlos García (G) amonestación.

Manuel Delgado (P) amonestación.

Daniilo Acevedo (P) amonestación.

Leonardo Calderón (P) amonestación.

Puriscal — Libertad

Fernando Ramírez (L) un partido de suspensión.

José Sandí (L) amonestación.

También fueron amonestados los entrenadores de ambos equipos Gregorio Boyer del Puriscal e Iván Vargas de La Libertad.



PIROPO

¡Bárbara! ¡Estás más castigadora que el Tribunal de Penas de la Federación de Fútbol!



HOY MIERCOLES — ESTADIO NACIONAL — 8 DE LA NOCHE

SENSACIONAL JUEGO DE GRAN IMPORTANCIA EN LA LUCHA POR EL CAMPEONATO

SAPRISSA vs. CARTAGINES

PRELIMINAR: A las 6 y 15 las reservas de ambos clubes

El Puntero del Campeonato con la delantera más goleadora.

PRECIOS: SOMBRA NUMERADA ... € 15.00
SOMBRA GENERAL € 8.00
DAMAS Y NIÑOS € 5.00
SOL ENTRADA GENERAL € 5.00

Entradas a la venta en Agencia TOTOGOL frente a El Centro de Sport.

En forma continua desde las ocho de la mañana hasta las doce de la noche.

En Cartago: en la Soda El Diamante frente a SACSA.

Este partido se jugará con las magníficas Bolas LA CRIOLLA, que distribuye la Tienda Carlos Luis.

SOCIOS DEL SAPRISSA:

Recibo MARZO Cupón N° 2,

ARRENDATARIOS DE PALCOS DEL ESTADIO SAPRISSA TENDRAN RESERVADOS SUS ASIENTOS.

IMPORTANTE: Por estar comprometidos todos los asientos de palcos, el Deportivo Saprissa lamenta informar que no está en disposición de poner a la venta localidades de esta sección.



AYER EN LAS GRANDES LIGAS

NUEVA YORK, 15 (AP).— Los Piratas de Pittsburgh amargaron el debut de los campeones del mundo en su terreno con sencillos de Mat ty Alou y Richie Hebner en el décimo inning, y derrotaron ayer a Los Mets de Nueva York 6-4.

Más de 41.000 espectadores acudieron al Estadio Shea y vieron a los Piratas empatar 4-4 en el noveno inning por jonrón de Bob Robertson sobre Ron Taylor, y luego ganar por los hits de Alou y

Hebner sobre los relevos Tug McGraw y Cal Koonce.

Los Cachorros de Chicago sobrevivieron una racha de cuatro carreras del Filadelfia en el noveno, y derrotaron 5-4 a los Filis ante 36.316 espectadores, en Wrigley Field.

Boston y Detroit también ganaron al debutar en sus terrenos. Los Medias Rojas vencieron 8-3 a los Yankees de Nueva York y Los Tigres a Cleveland 12-4.

Fueron pospuestos los juegos entre los Royals de Kan

sas City y Los Mellizos de Minnesota, y entre los Senadores de Washington y los Orioles de Baltimore, debido a inclemencia del tiempo.

Sencillos por los emergentes Jim Campbell y Cookie Rojas dieron a Los Cardenales de San Luis dos carreras en el décimo inning, y Los Cardenales lograron victoria 6-5 sobre Los Expos de Montreal.

El San Francisco derrotó a Los Bravos de Atlanta 15 a 11 mediante jonrón con las bases llenas de Ken Henderson en el noveno inning.

Otro cuadrangular de cuatro carreras, de Bob Tolan, en el séptimo influyó decisivamente en la victoria 6-1 de los Rojos de Cincinnati sobre Los Padres de San Diego.

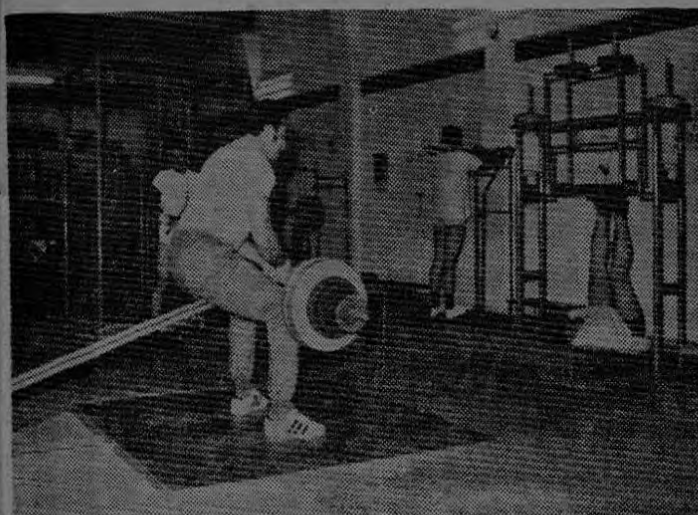
Los Dodgers de Los Angeles ganaron su tercer partido consecutivo al derrotar a Los Astros de Houston por 3-2.

En juegos nocturnos en la costa occidental, los Atléticos de Oakland ganaron 9-1 a los cervancieros de Milwaukee, y los Medias Blancas de Chicago vencieron 3-1 a Los Angeles de California.

SUPERGIMNASIO

(con baños sauna)

ACABO CON LAS "LLANTAS"



En la gráfica podemos apreciar una parte de la gran variedad de máquinas y aparatos con que está dotado el SUPERGIMNASIO.

Todo ese modernísimo equipo junto con la cámara sauna (calor seco) y la dirección técnica que ahí se imparte, hacen "bajar" rápidamente esas feas "llantas" alrededor de la sección media, así como según el caso, adquirir unas libras extra de músculo sólido.

El SUPERGIMNASIO se encuentra ubicado 75 varas al sur de El Pipiolo en Plaza González Víquez, y funciona de lunes a sábado de 9 de la mañana a 9 de la noche (sin cerrar ni un minuto). Quien se inscribe como socio paga sólo ₡ 40.00 al mes y puede disfrutar de sus instalaciones todo el tiempo que quiera. Quien desea únicamente una sesión esporádica, paga sólo ₡ 5.00. Con ambos planes se puede disfrutar inclusive del baño sauna.

**ESTA SEMANA SIGUE EL
FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU
TOTOGOL**

₡ 842.000.00

PROGRAMA



1)	A. D. Ramonense Dep. México
2)	Uruguay Turrialba
3)	Heredia Alajuela
4)	Puntarenas Cartago
5)	Limón Rohrmoser
6)	San Carlos San Rafael

Golf

AUGUSTA, 13 (AP). Bely Casper y Gene Littler empataron ayer en primer lugar del Torneo de Golf de Maestros con 279 golpes en 72 hoyos y tendrán que desempatar hoy a 18 hoyos.

El sudafricano Gary Player fracasó en su intento por irse a ellos cuando falló en un "putt" de tres metros en el último hoyo.

Casper tiró 71, uno bajo par, en el último round. Lettler tiró 70; Player también tuvo 70 para un total de 280 y el tercer lugar.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

El Puntarenas recibe esta noche al muy crecido equipo Herediano

También en el Estadio Municipal de Puntarenas habrá fútbol por el campeonato de la primera división. El equipo local, el Puntarenas F. C. tiene un difícil compromiso, le llega a visitar el conjunto llamado en la actualidad el equipo del momento; el Club Sport Herediano, quien marcha en el segundo lugar, compartiendo esa posición con los alajuelenses.

La situación se presenta llena de incertidumbre para el juego de esta noche en el puerto del Pacífico. Los "areneros" perdieron catastróficamente, ante sorpresa general, por un a-

vergonzante marcador de 4-0 ante los coleros. Luego, y según manifestaciones dadas al público, el cuerpo técnico y su mismo Presidente, dijeron que aquello se debió a algo extraño. Que los jugadores en Turrialba no tuvieron la movilidad en el terreno por "cosas" que no entendían.

Otros creen que esas "cosas", fue la superación de los azucareros, que no les dejaron acomodarse nunca. Todo esto, trae ahora como consecuencia, que para esta noche deben probar mucho de lo sucedido. La verdad es que tendrán que ju-

gar mucho, aportando deseo de superación, pues quien llega, es el equipo que ha venido poco a poco buscando la cumbre: el Herediano.

Los floreenses partieron muy temprano. Sus dirigentes antes de salir, declararon que el team va con una moral como nunca antes. Prueba de ello, las últimas satisfacciones que han logrado. Es un equipo mejor dispuesto y con mucha sed de goles. Por eso el juego tendrá un suficiente porcentaje de atracción, lo que animará a los aficionados de uno y otro bando. El partido se iniciará a las 8 de la noche.



Juan Ureña, en uno de los entrenamientos en Zapotilla sacó esta pieza, un parguito colorado, para el almuerzo. Ureña será uno de los competidores en el Campeonato de Pesca Submarina que se realizará el próximo domingo.

Torneo de Pesca Submarina se efectuará el domingo 19

Para el pasado domingo 12 del corriente mes estaba fijada la fecha para la realización del Campeonato Nacional de Pesca Submarina, pero por los motivos de todos conocidos, relacionados con el fuerte temporal, tal fecha hubo que ser cancelada para señalar una nueva, que en definitiva será el próximo domingo 19.

Los organizadores de este Torneo, por nuestro medio quieren informar de esta nue-

va fecha a todos los pescadores inscritos, advirtiéndoles todos deben estar listos a las 4 a.m. en el Muellecito de Puntarenas, hora que está señalada para partir a la zona entre Cabo Blanco y Bahía Ballena, lugar en donde se desarrollará la competencia.

La salida de San José para Puntarenas será el sábado 18 a las 3 de la tarde, frente al costado Sur del Banco Central.

COMITE OLIMPICO DE COSTA RICA

e pide a las

Asociaciones y Federaciones Deportivas que competieron en los Juegos en Panamá - 70, que le presenten los informes sobre su participación, según el compromiso adquirido.

RAFAEL BARQUERO CHAVES
Presidente.

San José, 15 de abril de 1970.

DE TODO UN POCO

Por SILVESTRE

Y ganó de nuevo Alajuela al Motagua... es decir, no pueden los motaguenses contra la Liga.

Solo que en esta ocasión hubo de todo... según las narraciones que escuchamos, los cachachos, cuando no pudieron en fútbol...

Pues sencillamente quisieron probar suerte en el box... ¡qué lástima!... bueno, son chispas del oficio, lo cierto es que ganamos de nuevo...

Y hoy juegan Saprissa y Cartago... partido que habría sido un señor suceso, si fueran otras las circunstancias...

Es decir, si Saprissa fuera en condición de puntero... en tonces el estadio quedaría a reventar.

No pretendemos decir que no va a ir gente a ver el encuentro... se supone que va a ir mucha... pero...

Repetimos... si las circunstancias fueran otras, el lleno sería sensacional.

No obstante, el partido sí puede ser sensacional... no olvidemos en el campeonato anterior cuando le jalaban el aire a jugadores y a entrenador morados...

¿Recuerdan?... Luego Saprissa siguió para adelante... y así esperan los aficionados que ocurra ahora... nos referimos a los aficionados morados...

Porque los jugadores, no solo lo esperan, sino que deben estar seguros de que saldrán arosos... lo necesitan...

Y si lo necesitan los morados... ¿qué me dicen de los porteños de Puntarenas?...

Bueno, no es porque vayan mal en la tabla de puntuación... es por aquello de haber perdido el domingo anterior...

Y como aquí los aficionados son tan irregulares... pues con una pérdida de su club pueden resentirse... y hasta irse para otro alero...

Vistas así las cosas, pues Puntarenas también está obligado a ganar esta noche a Heredia.

Lo malo es que a Puntarenas, le corresponde hoy enfrentarse a una situación similar a la del Saprissa...

Porque Heredia es un equipo que está crecido... como está crecido Cartago... así es que en San José y en Puntarenas, habrá al parecer fútbol de garra.

Por cierto que en las últimas fechas se han visto algunos partidos que se pueden catalogar como... juegos de garra.

¿Y cuál será el futbolista herediense que será homenajeado el próximo domingo en el partido Heredia y Alajuela?...

Es toda una sorpresa... lo que no nos parece conveniente... el homenajeado merece la mención de su nombre por anticipado.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

El Tópico Deportivo

NO SOMOS UNA RAZA OLIMPICA

Por considerarla de mucha actualidad, vamos a reproducir una Nota Editorial aparecida en el Diario "Novedades" de Nicaragua, que dice así:

El cronista deportivo J. Francisco Pinell, a su regreso de México, en donde cubrió para "Novedades" los aspectos más sobresalientes de los Juegos Olímpicos, ha declarado lo siguiente:

"El subdesarrollo atlético y deportivo de los países latinoamericanos, se puso de manifiesto, para dar motivo a que nuestro Continente se considere la Cienicienta Universal en el campo de los deportes".

Y pasamos a examinar los distintos aspectos que determinan esta crisis del músculo para nuestra raza. "En primer término —dice Pinell— la falta de horas dedicadas a la educación física en nuestros centros de enseñanza, primaria, secundaria y universitaria".

"En segundo término, no disponemos de piscinas populares, de estímulos deportivos para nuestra juventud en los meses de vacaciones, cuando no acuden a clases y necesitan quemar sus energías en algún ocio constructivo".

"El deporte no sólo desarrolla el músculo, contribuye al mejoramiento físico, sino que ayuda a formar la personalidad, fijando la superación y el esfuerzo como bases del triunfo en cualquier actividad humana".

"Otro factor de importancia, agregó Pinell, es el régimen deficiente de calorías, la alimentación de nuestros niños, que crecen raquíticos y llenos de parásitos sin lograr el vigor que alcanzan los muchachos en los países europeos y en los propios Estados Unidos".

"En cuanto a los países comunistas, sabemos que estos clasifican a los jóvenes con aptitudes deportivas y los en-

trenan al máximo, logrando de ellos un cabal rendimiento".

Estas buenas razones bastan por sí solas para conocer la triste verdad por la que no somos una raza olímpica.

Podríamos agregar que en nuestro ambiente es común la entrada de menores (entre 15 y 20 años) a cantinas y centros nocturnos; en otros países ninguna persona que no tenga más de 21 años, probados con su tarjeta de identificación, puede permanecer en esos establecimientos, so pena de una fuerte multa.

Nuestros muchachos, prefieren el licor y la parranda a la férrea disciplina deportiva.

Mal podemos dar una exhibición impresionante, cuando nos medimos con gente procesada para conquistar medallas y campeonatos, deslumbrando con su destreza y su flexibilidad a todos los fanáticos del atletismo.

En la proporción en que el joven encuentra acceso a la natación, al beisbol, a la sprintada, a la jabalina, al disco, al boxeo y la lucha libre, se le está induciendo por un sendero sano.

Nada tan peligroso como el muchacho que de un salto va del aula al centro de vicios, con todas sus inexperiencias y su inmadurez.

América Latina, no debe continuar siendo una raza sin alternativas olímpicas.

Y en los programas de nuestras escuelas públicas y privadas debe incluirse el deporte como una asignatura obligatoria.

Así muchos inteligentes y prometedores ciudadanos seguirán la ruta de la disciplina, del estudio y del trabajo, sin caer en la delincuencia ni las disipaciones, reservadas para los adultos.

Los equipos grandes deben cuidarse más de los pequeños

(De "La Voz del Pueblo" México)

Por Ramón Salas López

LA DELICIA más grande que tiene un club de fútbol que sea novato en las lides mundiales, o de los considerados débiles en extremo, es que tienen mucho que ganar y nada que perder; por ello son peligrosos para los veteranos que saben lo que se están jugando, incluyendo el ánimo de sus fanáticos y el prestigio de la patria.

EL SALVADOR

Para México, podemos suponer que el partido más duro que va a tener en su ronda de octavos, será el de la hermana República de El Salvador, porque para los salvadoreños el partido significa la gloria, ganarlo es ganarle al grande de los suyos, derrotar a México supone una victoria fuerte y sonora en su territorio, porque México para ellos es el grande, y Rusia y Bélgica no les importa un comino.

Ante ello, El Salvador se prepara intensamente para derrotarnos, como lo hacemos nosotros cuando vamos contra España, porque se juega el honor, y el honor es cosa sagrada, hay que poner en el juego todo y se pone todo para ganar; lo demás es una cosa que será natural; nos ganó Rusia?, pues ¡pasa! ¿Nos ganó Bélgica?, ¡Bueno!... Pero gánenle a México!, así que Cárdenas tiene que poner mucho interés en este juego, porque es verdaderamente peligroso, y quien diga que está muerto... ¡miente!

ISRAEL

¿Cómo juega en realidad Israel? Nadie sabe; pero vendrán a sentar un precedente, vendrán a jugar fútbol contra todos, con la fuerza innegable que da la confianza en sí mismos, con la seguridad de que todo lo que consigna será bueno para su país, y nuevamente entrará el orgullo y el honor para que las cosas marchen de la misma manera que antes, peleando con todo. Italia y Uruguay tendrán ahí un fuerte enemigo, más de lo que se suponen, mucho más fuerte que un equipo que juegue fútbol de categoría, porque los israelíes van a poner en cada jugada el corazón, y cuando sale el co-

razón por delante, no es fácil lograr dominarlos.

PERU

Perú llegó y le ganó a los argentinos la clasificación a México, si los peruanos llegan a vencer en su grupo y les toca Brasil para la siguiente ronda ¡que se cuide Brasil!; Perú no va a dejarse humillar por los grandes jugadores brasileños, y menos aún después de que su juego es parecido en todo, menos en la grandeza, ellos sostendrán un duelo a muerte con los cariocas de resultar ambos en la final, y será el juego del honor nuevamente, nada de que vamos a ver si podemos ganar... ¡Vamos a morir, pero ganamos!

MARRUECOS

Nadie espera mucho de Marruecos, no se les conoce, pero si llegan a quedar ellos con los israelíes, es de temerse que el partido sea su pendiente o sea la guerra a muerte, y en el fútbol la historia tienen también sus resonancias, aunque digan que es deporte como todos, por que a la hora de una verdad, los equipos recuerdan que su terreno está en un lado, y lo cuidan con todo el celo profesional y de amor que naturalmente no pueden olvidar.

RUMANIA Y BULGARIA

Ambos son novatos en estas lides, ambos jugarán contra vecinos, contra equipos que en Europa son calificados de grandes, y saldrán a vencerlos aunque tengan que dejar en el terreno todo el ánimo del mundo; pondrán en juego la casta y el orgullo, saldrá nuevamente el honor a relucir y entonces es cuando todos veremos en acción a los fuertes, pelear con todo, ofrecer todo, con tal de obtener una victoria que para ellos es vital, aunque pierdan los restantes partidos de una jornada que no tendrá mayor importancia a la hora de llegar a casa.

CONTROLAR A LOS PELIGROSOS

Por ello, los equipos grandes tienen la obligación de cuidarse más de estos pequeños, de los detalles de honor, de los eslabones que forman la historia de los pueblos, la que, pese a quien le pese, influye en todos los actos de la vida en común, no puede salvarse.

El futbol por el Mundo

En España, el título se quedó para la última fecha.

MADRID, 15—(Por Emilio Moya, corresponsal de la AP). —El torneo de la Liga Española este año no tendrá campeón hasta la última ronda, el domingo próximo.

Ha sido este el torneo más irregular, complicado e incierto de los disputados en los últimos años. En repetidas ocasiones los críticos cantaron "su" campeón. Pero este, sin embargo dejó mal a todos y la duda persiste aún en el aire.

Unas veces fue Atlético de Bilbao. Las siguientes los críticos "proclamaron" a Atlético de Madrid. Lo cierto es que ambos Atléticos han alternado demasiado al frente de la clasificación, dando una de cal cuando el otro daba una de arena.

Hace dos semanas Atlético de Madrid hubiérase proclamado campeón con solo hacer tablas en Bilbao. Pero perdió. El domingo los bilbaínos hubieran ganado el campeonato con solo hacer tablas en Valencia. Perdieron 0-1 dando una vez más al traste con los pronósticos. Pero la cuerda ha llegado a su fin y el 19 de abril sabrán los españoles quién es el ganador definitiva mente.

Atlético de Madrid, nueva mente líder por su formidable victoria 4-0 sobre Real Sociedad, será campeón el domingo si triunfa en Sabadell. En tal eventualidad ya no importa lo que haga Atlético de Bilbao en su cancha frente al Celta de Vigo.

Si Atlético de Madrid empatara y los bilbaínos ganan, los campeones serían estos aunque tan solo por un mejor gol average particular sobre los madrileños.

Coruña, que se resiste a caer a segunda, se anotó el domingo una victoria sobre Mallorca 1-0. Este resultado condena irremisiblemente a los mallorquines y da un ligerísimo aliento a los gallegos. Pero para que Coruña se salvase tendrían que ocurrir muchas cosas en la jornada final que gane el Granada y que las Palmas y Elche salieran derrotados en su propio feudo frente al Barcelona y Sevilla, respectivamente. Difícil, pero no imposible de que ocurra.

El irregular Barcelona sólo pudo igualar, sin goles, en su cancha ante Las Palmas. Esto, unido al triunfo del Sevilla sobre Sabadell 2-0, deja a catalanes y andaluces empatados en el tercer puesto de la tabla.

Celta de Vigo apuntilló al Pontevedra 1-0 en un partido regional, vivamente disputado pero que carecía de todo interés, ya que los pontevedreses hace varias semanas que están ya en segunda.

Pobre fue el partido Granada-Real Madrid, resuelto sin goles en una tarde sin pena ni gloria para ninguno de los dos.

Elche vendió muy cara su derrota 2-3 en Zaragoza. Aquí se jugaba mucho y con un empate habría salvado todos los peligros que aún le ronda. No llegó el empate, pero los ilicitanos lucharon de forma extraordinaria y pusieron en jaque a sus vencedores en numerosas ocasiones.

Garate y Luis del Atlético de Madrid, y Amancio del Real Madrid, están empatados con dieciséis goles cada uno en la cabeza de los anotadores de la primera división.

José Ml. Soto y Adrián Solano entraron juntos a la meta en la etapa ciclista del domingo

El domingo se cumplió con la segunda etapa del Torneo Ciclistico de Verano "Centro de Sport" que comprendió una doble a Turrialba y puntos intermedios por diferentes categorías con el final del Torneo para las categorías de Novatos A, B y C, y la clasificación de las Divisiones 1as, 2das, y 3as, además de Novatos A, para competir en la doble a Puntarenas los próximos sábado y domingo 18 y 19 de abril de 1970 que serán las dos últimas etapas del Torneo. En esta etapa recién concluida, los ganadores de la competencia se adjudicaron el triunfo luego de gran lucha con sus rivales y demostrando su categoría en el ciclismo nacional.

Los resultados fueron los siguientes:

Primera y Segunda División: Doble a la ciudad de Turrialba 130 kms. aprox.
1—José Manuel Soto 4—31—36
2—Adrián Solano 4—31—36
3—Sigifredo Chaves 4—48—30

Resultados de los encuentros del Torneo de Tenis "Slazenger"

Manuel Aguilar ganó a John Williams 6—1 6—1.
Enrique Boza ganó a C. F. Oreamuno 6—3 6—1.
Marcela Aguilar ganó a Ana Kriebel 7—5 6—4.
Raúl Varela Jr. ganó a Jorge Steinworth 6—4 5—7 6—3.
Freddy Mora ganó a Víctor Salazar 6—1 6—0.
H. Quesada y J. Porras ganaron a E. Aguilar y O. Gallagos 2—6 6—3 6—4.
R. Zavalta y H. Barrantes perdieron con S. Sasso y H. González 7—5 6—3.
Cecilia de Arias ganó a Carmen Alfaro 6—2 6—3.
L. Araya y A. Anchía ganaron a J. Bta. Murillo y D. Heire 4—6 6—4 6—3.
Luis Rojas ganó a Gerardo Jiménez 6—2 6—1.
G. Alfaro y J. Morsink ganaron a A. Porras y D. Taylor 6—2 6—3.
R. Pratt y E. Faeron ganaron a A. Porras y D. Fallas 6—2 6—4.
Roberto Bertelot ganó a Ha-

4—Marvin Solano 4—48—30
5—Domingo Domínguez 4—55—20

Tercera División: Doble a la ciudad de Juan Viñas 100 kms. aprox.

1—José Manuel Quirós 3—32—30
2—Luis Campos 3—38—17
3—Efrén Castillo 3—53—03

Novatos "A" (bicicleta profesional): Doble a Paraiso de Cartago 58 kms. aprox.

1—Luis Gerardo Acosta 1—36—52
2—Walter Solano 1—36—53
3—Jorge Duarte 1—36—53
4—Guillermo Herrera 1—36—53
5—Alvaro Mora 1—36—53

Novatos "B" (bicicleta semi-profesional): Doble a Ochomogo-Recope 34 kms. aprox.

1—Darío Campos 0—59—00
2—Rafael A. González 1—02—40
3—Jim Isidro Alvarado 1—05—28

rry Zürcher 4—6 6—3 6—4.
Mario Jiménez ganó a Efrén Solano 6—2 6—1.
Victor Manuel Pacheco ganó a Carlos Tanzi 6—1 6—2.
L. Jiménez y V. de Cartín ganaron a E. de Bastida y I. Kriebel 6—3 7—5.
Javier Cartín ganó a Harry Rownd 6—0 6—1.
Francisco Cervantes ganó a Walter Kietzing 4—6 7—5 ... 6—2.
Manuel Hidalgo ganó a Carlos Mora 4—6 6—2 6—4.
Victor Aguilar Jr. ganó a Francisco Golfín 2—6 6—3 ... 6—2.
Benito Artiñano ganó a Eduardo Coto R. 6—3 6—4.
Manuel Padilla ganó a Fco. Arias 6—2 6—2.
Rafael Ruano ganó a Jorge A. Monge 6—1 6—3.
Manrique Soto perdió con Carlos Mata Jr. 2—6 6—1 ... 6—1.
Jorge Arias ganó a Arnoldo Avila 6—2 6—2.

Actividades oficiales del billar seguirán en forma ininterrumpida

El 20 del corriente mes se continuará con el Campeonato de las tres bandas en primera "B" y segunda "A" y "B", nos dice el Secretario de la Federación Nacional de Billar don Edwin Jiménez J.

Con don Edwin Jiménez, Secretario de la Federación Nacional de Billar, tuvimos la oportunidad de conversar en la mañana de hoy, desde luego sobre las actividades de este deporte en el presente año, informándonos lo siguiente:

"Empezaré por decirle que, a partir de 1969 se crearon dos divisiones, cada una con dos categorías para el Campeonato en la modalidad de las tres bandas. Dichas divisiones son "A" y "B" en la primera categoría, y "A" y "B" en segunda categoría.

Como es sabido de todos, ya se jugó la fase de primera división en la categoría "A", de donde salieron el Campeón Nacional Víctor Aguilar y Subcampeón Carlos Alvarado quienes nos representaron en el Campeonato Centroamericano de 3 bandas escenificado en nuestro país recientemente, conquistando el título una vez más el excelente billarista nicaragüense Arturo Bone.

Una vez cumplida esta fase, la Federación de Billar se prepara a continuar el Campeonato en las restantes 3 categorías, a saber: 1ª "B" y 2ª "A" y "B", a partir del 20 de abril del año en curso, a las 7 de la noche en el local ubi-

cado en el edificio de la Dirección General de Deportes, antiguo aeropuerto de La Sabana.

Quiero aprovechar la oportunidad para informar a los seguidores de este noble deporte, que la inscripción para estas categorías se abrió el 9 del mes en curso y se cerrará hoy miércoles, pudiendo los interesados cumplir con dicho requisito con el Sr. Efraín Garro en el Club Unión, San José; con el Sr. Mario Rojas en el Club Sport Herediano y con el Sr. Alejandro Araya en Ala Jueta.

Quiero hacer notar que la categoría de segunda "B" se ha creado para dar cabida a todos los jugadores de tres bandas que están interesados en participar en estos torneos oficiales, sin exigirles promedio mínimo; es por así decirlo, una "categoría abierta".

Finalmente quiero aprovechar la oportunidad que me brinda LA PRENSA LIBRE para invitar a todos los amantes del billar a presenciar estas partidas y agregarles que la entrada es completamente gratuita", terminó diciéndonos el Sr. Jiménez.

Con nuestros estimables colaboradores deportivos

A nuestra mesa de redacción llegan continuamente y en gran cantidad artículos de estimables colaboradores tratando sobre diversos tópicos deportivos, los que con mucho gusto hemos dado cabida en nuestra Sección Deportiva, pero hay algunos tan demasiado largos que del todo no podemos dar a la publicidad por la falta de espacio y no por otra cosa, salvo aquellos que por tener conceptos ofensivos del todo no publicaremos, por más cortos que sean.

Pedimos entonces a esos colaboradores no extenderse mucho en sus artículos para así poder complacerlos.

La Redacción

Calendario de las Competencias Deportivas Colegiales para 1970

COMPETENCIAS:	Cierre de Inscripción	Escala Departamental	Escala Nacional
19 Carrera 6Kms:	25 abril 1970	16 mayo 1970	30 o 31 mayo 1970
29 Relevos:	25 abril 1970	6 junio 1970	27 junio 1970
39 Juegos Intercolegiales:	19 setiembre		10, 11 y 12 de octubre
49 Campeonato de Béisbol y Softbol:	25 abril 1970	2 al 23 mayo	9 junio 1970
59 Campeonato de Basquetbol:	25 abril 1970	meses mayo y junio	agosto o setiembre 1970
69 Campeonato de Vóley:	14 agosto 1970	22 agosto 1970	22 setiembre
79 Fútbol:	30 mayo 1970	13 junio a 4 julio	Agosto 1970
89 Natación:	Los campeonatos de esta rama serán dados a conocer en circular adicional		

Héctor Bonil a Martínez Asesor Supervisor de Educación Física

El Tunia F.C. de Coronado

Coronado 8 de abril 1970
Sr. Oscar Montero Arias
Redactor Deportivo
LA PRENSA LIBRE
San José.

Estimado señor:

Es un placer para mí dirigir me a usted a nombre del Juvenil Tunia F. C. y mío propio, para ver si es posible la publicación de la siguiente nota: En sesión celebrada el día martes 31 de marzo de 1970, quedó integrada la directiva del Juvenil Tunia F. C. de Coronado que dirigirá los proyectos del año en curso.

Dicha Directiva quedó integrada de la siguiente forma:

Presidente: Miguel Angel Lizano.

Vicepresidente: Juan José Soto.

Secretaria: Damaris Tenorio.

Tesorera: Lidiette Lizano.

Fiscal: Juan Bta. Lizano.

Vocal 1º Fabio Sánchez.

Vocal 2º: Rafael Mora.

Vocal 3º: Raúl Alvarado.

Vocal 4º: Gerardo Herrera.

Director Técnico: Fernando Gutiérrez.

p/Juvenil Tunia F. C.
Damaris Tenorio Jara
Secretaria



CENTRO CARS S. A.

NECESITA

2 mecánicos especializados en VOLKSWAGEN y un recepcionista de taller.

Presentarse personalmente al Gerente de Servicio.

CENTRO CARS S. A.

Calle 26. Final 5ª Avenida.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Noticias Nacionales

TRES DISCURSOS Y UNA SOLEMNE INAUGURACION HOY EN EL CAMPO AYALA

"Que sea mi voz la primera que lleve el tributo del más cálido aplauso a todos los expositores que nos enseñan lo que puede la tenacidad y la labor de cada hombre en bien suyo y de sus semejantes. Tres o cuatro palabras a lo sumo bastarían para que llenase mi deber de esta mañana declarando inaugurada la Feria Nacional que en estos momentos se abre a los ojos de los costarricenses. Pero mal haría mi gobierno si después de cumplir con el grato deber de saludar a todos los presentes en este acto, callara los sentimientos de entusiasmo que a todos nos ganan al contemplar realizando un esfuerzo tan elevado como el que significa esta demostración de los frutos del trabajo nacional". Dijo el señor Presidente Ulate, al dar por inaugurada la Exposición del Campo Ayala esta mañana.

El Ing. Claudio Volio Guardia, Ministro de Agricultura e Industrias por su parte dijo lo siguiente:

"Hoy esta patria nuestra, junta en este campo el esfuerzo de sus mejores elementos de producción, de sus agricultores, de sus ganaderos y de sus industriales, para hacer el balance de su esfuerzo". Don Enrique Robert, Presidente del Comité Central Organizador de la Feria expresó también lo siguiente:

"Aquí podrán ustedes admirar la inmensa obra de los hombres que trabajan en Costa Rica. Aquí podrán ustedes palpar el esfuerzo, la fe en el triunfo, la constancia y el éxito de los caballeros del trabajo".

EN VIGENCIA A PARTIR DE HOY ACUERDO INTERNACIONAL SOBRE EL TRIGO

En el Diario Oficial de hoy aparece publicado el Acuerdo Internacional del Trigo, el cual rige desde hoy en que ha sido publicado. Como consecuencia de ello, hoy mismo ha sido enviado a Washington para proceder al cambio de ratificaciones con el fin de que quede en firme la negociación, de otra manera se perderán los derechos, de acuerdo con lo especificado. Se considera este convenio de múltiples beneficios para el país.

Entre los artículos del acuerdo se especifica que se mantendrá en vigencia hasta el 31 de julio de 1953, y a más tardar el 31 de julio de 1952, se deberá comunicar a los países recomendaciones para la prórroga. Por otro lado, con una correspondiente mayoría de votos se podrá proceder a la recomendación de enmiendas en las cláusulas allí consignadas. Estas actividades serán privativas del Consejo Internacional.

PEQUEÑOS PANADEROS EN APUROS POR ESCASEZ DE HARINA

Los pequeños industriales de panaderías, es decir aquellos que consumen pequeñas cantidades de harina en la producción diaria atraviesan actualmente por una grave situación la escasez de harina fuerte, la que se usa para mazclarla con la harina suave con la cual se elaboran los productos de panadería.

Alegan estos señores que los grandes almacenes importadores no les venden pequeñas cantidades, sino que tienen clientes fijos que les compran cantidad suficiente, en cuanto a ellos, están en la obligación de surtir en pequeños almacenes que les venden uno o dos quintales, pero actualmente no poseen existencia para llenar las necesidades. Ante la dependencia oficial respectiva los panaderos han presentado su queja y están a la espera de una pronta solución a su grave problema.

AMANECIO EMPAPELADA LA CIUDAD DE HEREDIA POR PROBLEMA DE LA NORMAL

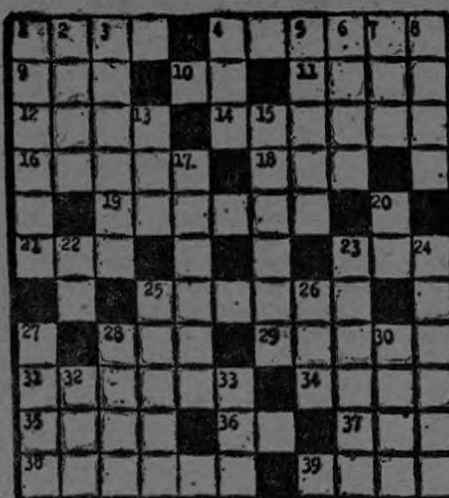
La ciudad de Heredia amaneció hoy literalmente empapelada pidiendo no se nombre un segundo director en la Escuela Normal. La reacción se ha producido en mayor grado cuando se tiene noticia de que la Asesora Técnica del Ministerio, señorita Gamboa, es la interesada en dividir esa Dirección desnaturalizada un pronunciamiento suyo cuando era Directora o Decana de la Escuela de Pedagogía, y hubo de ocupar un segundo local en Heredia por no admitir que hubiera dos direcciones en uno mismo.

El empapelamiento que hoy ha convertido a Heredia, no en la "Ciudad de las Flores" sino en la "Ciudad de los Papeles" obedece simplemente al apoyo popular de toda esa ciudadanía por el actual Director y por el Personal de la Escuela, por considerar que ellos llenan el cargo en toda amplitud y muy especialmente el preparado y distinguido Doctor Salazar.

NO ES OBLIGACION DEL "CENTRAL" REGULAR EL CAMBIO LIBRE

No es obligatorio para el Banco Central entrar a regular el cambio en el Mercado Libre. Al tenor del artículo 32 de la respectiva ley, dicho Banco "podrá" autorizar a los bancos establecidos en el país para que operen como sus agentes en compra y ventas de divisas a los tipos que él fije. Mientras tanto, en los círculos del propio banco se comentó que no se ha tomado aún ninguna decisión a este respecto, y que durará algún tiempo más la observación en que están las autoridades del mismo respecto al movimiento o ritmo que vaya teniendo el cambio libre a mano de los particulares.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Capital de una nación europea
- 4—Dar golpes con el azote
- 9—Letra griega
- 10—Nombre anticuado de la nota musical "do"
- 11—Brota un líquido
- 12—Lugar acotado para la caza
- 14—Sitio poblado de acebos
- 16—Fruto, también llamado piña
- 18—Oficial del ejército turco
- 19—Musa
- 21—Animal plantigrado de las regiones boreales
- 23—Hermana del padre o de la madre
- 25—Dejar sin efecto una orden o decreto
- 28—En Sudamérica, tonto, idiota
- 29—Cuadro con alambres paralelos por los que corren bolas para hacer cálculos, de origen chino
- 31—Americanismo por suspensión, cesación
- 34—Nombre de diversos ríos de Inglaterra
- 35—Querer con pasión
- 36—Infusión
- 37—Punto de partida de cada cronología particular
- 38—De calidad o naturaleza de miel
- 39—Atreverse

VERTICALES:

- 1—Mensaje que se manda de palabra por medio de otra persona
- 2—(I) Rey de Grecia, hijo del rey Luis de Baviera (1815-1867)
- 3—Indio de una tribu del Chaco argentino
- 4—Amarra con sogas
- 5—Letra del alfabeto griego
- 6—Astrágalo, hueso del pie
- 7—Nombre de mujer
- 8—Dícese del tejido que se abre más de lo ordinario
- 13—Indio de la Tierra del Fuego
- 15—Parte interior de la corteza de un árbol de Ceilán, usada como condimento
- 17—En zoología, protozoo amebido, con pseudópodos (plural)
- 20—Tercera nota de la escala musical
- 22—Afirmación
- 23—Inclinación, torcimiento
- 24—Fertilizar la tierra
- 25—Conjunto de instrumentos para la labranza
- 26—Se dirigía
- 27—Quinto de los hijos de Sem, padre de los pueblos de Siria
- 28—Dícese de las peras y otras frutas muy dulces
- 30—En Perú, hierbecilla perjudicial para los plantíos
- 32—Nombre de una consonante
- 33—Ave nocturna parecida a la lechuza

SOLUCION AL ANTERIOR



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

PARA MAÑANA

aries



tauro



geminis



cancer



leo



virgo



libra



escorpio



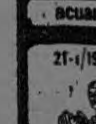
sagitario



capricornio



acuario



piscis



Favorable. La cualidad fundamental de tu signo es la tenacidad; es el momento para que el triunfo se alcance a través de ella. Desfavorable. Cuidado con actuar bajo el influjo del egocentrismo; puede que fracasen en sus planes.

Favorable. Ahora es el momento de persistir, Urano ayuda y las cosas se resolverán rápidamente. Desfavorable. Es importante evitar la testarudez.

Favorable. La influencia de Urano acentúa la seguridad en sí mismo, es por ello que ahora es la oportunidad para el triunfo. Desfavorable. Mucho cuidado con la inconstancia.

Favorable. No desoiga los llamados de esas corazonadas que tanto le han hecho evitar peligros. Desfavorable. Es importante que no se deje dominar a sí mismo por temores infundados.

Favorable. Día que marca acontecimiento de suma importancia. Puede lograr el alcance de gran ascenso. Desfavorable. Es importante que domine su tendencia a querer suma autoridad.

Favorable. Está usted en el momento más oportuno para que alcance el triunfo de su obra o empresa que construyó. Desfavorable. Cuidese de que el excepticismo de su compañero, sobre todo en este día.

Favorable. Día que marca una buena oportunidad de estabilidad y seguridad en sus asuntos especialmente en el amor. Desfavorable. Mucho cuidado con la versatilidad, esa que en muchos de los casos le ha perjudicado.

Favorable. Buen día marca Urano para la efectividad en sus planes y alcance de triunfo en lo que ya está encaminado. Desfavorable. Evite dar largueza al apasionamiento.

Favorable. Día magnífico en que el entendimiento le ayudará a realizar sus planes y proyectos. Urano le dará sorpresas. Desfavorable. Evite ser demasiado ponderante.

Favorable. Es el momento para que aproveche el cambio que tanto ha deseado. Urano dará impulso altamente positivo. Desfavorable. El mayor de los defectos de estos nativos es la tendencia limitativa que deben evitar.

Favorable. Indiscutiblemente que la responsabilidad que es su mayor cualidad, le servirá hoy para alcanzar su triunfo. Desfavorable. Es importante que no se deje doblegar por su defecto, la falta de carácter.

Favorable. Sus servicios serán requeridos y por cierto muy bien remunerados. Desfavorable. Evite subestimar, para que no se capte la mala voluntad de los que laboran con usted.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros
culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEP PARA ALQUILAR

Solamente a personas o
empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados
en la página
siguiente.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro
Visite nuestro departamento
de automóviles usados y
encontrará

Verdaderas gangas
Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades

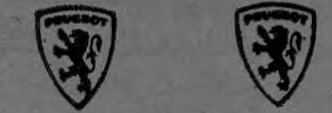


CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para
Costa Rica de VOLKSWAGEN
únicos que pueden dar garan-
tía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26, Final 5ª Avenida,
nuevo local frente al Gimna-
sio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE
DISCUTE.

GANGA

PEUGEOT 403

1962

SANISIMO

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca,
frente al Más por Menos, en-
trada al Colegio Calasanz.



PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

PICK-UP CONY 1968

PANEL ALTA AUSTIN
DIESEL 1967

MOTOCICLETA YAMAHA
1967

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale
más a cambio de unidades nue-
vas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico
Teléfono 22 59 36

un
magnífico
negocio
para su
negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"
5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julieta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

AUTOMOVILES

1968 Fiat 850
1964 Volkswagen
1964 Rambler Sedán
1967 Opel Sedán
1965 Taunus 12M
1966 Simca Station Wagon
1967 Taunus 17M Sedán
1967 Renault Sedán
1960 Mercedes Benz Sedán
1967 Taunus S. W. 4 puertas
1964 Dodge Sedán
1965 Mustang Convertible
1964 Mercury Comet Sedán

PICK-UPS

1964 Chevrolet Diesel
1962 Ford ¾ Ton.
1961 International 1 Ton.
1964 Datsun ¾ Ton.
1969 Transit 2 Tons.
1968 Toyota 1 Ton.

DOBLE TRACCION

1968 Willys Commando
1958 Willys Jeep
1961 Toyota Jeep
1969 Bronco de Lujo

PANELS

1966 Chevy Van
1964 Ford Transit
1964 Thames 800
1961 Mercedes 1½ Ton.
1963 Chevrolet 1¾ Ton.

CAMIONES DIESEL

1966 Thames K-700
1965 Thames K-600
1958 Ford F-800
1957 Thames 50
1966 D-750 Ford Thames
1968 Ford Thames D-600
1964 Chevrolet 3½ Ton.
1968 International 2½ Ton.
1964 Chevrolet
1967 Thames K-200 2½ Ton.
1966 Thames D-200 2½ Ton.
1963 Thames K-200 2½ Ton.
1960 Dodge gasolina 2½ Ton.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN

1965

Reconstruido en

Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine
Hilton - Teléfono 21-78-85.

toledo & cia. sa.

AV. SAN MARTIN
250 varas este
Gimnasio Nacional

Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Volkswagen Sedán	1963
Falcon Station	1962
Land Rover Diesel	1963
Saab	1963
Mercedes Benz	1961
Opel Rekord Station	1961
Opel Rekord Station	1960
Fiat 2.100	1961
Ford Sedán	1959
Opel Kadett Coupe	1966
Opel Kadett Coupe	1968
Opel Rekord	1961
Opel Rekord	1960
M.G. 4 puertas	1963
Peugeot 403	1959
Opel Kapitán	1960
Opel Rekord Station	1957
Willys Station	1963
Land Rover Diesel	1958
Pick Up Morris	1962
Opel Rekord Panel	1967
Renault 4 L	1963
De Soto	1957
Comet Automático	1961
Opel Rekord Station	1969

GANGA DE LA SEMANA
FORD STATION 1959
\$ 2.500.00

6 cilindros. Marchas corrientes
Grandes facilidades de pago

¡Los insuperables
en
Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES
PARA CANCELARLO

CEN AUTO

123 Vs. al Oeste de
Acueductos y
Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al
oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades

Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda.
Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEP DE ALQUILER
UNICAMENTE A PERSONAS
O EMPRESAS ESTABLECIDAS.
TELEFONO: 21-23-32.

OCASION: MICROBUS Mercedes diesel, motor nuevo, véndese \$ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDO OMNIBUS Volkswagen 1963 en \$ 9.800.00. Teléfono: 22-41-03.

VENDO OMNIBUS Volkswagen 1962 en \$ 10.000.00. Hotel Ritz. Teléfono 22-41-03.

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

Oportunidad
SE VENDE
STATION 1961.
MUY BUEN ESTADO
INFORMES:

TALLER GARITA
Y GARITA.

200 VARAS AL NORTE
BOMBA SHELL
TELEFONO 25-45-27

VENDO MICROBUS VOLKSWAGEN 1963 overjoleado. Llame teléfono 21-33-74 o verlo frente Teatro Libano, Almacén Briceño.

AUMENTE UD.
TAMBIEN SUS VENTAS
ANUNCIANDO EN
LOS CLASIFICADOS
DE
LA PRENSA LIBRE

Modesty Blaise

MODESTY
BLAISE por
PETER O'DONNELL



ESTOY EN LOS... SI YO
DIGO POR QUE NO PUEDE
LLEVARSE LA PERLA NEGRA
COMO PLANEABA, SERA MUY
MAL "KARMA" PARA
MI GENTE.



SU GENTE
CUENTA PRIMERO,
DUT... NO SE
PREOCUPE POR
NOSOTROS.



IAH, SU
CORAZON
ES BUENO,
PRINCESA!
IAUN CUANDO
MUERA EN ESTA
HABRA GANADO
MUCHO MERITO... Y
EN SU OTRA VIDA
SERA MAS QUE
PRINCESA, REINA,
TAL VEZ!



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

GANADERIA
GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale \$ 425.000 contado.

FINCA 264 MS. TODA MECANIZABLE en Aranjuez de Puntarenas, magníficas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale \$ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: \$ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en \$ 780.000. maderas y muy cómoda. Vale

GUANACASTE. CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magníficas instalaciones; vale puerta cerrada \$ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magníficas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas, 7 bestias. Vale puerta cerrada \$ 650.000. Se vende sólo el casco \$ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas, todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUA NACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale \$ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale \$ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen \$ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale \$ 450.000.00.

Colima 8.000 vs. a \$ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a \$ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale \$ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale \$ 380.000.

Lotés Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de \$ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de \$ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale \$ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. Teléfono 21-03-75.

EN LA URUCA LOTES residenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ... \$ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUNA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93.

VENDO LOTE en San Joaquín de Flores TELEFONO 21-04-91.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colonos vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23-32.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA Nº 379. SIN INTERMEDIARIOS. INFORMES ALLI MISMO.

VENDO PROPIEDAD Céntrica. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado. Informes teléfono 22-49-12.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350 - Teléfono 21-92-92

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22-96-58, Apartado 6284.

Lotés residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

AHORA SI PUEDE TENER SU CASA PROPIA

Educadores y Empleados Públicos

CASA PROPIA DONDE QUIERAN Y COMO QUIERAN. Con cuotas mensuales de ahorro des de \$ 51.70 y un PLAZO DE ESPERANZA CALCULADA -INVU- según su capacidad. No se quede sin casa.

SUSCRIBA HOY SU CONTRATO y comience a cotizar en mayo.

Oficina Licenciado TEODORO MARTENS.

Teléfono 25-28-82 Apartado 4128 - San José.

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras. CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.

Teléfono 22-45-04

VENDO FINCA PARA GANADO, 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS SE VENDE, DE BIDO A CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES, VALIOSA RESIDENCIA EN CERCANIAS DEL PARQUE BOLIVAR. MAS INFORMACION EN EL TELEFONO: 25-40-66.

CENTRO CALLE BLANCOS vendo casas gemelas. Informes Telefonos 22-43-93 21-75-94.

VENDO

LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.

MORAVIA.

Facilidades de pago.

INFORMES

Teléfono 21-52-70.

RUBRO 3

**ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES**

SE ALQUILA UN LOCAL para comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono 21-57-18.

Se alquila Barrio Vasconia bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21-95-48

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montecastro. Teléfono 21-42-47.

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad.

Teléfono: 21-96-13.

RUBRO 4

**PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS**

SE NECESITA SALONERA Y señorita para puesto de confianza en club social. Teléfono 22-48-47.

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono .. 21-00-87.

ALQUILO BODEGA construida en bloques de cemento y cerchas de hierro. Sita en la

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3. TELEFONO 21-03 75

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrezcámosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.
TELEFONO. 22-88-38

VENDO BAR, POR NO PODER atenderlo, en Y Griega, 300 varas sobre carretera a San Francisco de Dos Ríos.

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING

ILUSTRÓ JOHN McLUSKY





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA

CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipoteca.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

Lechería produciendo regalo en \$ 275.000, puerta cerrea 18 kilómetros San José. Facilidades.
Apartado 2458

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.**
Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas.
Tel. 21-92-92

NEGOCIO CENTRICO DE bar se vende o se cambia por propiedad en San José. Trabajando muy bien.
Informes teléfono 22 85-86
De 12 a 2 p.m. y de 7 a 12 p.m.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antecala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

OFOMEKO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

RUBRO 5

EMPLEOS

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias.
Avenida 12 - Casa 240.

SE NECESITA SALONERA Y Señorita para puesto de confianza en Club Social. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al Tel. 22-48-47.

TORNERO MECANICO CON mucha experiencia en mantenimiento de maquinaria industrial. Se ofrece.
Llamar al teléfono 21-98-26.

EMPLEADA SERVICIO MAGNifico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

ATENCION TRABAJADORES DESOCUPADOS

A los trabajadores desocupados de los cantones de Grecia, Palmares, Atenas y San Ramón.

Se requieren los servicios para la corta de caña en Tacares de Grecia en los ingenios agrícolas industriales La Catulña, La Providencia y La Joya. En Atenas en el Ingenio La Garita.

Para mayores informes dirigirse a las Jefaturas Políticas del lugar o directamente en el centro de trabajo.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios.

Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

1 CONTABILISTA INCORPORADO. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo \$ 1.000.

1 CEPILLADOR MODELADOR para trabajar aserradero Puntarenas.

1 CHOFER REPARTIDOR con experiencia en reparto de mercaderías y conocimientos de la ciudad.

1 COCINERO O COCINERA con experiencia en comidas de restaurante.

1 SECRETARIA DE PRIMERA categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo \$ 825 por mes.

1 DEPENDIENTE CON CONOCIMIENTOS de Farmacia.

1 PINTOR ROTULISTA.

4 COSTURERAS INDUSTRIALES para maquina plana. Con experiencia.

1 APLANCHADOR O APLANCHADORA a vapor.

1 ALISTADOR DE ZAPATERIA.

2 MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

APARTAMENTO KENNEDY Núm. 5 necesita: china.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres

para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional
Dirijase a 15 M.P.S.
P.O. BOX 129
Coral Gables Florida 33134 U.S.A.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niñera jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41-32 de 8 a 10 a.m.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos.

Muy buena remuneración.

Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121

Nota: El apartado no es del anunciante

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un EDUCATOY.

Remesa limitada (todavía a \$ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-31.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

HABLEN Y ESCRIBAN inglés perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" nuevos grupos próxima semana de lunes a sábado de día y noche.
50 varas al Sur Colegio de Señoritas, Casa 644.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.

Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 04 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

ALQUILER DE PIANO

La Asociación Franco Costarricense

necesita para su uso un piano en perfectas condiciones. Favor llamar al tel. 22-69-71.

SE COMPRA DERECHO DE teléfono. Entenderse Carlos Ramírez 75 al norte 150 oeste de la Casa del Refugio.

SE VENDE:

1 Master 300 C-Fisher, con dos preamplificadores de 100 wats.

1 Chasis de radio Siemens de 14 tubos.

2 Baffles, y,

1 mueble de consola.

Precios de ocasión.

Llamar teléfono: 21-87-88.

Horas: 8 a.m. a 5 p.m.

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.

Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.

Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22-56.

DIBUJANTE

DISTRIBUIDORA DE MOSAICO LTDA.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756

Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO-TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

SE NECESITAN 5 MODELOS. Con Armando al teléfono 22-48-47.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Dirijase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

REGALO: CINE PARLANTE 16 mm. como nuevo, véndese \$ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

FABRICA LA RIVENSE

BLUE JEANS COLT 45 fuertes y elegantes. Exclusivos de "La Rivense". También confecciones finas en ropa para toda la familia. 150 varas al Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

ALARMAS

ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

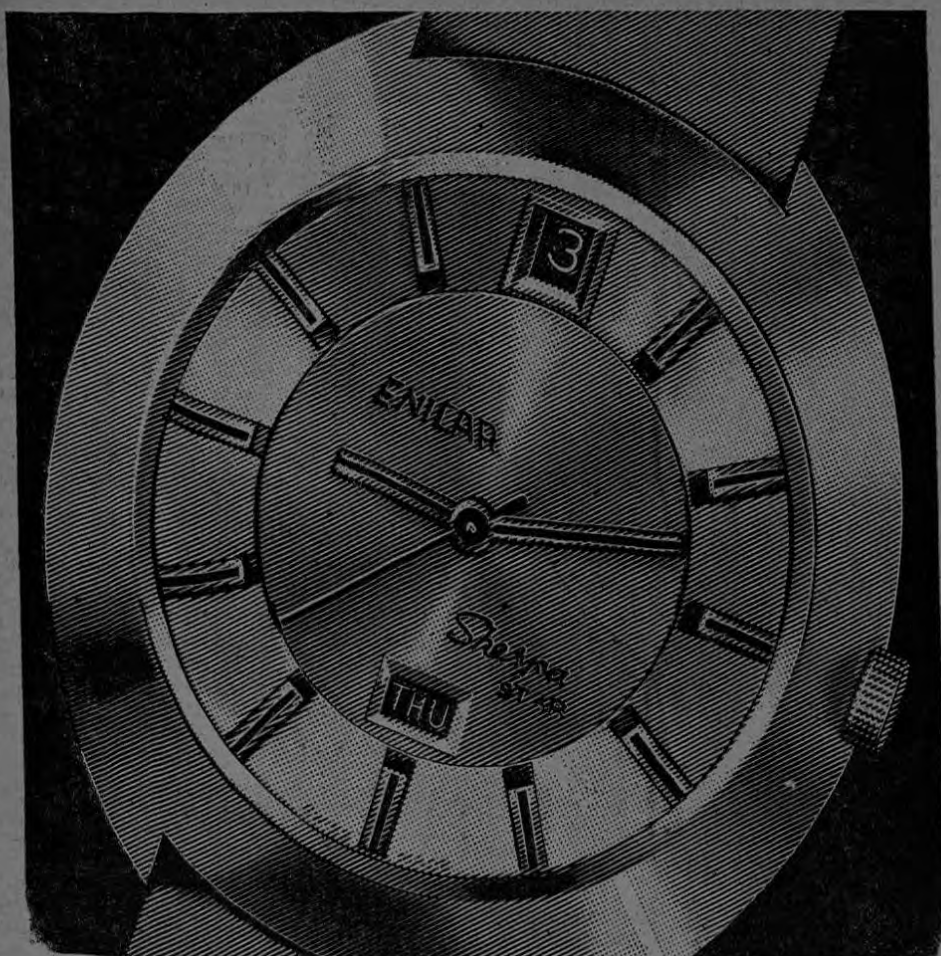
As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



CRONOMETRO ENICAR

CUATRO (4) SEGUNDOS DE VARIACION MAXIMA AL MES.

SE PUEDE PEDIR MAS...?

Distribuidores exclusivos para Costa Rica

JOYERIA Y RELOJERIA SUIZA CHAPATTE

Desde 1889 sirviendo al público costarricense.
COSTADO SUR DEL CLUB UNION
TELEFONO 22-32-21.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

EN SOLO 40 MINUTOS

le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia.
50 varas al Sur del Colegio de Señoritas, Casa 644. También se atiende en domingos y días feriados.

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

MUEBLES MODERNOS SE VENDEN: Sala estilo oriental, laqueado en negro € 1.500.00. Comedor, ocho sillas € 2.000. Barrio Los Yoses, de los Aps. Santa Anita, 200 varas Sur, casa blanca sobre piedras.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 18 74.

Señor... Señora

Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

Pues no lo piense más!

LA EMPRESA

Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS

COMPETENTES

LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

LITOGRAFIA E IMPRESA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta

Offset y

poligrafía

LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

FABRICA NACIONAL
DE CONSERVAS

LA PARRA

JALEAS, CONSERVAS Y PASTAS.

Cajetas de leche en libras y en blocks.

Teléfono 22-64-94.

CREACIONES JENNY

LE OFRECE

EL MAS FINO TRABAJO EN LA CONFECCION DEL MOISES PARA SU BEBE. A SUS ORDENES 150 VS. AL SUR DE LA TOM-BOY. CASA Nº 236, BARRIO DON BOSCO.
TELEFONO: 22-15-20

RELOJERO ARGENTINO

CALL 5 AV. 16-18 CASA Nº 1657



Teléfono 21-98-26.

Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO
€ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO
€ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CO-RIENTE € 15.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23-10.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna

LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14

TELEFONO 21-67-34

Apartado 1388

LO ESPERAMOS!

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción Pabellón Enfermos

la única
máquina de escribir
con memoria mecánica!



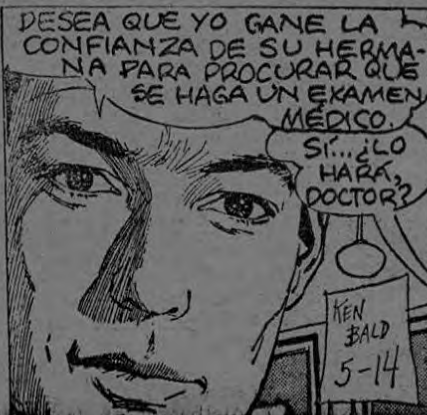
FACIT T2

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

Dr. Kildare



RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250
VRS. AL SUR.

RECIPIENTES BAÑO MARIA,
para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.
Tel. 22-50 25.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel. no 22 98 60.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE COMEDOR, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde en departamentos Juan Vázquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albanilería. 75 Norte Cine Libano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Radio Universitaria

2.00 Programa especial con motivo de conmemorarse este año el bicentenario del nacimiento de Beethoven. (El

Oratorio Cristo en el Monte de los Olivos y la Fantasía para piano, coro y orquesta). 3.00 Concierto de la tarde. Carter. Sonata para flauta, oboe, cello y clavicémbalo. Castelnuovo - Tadesco: Concierto en re mayor Op. 99 para guitarra y orquesta. Coates: Suite Londres.

4.15 Inglés por radio. 4.15 Música y compositores. Para complacer solicitudes. 5.30 Noticias. Retransmisión de La Voz de los EUA.

5.45 Las ciencias y la técnica. 6.00 Voces de oro. Para complacer solicitudes. 7.00 Galería de intérpretes. Carl Philip Emanuel Bach: Sonata para arpa.

7.15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres. 7.30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes.

8.30 Radio teatro de Holanda. "Giselberto Van Amstel" de Joost van den Vondel. 9.00 Conferencia de la Cátedra de Fundamentos de Matemáticas. Tema: Qué es la matemática?

Por: Dr. Gil Chaverri, Decano de la Facultad de Ciencias y Letras.

10.00 Clausura de labores.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Esfuerzos para agrupar la gente de radio y TV

Recibimos de Edgar Arce y Hugo Espinoza las cartas que continuación publicamos:

Estimado Colega:

"La seriedad y el prestigio de LA PRENSA LIBRE y la columna que Ud. dirige, me mueven a explicarle algunos puntos de la actividad o inactividad del STRTV.

En primer lugar, las publicaciones hechas en el último fin de semana en un matutino y el lunes en LA PRENSA LIBRE me llenan de optimismo porque demuestran que todavía hay personas, dentro y fuera del Sindicato, que se preocupan, aunque sea tardíamente, por su suerte.

Especialmente me alegra que mi querido, muy antiguo amigo y excompañero de labores "Rafael Aguilar", haya lanzado ideas con el fin de revivir una organización a la que todos, directores y afiliados tenemos en estado agónico. Los primeros porque no hemos realizado todos los esfuerzos para que el Sindicato pudiera vivir y crecer. Los segundos porque, como lo dice Campos, otro plonero de nuestra agrupación, no han hecho otra cosa que "preguntar qué hace la directiva".

La actual dirigencia, en los primeros meses de su ejercicio planificó el trabajo del año. Lamentablemente al transcurrir el tiempo, vimos alejarse, por razones de horario de trabajo, a tres valiosos elementos. Compuesta de siete miembros, la directiva quedó entonces con el número mínimo para formar quórum y como es de suponer en muchas oportunidades las sesiones no se pudieron realizar, entrando a partir de este momento en una dolorosa inactividad.

Quedan sin embargo algunos asuntos de importancia que es necesario convertir en realidad. Uno de ellos es y perdóneme la inmodestia, mi proyecto de reforma a la Ley de Radio, que permita la creación de una comisión de alto nivel, encargada de otorgar, previo examen de suficiencia, la licencia a locutores de cualquier rama, nacionales o extranjeros que pretendan trabajar en Costa Rica.

Entre los pilares fundamentales sobre los que debe descansar nuestra agrupación, debe estar la Escuela de Locutores y más adelante el Colegio de Locutores Costarricenses, idea ésta, acariciada durante muchos años por don Luis Castro Rodríguez y los que con él hemos trabajado, sin lograrlo, en bien de nuestro gremio.

Otra de las razones que contribuyen a la inoperancia de nuestra directiva actual es su integración, ya que en su mayoría formamos personas dedicadas al periodismo radiofónico. Esta actividad que Usted conoce a la perfección, es totalmente absorbente de todo nuestro tiempo.

Creo haberle explicado en términos generales, las razones por las cuales el Sindicato se encuentra en el estado actual. Pero, si todavía hay quienes se interesen por él, haciendo uso de mi condición de Secretario General, aprovecho la oportunidad para convocar a Asamblea General Ordinaria con el fin de cumplir con la ley. La agenda será la siguiente:

- 1) Informe del Secretario General.
- 2) Informe del Secretario de Finanzas.
- 3) Cambio de nominación. En vez de Sindicato, se llamará Asociación de Trabajadores de Radio y Televisión.
- 4) Elección de Junta Directiva.
- 5) Proposiciones.

La hora, fecha y lugar quedarían para ser fijados por los interesados. Se cuenta con la colaboración de la ICTT para efectuarla, quienes están organizando una reunión previa para ultimar los detalles.

Le agradezco profundamente el espacio cedido a esta carta y espero que de su publicación, el Sindicato derive los mejores frutos. Sirva la presente para reiterarle mi amistad y aprecio.

Atentamente,

Edgar Arce Sáenz

Estimado amigo:

Ayer tuve ocasión de leer con mucho agrado en tu acreditada columna la inquietud de hacer algo positivo en favor de quienes trabajamos en el campo de la radiodifusión o en labores de T. V.

Creo que debo felicitar a quienes sienten la necesidad de una organización efectiva para nuestro gremio. Yo con mis escasos recursos quiero ponerme a la orden de los que desean ser abandonados en esta misión.

Quiero, "don Víctor", explicarte que consciente de lo importante que es reorganizar nuestro gremio, me tomé la libertad de iniciar un movimiento por separado del Sindicato y con la colaboración del señor Guido Núñez Román, representante de la ICTT, estoy convocando a una reunión de trabajadores de radio y televisión el próximo sábado a la una de la tarde en la Casa Sindical 50 vs. al norte del Hotel Europa.

Mucho te agradeceré hacer un llamado a los colegas a quienes les adelanto por tu digno medio, que la ICTT, organización internacional de prestigiosas conquistas, tiene el proyecto de financiar en nuestro país una Escuela Profesional para Locutores. De igual forma, espero que dicha reunión se honre con tu presencia.

Sin otro particular, S. S.,

Hugo Espinoza Carranza

Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 15

CANAL 4

3:28 Presentación
3:30 Reflejos del mundo
4:00 Tele Club del Hogar
4:30 Laurel y Hardy
5:00 Chungalinga
6:00 Willy Bill Hickok
6:30 Tremenda corte
7:00 Simplemente María
7:55 Noticiario Chevron
8:00 El Santo
9:00 Alma de acero
10:00 Punto final
10:15 Despedida.

CANAL 6

1:30 Música
1:45 Fábulas
2:00 Noticiario Hoy
2:40 Tele deportes
2:45 La novela de la tarde
Nuestro amor
1:15 La novela de la tarde
El diario de una señorita decente
1:45 Revista femenina, programa vivo
2:45 Cine en su casa
Pobres millonarios
Con Clavillazo, Ana Luisa Peluffo, Sara García
3:30 Fábulas
5:00 Fantasmagórico
5:30 Misterio a la orden
6:00 La pandilla
6:30 Los tres chiflados, en español
7:00 Tele tanda de siete
Rosario
7:30 Música y estrellas
Con la participación de Ela Laboriel, Juan Torres
8:00 Adriana
8:30 La novela de las 8:30
Cadena de angustia
9:00 Los galenos
10:00 Los hombres altos
10:30 Noticiario Hoy
10:45 Despedida.

Muy pronto otro gran estreno
"Romeo y Julieta"
NO LO PIERDA DE VISTA

CANAL 7

3:30 Fábulas
4:00 El fantasma del espacio
4:30 Mi amiga Flicka
5:00 El señor Magoo
5:30 Zorro
6:00 Exposición del Lic. Rodrigo Carazo Odio
6:30 El comisario
7:00 Las novias
8:00 Los atrevidos
9:00 El precio de la fama
10:00 El derecho de nacer.

CANAL 11

5:45 Fábulas
6:00 Mundo en TV
6:30 Mario Lee y las noticias
Vivo
7:00 Emilio Espina
8:00 Especiales
Color
9:00 Nuestro barrio
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Despedida.

Jueves 16

CANAL 4

3:28 Presentación
3:30 Reflejos del mundo
4:00 Tele Club del Hogar
Cocina Club
4:30 Laurel y Hardy
5:00 Chungalinga
6:00 Ultra "Q"
6:30 Simplicia la secretaria
7:00 Simplemente María
7:55 Noticiario Chevron
8:00 Departamento "S"
9:00 Dr. Kildare
10:00 Punto final
10:15 Despedida.

CANAL 6

1:30 Música
1:45 Fábulas
2:00 Noticiario Hoy
2:40 Tele Deportes
2:45 La novela de la tarde
La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
1:45 Revista Femenina
programa vivo
2:45 Cine en su casa "Sucedite en Montecarlo". Con Marlene Dietrich, Victorio de Sica
4:30 Fábulas
5:00 Sombrita
5:30 Robot Gigante
6:00 La Pandilla
6:30 Los tres chiflados en español
7:00 Tele tanda de siete
"Rosario"
7:30 Cómicos y canciones con Capulina
8:00 Adriana
8:30 La novela de las 8:30
"Cadena de angustia"
9:00 Euro-Cine "Charleston"
Con Silvia Pinal, Alberto Closas y Pastor Serrador
10:45 Noticiario Hoy
11:05 Despedida.
Margot Fonteyn y Rudolf Nureyev en "Romeo y Julieta".

CANAL 7

3:30 Un cuento y algo más
4:00 Fábulas
4:30 Cuentos de la Wells Fargo
5:30 Los picapietra
6:00 El capitán Ultra
6:30 El show de Doris Day
7:00 Bonanza
8:00 Judd, abogado defensor
9:00 Fred Astaire presenta
10:00 El show de Alberto

CANAL 11

5:45 Fábulas
6:00 Deportes
Vivo
6:30 Mario Lee y las noticias
Vivo
7:00 Emilio Espina
8:00 Especiales
Color
9:00 Nuestro barrio
9:30 Días de nuestras vidas
10:00 Despedida.



RESTAURANTE
EL GAUCHO

500 vrs. Oeste del Colegio La Salle
Carretera a Escazú

PIDA nuestro STEAK
GAUCHO (Acompañado) **9.00**

Si Ud. distingue la calidad en carnes ¡VISITENOS!
Consumimos carne de la Empacadora de Barranca.

Cursos en Cultura Hispánica

Ya se ha anunciado la convocatoria de los Cursos que tendrán lugar este semestre en el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica. Empezarán mañana día 16, jueves, a las

8 p.m. con la primera conferencia de un Ciclo sobre la guerra civil española, a cargo de Don José Joaquín Cañas, Presidente del Instituto. Este Ciclo seguirá los martes y jueves, a las 8 p.m., con conferencias a cargo de españoles y costarricenses sobre todos los aspectos de aquella tragedia que conmovió al mundo y que fue preámbulo de la II Guerra Mundial; a la cual aventaja en opinión de muchos, en trascendencia política e histórica

En la próxima semana se inaugurarán los cursos de Redacción y Composición a petición de numerosas personas, especialmente interesadas. La

Japón importará 105 millones de toneladas de hierro de Brasil

TOKIO, 15 (AP). Seis compañías siderúrgicas japonesas suscribieron un contrato por dieciséis años con la Vinacoc Brasil Reuidas S. A. de Brasil para importar 105 millones de toneladas de mineral de hierro a partir de 1973, anunciaron hoy las compañías japonesas.

Las compañías rehusaron revelar el precio de la compra. Las compañías niponas Steel Corp. Nippon Kokan, Kokan, Kawasaki Steel, Sumitomo Metal Industries, Kobe Steel y Nisshin Steel.

matrícula está abierta en el Instituto, de 3 a 7 p.m. y se darán en dos grupos, los miércoles de 5 a 7 p.m. y los viernes de 7 a 9 p.m., a cargo de profesores universitarios. Su intención, eminentemente práctica, es ayudar a los estudiantes para mejorar su expresión escrita.

Lotería Popular

Sorteo N° 1,623 del Martes 14 de Abril de 1970

PRIMER PREMIO

Serie 104 N° 84 con C 24,000
N° 84 de otras series C 1,600

SEGUNDO PREMIO

Serie 184 N° 37 con C 4,000
N° 37 de otras series C 400.00

TERCER PREMIO

Serie 127 N° 44 con C 2,400
N° 44 de otras series C 200.00

7º DIA DE LLENAZOS — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. C 3.00 — 7 y 9 p.m. C 4.00 - Hoy!
(Inconveniente menores 18 años)

CON INFINITO AMOR

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

3:00 p.m. C 2.00

7 y 9 p.m. C 2.50

MISSION ESPECIAL

Technicolor.

MAÑANA! En el CALIFORNIA! Paul Newman,

"EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD"

PALACE

3 C 2.50

Stanley Baker,
ROBO
En colores

7 - 9 C 3.00

(Sólo mayores de 21 años)
Pete Fonda,
BUSCO MI DESTINO
En colores

VARIEDADES

3 - 7.30 C 5.00

SEGUNDA SEMANA DE EXITO ESPECTACULAR!

Todo el mundo encantado con la película más romántica y cautivadora de la época!

Barbra Streisand, ganadora del Oscar a la mejor actriz por su actuación genial en esta película, conquistando a todo el mundo con su simpatía, su estilo y su voz incomparables!!

La historia de amor que conmueve intensamente!

¡PREMIO DE LA ACADEMIA!

¡MEJOR ACTRIZ! BARBRA STREISAND

COLUMBIA PICTURES y RASTAR PRODUCTIONS presentan a
BARBRA STREISAND .. OMAR SHARIF

La Producción
WILLIAM WYLER-
RAY STARK



EN COLORES!

CALIFORNIA

6 - 8 C 5.00
(Sólo mayores de 21 años)

Alex Cord,
STILETTO
En colores

MODERNO

3 C 2.00
7 - 9 C 2.50

Cantinflas,
EL EXTRA
En colores

IDEAL

6 - 8 C 2.00

Stanley Baker,
ROBO
En colores

RIO

8 C 2.00
(Prohib. menores 18 años)

James Mason,
CORAZONES EN FUGA
En colores

COMBATA la gripe y el resfrío

con:

¡THRIZ!

¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

REX

3 C 4.00

7 y 9 C 5.00

ULTIMO DIA de la gran película musical de la vida de Strauss.

EL REY DEL VALS

An enchanting musical love story.



WALT DISNEY presents
The Waltz King
Technicolor



CAPRI

3 - 6.45 - 9 C 3.00

UNA EVA Y DOS ADANES

Marilyn Monroe,
Tony Curtis,
Jack Lemmon

CAPITOLIO

7 y 9 C 3.00

Technicolor

(Inconv. menores 18 años)
Rock Hudson,
Claudia Cardinale,
CONTIGO PAN Y CAVIAR

ADELA

7 y 9 C 2.00

Technicolor

de Walt Disney,
Diane Baker,
Dean Jones,
EL CABALLO EJECUTIVO

ZAIDA

8 C 3.00

Colores
Robert Taylor,
Ty Hardin,
PAMPA SALVAJE

CENTRAL

A las 3 C 3.00

A las 7 y 9 C 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 C 4.00

En maravillosos colores... Una película para recordar...

CARLOS GARDEL:

A tu memoria este homenaje hecho con nostalgia y devoción.

Muchas gracias por todo lo que nos diste en vida y el legado inmortal que nos dejaste. TU VOZ, TU PERSONALIDAD, TU SONRISA Y TU MUSICA.

HUGO DEL CARRIL

¡¡EL... DIA QUE... ME... QUIERAS!!

GUADALUPE

A las 8 C 2.00

Rocío Durcal, en:

LA CENICIENTA DEL BARRIO

A colores.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carretera a Paso Ancho

EL ARLEQUIN EN EL

TEATRO NACIONAL

COMEDIA NEGRA

HOY

8:30 P. M.

Boletería abireta desde 9 a.m. -

Tel. 21-53-41.

C 12.00 - C 8.00 - C 6.00 - C 4.00



**Siga ud. el consejo
de Chano.
Venga a
vernos de
inmediato.**



auto Xiri Ltd.

CARRETERA A LA URUCA
TEL. 21-01-01 APDO. 1112

No se aventure. Vea nuestra lista de **USADOS**

CAMIONES

MARCA	TIPO	AÑO
VOLVO	F-85 47	1969
HANOMAG	2 1/2 TONS.	1969
VOLVO	F-85 47	1968
BEDFORD	4 1/2 TONS. J-6	1967
VOLVO	F-85 47	1967
MACK	MB 400	1966
CHEVROLET	4 1/2 TONS.	1966
INTERNATIONAL	1800 4 1/2 TONS CON FURGON	1965
VOLVO	N-84	1965
CHEVROLET	2 1/2 TONS.	1965
INTERNATIONAL	1700 4 1/2 TONS	1964
LEYLAND	TANDEN	1962
TOYOTA	4 1/2 TONS	1961
THAMES	2 1/2 TONS.	1961
G.M.C.	CHINGA Y CARRETA	1958
INTERNATIONAL	CABEZAL FURGON	1957
FORD	600 3 1/2 TONS.	1957

PANELS - PICK-UPS - JEEPS

MARCA	TIPO	AÑO
DATSUN	3/4	1968
VOLKSWAGEN	PANEL	1968
LAND ROVER	METALICO DIESEL	1967
FORD	DIESEL PANEL	1967
THAMES	PICK-UP	1965
TOYOTA	PICK-UP	1965
DATSUN	DOBLE CABINA	1964
CHEVROLET	3/4	1964
LAND ROVER	PICK-UP	1960

AUTOMOVILES

MARCA	TIPO	AÑO
RAMBLER	SEDAN	1967
PEUGEOT	STATION WAGON	1966
VOLVO	1800	1965
OPEL	STATION WAGON	1964
VOLVO	SEDAN 122-S	1964
VOLVO	544	1964
RAMBLER	STATION WAGON	1963
CHEVROLET	CORVAIR CONVERTIBLE	1962
VOLKSWAGEN		1962
CHEVROLET	CORVAIR SEDAN	1961
FORD	THUNDERBIRD	1960
MORRIS		1955

GANGAS DE LA SEMANA

MARCA	TIPO	AÑO	PRECIO
BEDFORD 4 1/2 TONS.	J-6	1967	43,500
MACK	MB 400	1966	63,500
INTERNATIONAL 1800	4 1/2 TONS.	1965	42,000
CHEVROLET	4 1/2 TONS.	1966	44,500
LEYLAND	TANDEN	1962	53,500
THAMES	2 1/2 TONS.	1961	12,500

REVISADOS, MAGNIFICAS CONDICIONES GENERALES, LLANTAS, PINTURA.

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS



LA AGENCIA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO

CARRETERA A LA URUCA. TEL.: 21-01-01 — APDO.: 1112

Nuestro Depto. de Repuestos se trasladó al nuevo edificio "TALLER VOLVO, S. A." contiguo al Dry Cleaning Canadá en Barrio México.